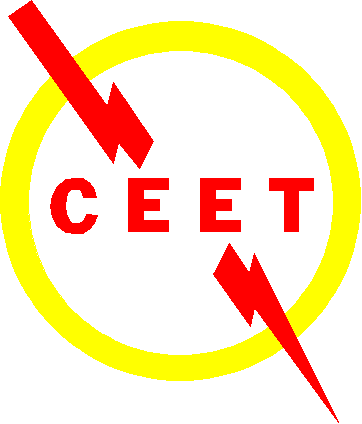
** El****ab**

**Travail - Liberté – Patrie**

**Ministère des Mines et de l’Energie**

**AGENCE TOGOLAISE D’ELECTRIFICATION RURALE ET DES ENERGIES RENOUVELABLES**

**Siège Social : 503, Rue de la BINAH, Tokoin Gbonvié 14 BP128 – LOME**

**COMPAGNIE ENERGIE ELECTRIQUE DU TOGO**

**Siège Social : 426, avenue MAMA Fousséni B.P. 42 – LOME**

**DP No …….*/DTER//DG/AT2ER/2019***

**Recrutement d'un Consultant pour la réalisation des études de faisabilité technico-économiques du projet d'accès régional à l'électricité - électrification de 988 localités rurales.**

**Demande de Propositions**

**Services de Consultants**



**MAI 2019**

**Version Juillet 2016, révisée, Janvier 2017**

Demande de Propositions

SOMMAIRE

**PARTIE I – PROCÉDURES DE SELECTION ET EXIGENCES**

**Section 1. Lettre d’Invitation (LI)**

Cette Section est un modèle de lettre d’invitation à adresser par le Client aux candidats retenus sur la liste restreinte afin de les inviter à remettre leur proposition pour une mission de consultant. La LI indique la liste de tous les candidats de la liste restreinte à qui une lettre similaire est adressée et le mode de sélection utilisé, et fait référence aux Règles de Passation de Marchés de l’institution financière prévalant dans le processus de sélection et d’attribution du contrat.

**Section 2. Instructions aux Candidats et Données particulières**

Cette Section comprend deux parties : les « Instructions aux Candidats » et les « Données particulières ». Les Instructions aux Candidats doivent être utilisées sans aucune modification. Les Données particulières contiennent les informations spécifiques à chaque procédure de sélection et correspondent à chacune des clauses des Instructions aux Candidats qui demandent à être renseignées de manière spécifique à chaque procédure. Cette Section fournit aux candidats retenus sur la liste restreinte les informations utiles pour préparer leur proposition. Elle comporte aussi des renseignements sur la soumission, l’ouverture des plis et l’évaluation des propositions, la négociation du contrat et sur l’attribution du contrat. Les Données particulières indiquent si une Proposition Technique Complète (PTC) ou au contraire une Proposition Technique Simplifiée (PTS) est utilisée**.**

**Section 3. Proposition technique – Formulaires types**

Cette Section comprend les formulaires de PTC ou PTS qui doivent être remplis par les consultants de la liste restreinte et remis en conformité avec les exigences de la Section 2.

**Section 4. Proposition financière – Formulaires types**

Cette Section comprend les formulaires de proposition financière qui doivent être remplis par les consultants de la liste restreinte afin de chiffrer le coût de leur proposition technique, et remis en conformité avec les exigences de la Section 2.

**Section 5. Pays Eligibles**

Cette Section contient les renseignements concernant les pays éligibles.

**Section 6. Fraude et Corruption**

Cette Section contient les dispositions concernant la fraude et la corruption applicables à la procédure de sélection.

**Section 7. Termes de Référence**

Cette Section décrit l’étendue des services, les objectifs, les tâches spécifiques à accomplir afin de mener à bien la mission, ainsi que des renseignements sur le contexte de la mission. Elle indique aussi les qualifications exigées des experts-clés et la liste des livrables attendus. Cette section ne doit pas servir à modifier les dispositions de la Section 2.

**PARTIE II – CONDITIONS DE CONTRAT ET FORMULAIRES DE CONTRAT**

**Section 8. Contrats types**

Cette Section comprend deux formulaires types de contrats pour des missions complexes et de montants importants : l’un pour les tâches rémunérées au temps passé, l’autre pour les contrats à rémunération forfaitaire. Chacun des formulaires comprend des Conditions Générales qui ne doivent pas être modifiées et des Conditions Particulières. Ces dernières contiennent les dispositions spécifiques à chaque contrat, qui complètent les Conditions Générales.

Chacun des formulaires comprend les Règles de la Banque – Fraude et Corruption (Section 6 de la Partie I) sous la forme d’une Annexe 1.

SELECTION DE CONSULTANTS

Demande de Propositions

Services de Consultants

**Recrutement d'un Consultant pour la réalisation des études de faisabilité technico-économiques du projet d'accès régional à l'électricité - électrification de 988 localités rurales.**

**DP No */DTER/DG/AT2ER/2019***

**Intitulé des services de consultants : *Recrutement d'un Consultant pour la réalisation des études de faisabilité technico-économiques du projet d'accès régional à l'électricité - électrification de 988 localités rurales.***

**Client : *Agence Togolaise d’Electrification Rurale et des Energies Renouvelables***

**Pays : *Togo***

**Nom du projet : Accès régional à l’énergie**

**Prêt/Crédit/Don No:**

**Date d’envoi :**

**TABLE DES MATIÈRES**

[PARTIE I – PROCÉDURES DE SELECTION ET EXIGENCES 2](#_Toc488238237)

[Section 1. Lettre d’Invitation (LI) 3](#_Toc488238238)

[Section 2. Instructions aux Consultants et Données particulières (ICD) 13](#_Toc488238239)

[Section 2. Instructions aux Candidats 36](#_Toc488238240)

[Section 3. Proposition technique – Formulaires types 45](#_Toc488238241)

[Section 4. Proposition financière - Formulaires types 60](#_Toc488238242)

[PARTIE II – CONTRATS TYPES 87](#_Toc488238243)

[Section 8. Conditions de contrat et formulaires de contrat 88](#_Toc488238244)

PARTIE I – PROCÉDURES DE SELECTION ET EXIGENCES

Section 1. Lettre d’Invitation (LI)

**Lettre d’invitation à soumettre une proposition**

**Services de consultants**

**Désignation de la Mission :** **Recrutement d'un Consultant pour la réalisation des études de faisabilité technico-économiques du projet d'accès régional à l'électricité - électrification de 988 localités rurales.**

***DP No: ……/DTER/DG/AT2ER/2019***

**Prêt/Crédit/Don No :**

**Pays : Togo**

**Date :**

Madame/Monsieur,

1. Le Gouvernement de la République Togolaise a sollicité un financement de l’Association Internationale de Développement (IDA) sous la forme d’un crédit en vue de financer le Projet d’accès régional. L’Agence Togolaise d’Electrification Rurale et des Energies Renouvelables (AT2ER), l’agence d’exécution du Client, se propose d’utiliser une partie des fonds pour effectuer des paiements autorisés au titre du contrat pour lequel cette Demande de Propositions est émise.
2. La Banque n’effectuera les paiements qu’à la demande de l’AT2ER après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux clauses et conditions de l’accord de crédit. Ledit accord de crédit interdit tout retrait du compte de crédit destiné au paiement de toute personne physique ou morale, ou de toute importation de fournitures lorsque, ledit paiement, ou ladite importation, tombe sous le coup d’une interdiction prononcée par le Conseil de Sécurité de l’Organisation des Nations Unies, au titre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies. Aucune partie autre que l’AT2ER ne peut se prévaloir de l’un quelconque des droits stipulés dans l’accord de crédit ni prétendre détenir une créance sur les fonds.
3. L’AT2ER sollicite maintenant des propositions en vue de la fourniture des services de consultants ci-après : *Recrutement d'un Consultant pour la réalisation des études de faisabilité technico-économiques du projet d'accès régional à l'électricité - électrification de 988 localités rurales*. Pour de plus amples renseignements sur les services en question, veuillez consulter les Termes de référence (Section 7).
4. La présente Demande de propositions (DP) a été adressée aux consultants inscrits sur la liste restreinte, dont les noms figurent ci-après :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **N°** | **Consultant** | **Pays** |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| 3 |  |  |
| 4 |  |  |
| 5 |  |  |
| 6 |  |  |
| 7 |  |  |
| 8 |  |  |

1. Il n’est pas permis de transférer cette DP à une autre firme.
2. Un Consultant sera choisi par la méthode de Sélection fondée sur la qualité technique et le coût (SFQC) et une Proposition Technique Complète (PTC) est demandée selon le format prescrit dans la présente DP, conformément aux principes décrits dans les Règlements de Passation de Marchés applicables aux Emprunteurs accessibles à l’adresse www.worldbank.org.

La présente DP comprend les sections suivantes :

Section 1 - La Lettre d’invitation

Section 2 - Instructions aux Candidats et Données particulières

Section 3 - Proposition technique − Formulaires types

Section 4 - Proposition financière − Formulaires types

Section 5 – Pays éligibles

Section 6 –Fraude et Corruption–

Section 7 - Termes de référence

Section 8 - Contrat type*:* Rémunération forfaitaire

Veuillez avoir l’obligeance de nous faire savoir, au plus tard le***07/12/2018****,* par écrit à l’adresse :

**AGENCE TOGOLAISE D’ELECTRIFICATION RURALE ET DES ENERGIES RENOUVELABLES (AT2ER)**

Secrétariat de la Personne Responsable des Marchés Publics de l’AT2ER

503, Rue de la Binah, Lomé – TOGO

14 BP :128

Tel : + 228 22 21 21 44

ou par courriel*:* t.bolidja@at2er.tg avec copie à [n.robil@at2er.tg](mailto:kwami.appeti@ceet.tg), à [ahamed.boukari@ceet.tg](mailto:ahamed.boukari@ceet.tg) , k.sitou@at2er.tg et [t.bahong@at2er.tg](mailto:damtote.yentchabre@ceet.tg)

1. que vous avez reçu cette Lettre d’Invitation ; et
2. si vous soumettrez une proposition seul ou en association.
3. Les détails sur la date, l’adresse et l’heure de remise de la Proposition sont indiqués dans les Clauses IC 17.7 et 17.9.

Veuillez agréer, Madame/Monsieur, l’assurance de ma considération distinguée.

**AGENCE TOGOLAISE D’ELECTRIFICATION RURALE ET DES ENERGIES RENOUVELABLES (AT2ER)**

Secrétariat de la Personne Responsable des Marchés Publics de l’AT2ER

503, Rue de la Binah, Lomé – TOGO

Tel : + 228 22 21 21 44

E-mail : t.bolidja@at2er.tg avec copie à [n.robil@at2er.tg](mailto:kwami.appeti@ceet.tg), à [ahamed.boukari@ceet.tg](mailto:ahamed.boukari@ceet.tg) , k.sitou@at2er.tg et [t.bahong@at2er.tg](mailto:damtote.yentchabre@ceet.tg)

Notification d’intention d’attribution

***[La Notification d’intention d’attribution doit être adressée à chacun des Consultants dont la Proposition financière a été ouverte. Le destinataire doit être le représentant autorisé du Consultant].***

A l’attention du représentant autorisé du Consultant

Nom : *[insérer le nom du représentant autorisé du Consultant]*

Adresse : *[insérer l’adresse du représentant autorisé du Consultant]*

Téléphone/télécopie : *[insérer téléphone/télécopie du représentant autorisé du Consultant]*

Adresse courriel : *[insérer adresse courriel du représentant autorisé du Consultant]*

***[IMPORTANT : insérer la date de transmission de la présente Notification à tous les Consultants. La Notification doit être envoyée à tous les Consultants simultanément, c’est-à-dire à la même date et dans le même temps, dans toute la mesure du possible].***

**DATE D’ENVOI :** La présente Notification est envoyée par : [*courriel/télécopie*] le [*date*] (heure locale).

**Notification d’intention d’attribution**

**Client :** *[insérer le nom du Client]*

**Intitulé du Marché :** *[insérer l’intitulé du Marché]*

**Pays :** *[insérer le nom du pays du Client]*

**Prêt No. /Crédit No. /Don No. :** *[Insérer la référence du prêt/crédit/don]*

**DP No :** *[insérer le numéro de la DP en référence au Plan de Passation des Marchés]*

Par la présente Notification de l’intention d’attribution (la Notification) nous vous informons de notre décision d’attribuer le Marché ci-dessus. L’envoi de la Notification marque le commencement de la Période d’attente. Durant ladite période, il vous est possible de :

1. demander un débriefing concernant l’évaluation de votre Proposition, et/ou
2. soumettre une réclamation concernant la passation du marché, portant sur la décision d’attribuer le marché.
3. **Consultant retenu**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nom :** | *[insérer le nom du Consultant retenu]* |
| **Adresse :** | *[insérer l’adresse du Consultant retenu]* |
| **Prix du Marché :** | *[insérer le prix du Marché du Consultant retenu]* |

1. **Consultants retenus sur la Liste restreinte *[INSTRUCTIONS : insérer les noms de tous les Consultants retenus sur la Liste restreinte, et indiquer ceux ayant remis une Proposition. Lorsque la méthode de sélection le demande, indiquez le prix de chaque proposition tel que lu en séance d’ouverture et tel qu’évalué. Indiquez les notes techniques obtenues et les notes attribuées à chacun des critères et sous-critères. Retenir : Proposition technique complète (PTC) ou Proposition technique simplifiée (PTS) dans la dernière colonne ci-dessous, selon le cas]***

| **Nom du Consultant** | **Proposition remise** | ***[en cas de PTC]* Note technique globale** | ***[en cas de PTS]* Note technique globale** | **Proposition financière  (si applicable)** | **Montant évalué de la Proposition financière  (si applicable)** | **Note pondérée globale et rang de classement  (si applicable)** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *[insérer le nom]* | *[oui/non]* | **Critère (i)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (ii)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (iii)*:*** *[insérer la note]*  Sous-critère a  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère b  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère c  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  **Critère (iv)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (v)*:*** *[insérer la note]*  **Note globale :** *[insérer la note globale]* | **Critère (i)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (ii)*:*** *[insérer la note]*  Sous-critère a  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère b  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère c  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  **Note globale :** *[insérer la note globale]* | *[Prix de la Proposition]* | *[Prix évalué de la Proposition]* | **Note pondérée :** *[Note pondérée]*  **Rang de classement :** *[Rang de classement]* |
| *[insérer le nom]* | *[oui/non]* | **Critère (i)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (ii)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (iii)*:*** *[insérer la note]*  Sous-critère a  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère b  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère c  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  **Critère (iv)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (v)*:*** *[insérer la note]*  **Note globale :** *[insérer la note globale]* | **Critère (i)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (ii)*:*** *[insérer la note]*  Sous-critère a  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère b  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère c  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  **Note globale :** *[insérer la note globale]* | *[Prix de la Proposition]* | *[Prix évalué de la Proposition]* | **Note pondérée :** *[Note pondérée]*  **Rang de classement :** *[Rang de classement]* |
| *[insérer le nom]* | *[oui/non]* | **Critère (i)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (ii)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (iii)*:*** *[insérer la note]*  Sous-critère a  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère b  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère c  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  **Critère (iv)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (v)*:*** *[insérer la note]*  **Note globale :** *[insérer la note globale]* | **Critère (i)*:*** *[insérer la note]*  **Critère (ii)*:*** *[insérer la note]*  Sous-critère a  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère b  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  Sous-critère c  1 : *[insérer la note]*  2 : *[insérer la note]*  3 : *[insérer la note]*  **Note globale :** *[insérer la note globale]* | *[Prix de la Proposition]* | *[Prix évalué de la Proposition]* | **Note pondérée :** *[Note pondérée]*  **Rang de classement :** *[Rang de classement]* |
| *[insérer le nom]* | ***…*** | ***…*** | ***…*** | ***…*** | ***…*** | ***…*** |

1. **Motif(s) pour le(s)quel(s) votre Proposition n’a pas été retenue** *[omettre si la Note pondérée révèle le motif]*

|  |
| --- |
| ***[INSTRUCTIONS : indiquer le(s) motif(s) pour le(s)quel(s) la Proposition du Consultant n’a pas été retenue. Ne pas fournir : (a) une comparaison point par point avec une proposition concurrente, ou (b) des renseignements identifiés comme confidentielle par le Consultant dans sa Proposition.]*** |

1. **Comment demander un débriefing *[ceci ne s’applique que si votre proposition n’a pas été retenue, comme indiqué au point 3 ci-avant]***

|  |
| --- |
| **DATE ET HEURE LIMITES : l’heure et la date limite pour demander un débriefing est minuit le *[insérer la date]* (heure local).**  Vous pouvez demander un débriefing concernant les résultats de l’évaluation de votre Proposition. Si vous désirez demander un débriefing, votre demande écrite doit être présentée dans le délai de trois (3) jours ouvrables à compter de la réception de la présente Notification d’intention d’attribution.  Indiquer l’intitulé du marché, le numéro de référence, le nom du Consultant, les détails du marché et l’adresse pour la présentation de la demande de débriefing comme suit :  **à l’attention de :**  **Nom :** *[insérer le nom complet de la personne]*  **Titre/position :** *[insérer le titre/la position]*  **Agence :** *[insérer le nom du Client]*  **Adresse courriel :** *[insérer adresse courriel]*  **Télécopie** : *[insérer No télécopie]* ***omettre si non utilisé***  Lorsqu’une demande de débriefing aura été présentée dans le délai de trois (3) jours ouvrables, nous accorderons le débriefing dans le délai de cinq (5) jours ouvrables à compter de la réception de la demande. Dans le cas où il ne nous serait pas possible d’accorder un débriefing dans ce délai, la période d’attente sera prorogée jusqu’à cinq (5) jours ouvrables après que le débriefing aura eu lieu. Dans un tel cas, nous vous informerons par le moyen le plus rapide de la prolongation de la période d’attente et confirmerons la date à laquelle la période d’attente prorogée expirera.  Le débriefing peut être par écrit, par téléphone, vidéo-conférence ou en personne. Nous vous informerons par écrit et dans les meilleurs délais de la manière dont le débriefing aura lieu, en confirmant la date et l’heure.  Lorsque la date limite de demande d’un débriefing est expirée, vous pouvez cependant demander un débriefing. Dans un tel cas, nous accorderons le débriefing dès que possible, et normalement au plus tard dans le délai de quinze (15) jours ouvrables suivant la publication de la notification d’attribution du Contrat. |

1. **Comment formuler une réclamation**

|  |
| --- |
| **DATE ET HEURE LIMITES : l’heure et la date limite pour présenter une réclamation est minuit le *[insérer la date]* (heure local).**  Indiquer l’intitulé du marché, le numéro de référence, le nom du Consultant, les détails du marché et l’adresse pour la présentation de la demande de débriefing comme suit :  **à l’attention de :**  **Nom :** *[insérer le nom complet de la personne]*  **Titre/position :** *[insérer le titre/la position]*  **Agence :** *[insérer le nom du Client]*  **Adresse courriel :** *[insérer adresse courriel]*  **Télécopie** : *[insérer No télécopie* ***omettre si non utilisé****]*  *[à ce stade du processus de passation du marché] [dès réception de la présente notification]* vous pouvez soumettre une réclamation relative à la passation des marchés au sujet de la décision d’attribution du marché. Il n’est pas nécessaire que vous ayez demandé ou reçu un débriefing avant de présenter une réclamation. Votre réclamation doit être présentée durant la Période d’attente et reçue par nous avant l’expiration de ladite Période d’attente.  Informations complémentaires :  Pour obtenir plus d’informations, prière vous référer aux [Règlements de Passation de Marchés applicables aux Emprunteurs dans le cadre de financement de projets d’investissement](https://policies.worldbank.org/sites/ppf3/PPFDocuments/Forms/DispPage.aspx?docid=4005), en date de juillet 2016 (Règles de Passation de Marchés) (Annexe III). Il vous est demandé de lire ces documents avant de préparer et présenter votre réclamation. En outre la Recommandation de la Banque Mondiale intitulée « Comment formuler une réclamation relative à la passation des marchés » fournit des explications utiles sur le processus, ainsi qu’un modèle de lettre de réclamation.  En résumé, les quatre exigences ci-après sont essentielles :   1. Vous devez être une « partie intéressée ». Dans le cas présent, cela signifie un Consultant ayant remis une proposition dans le cadre de ce processus de sélection, et destinataire d’une Notification d’intention d’attribution. 2. La réclamation peut contester la décision d’attribution du marché exclusivement. 3. La réclamation doit être reçue avant la date et l’heure limites indiquées ci-avant. 4. Vous devez fournir dans la réclamation, tous les renseignements demandés par les Règles de Passation de Marchés (comme décrits à l’Annexe III). |

1. **Période d’attente**

|  |
| --- |
| **DATE ET HEURE LIMITES : l’heure et la date limite d’expiration de la Période d’attente est minuit le *[insérer la date]* (heure local).**  La période d’attente est de dix (10) jours ouvrables à compter de la date d’envoi de la présente Notification de l’intention d’attribution.  La période d’attente pourra être prorogée. Cela pourrait survenir lorsque nous ne sommes pas en mesure d’accorder un débriefing dans le délai de cinq (5) jours ouvrables prescrit. Dans un tel cas, nous vous notifierons la prorogation |

Pour toute question relative à la présente Notification, prière nous contacter.

Au nom de [insérer le nom du Client] :

**Signature :**

**Nom :**

**Titre/position :**

**Téléphone :**

**Courriel :**

Section 2. Instructions aux Consultants et Données particulières (ICD)

*[Note à l’intention du Client : La présente Section 2 – Instructions aux Consultants ne doit pas être modifiée. Toute modification, visant à répondre à aux nécessités du pays ou du projet, ou compléter les dispositions des IC, sans toutefois les supprimer, doit être inséré dans les Données particulières exclusivement, avec l’accord de la Banque. Les notes à l’intention du Client doivent être supprimées dans la DP finale, telle qu’adressée aux Consultants de la liste restreinte].*

**Table des matières**

[A. Dispositions générales 15](#_Toc488238198)

[1. Définitions 15](#_Toc488238199)

[2. Introduction 17](#_Toc488238200)

[3. Conflit d’intérêts 17](#_Toc488238201)

[4. Avantage compétitif inéquitable 19](#_Toc488238202)

[5. Fraude et Corruption 19](#_Toc488238203)

[6. Eligibilité 19](#_Toc488238204)

[B. Préparation des Propositions 21](#_Toc488238205)

[7. Considérations générales 21](#_Toc488238206)

[8. Frais de préparation de la Proposition 21](#_Toc488238207)

[9. Langue 21](#_Toc488238208)

[10. Documents constitutifs de la Proposition 21](#_Toc488238209)

[11. Une seule Proposition 21](#_Toc488238210)

[12. Validité des Propositions 22](#_Toc488238211)

[13. Éclaircissements et modifications apportés aux documents de la DP 23](#_Toc488238212)

[14. Établissement des propositions – Remarques spécifiques 23](#_Toc488238213)

[15. Format et contenu de la Proposition technique 24](#_Toc488238214)

[16. Proposition financière 25](#_Toc488238215)

[C. Dépôt, Ouverture et Evaluation des Propositions 25](#_Toc488238216)

[17. Dépôt, cachetage et marquage des propositions 25](#_Toc488238217)

[18. Confidentialité 27](#_Toc488238218)

[19. Ouverture des Propositions techniques 27](#_Toc488238219)

[20. Evaluation des propositions 28](#_Toc488238220)

[21. Evaluation des Propositions techniques 28](#_Toc488238221)

[22. Propositions financières pour SQC 28](#_Toc488238222)

[23. Ouverture en séance publique des Propositions financières (pour les méthodes SFQC, SBD et SMC) 28](#_Toc488238223)

[24. Correction des erreurs 30](#_Toc488238224)

[25. Impôts et taxes 30](#_Toc488238225)

[26. Conversion en une seule monnaie 30](#_Toc488238226)

[27. Evaluation combinée de la qualité et du coût 31](#_Toc488238227)

[D. Négociations et attribution du Contrat 31](#_Toc488238228)

[28. Négociations 31](#_Toc488238229)

[29. Conclusion des négociations 32](#_Toc488238230)

[30. Période d’attente 33](#_Toc488238231)

[31. Notification de l’intention d’attribution 33](#_Toc488238232)

[32. Notification de l’attribution du Contrat 33](#_Toc488238233)

[33. Débriefing par le Client 34](#_Toc488238234)

[34. Attribution du Contrat 35](#_Toc488238235)

[35. Réclamation concernant la Passation des Marchés 35](#_Toc488238236)

**Instructions aux Candidats**

A. Dispositions générales

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Définitions | (a) Le terme « affilié » désigne un individu ou une entité qui contrôle directement ou indirectement le Consultant, ou est contrôlé par lui, ou est sous un contrôle commun avec le Consultant.  (b) l’expression « Règles applicables » désigne les Règles de Passation de Marchés applicables aux Emprunteurs pour la passation des marchés dans le financement de projets d’investissement, dont la date est indiquée dans les **Données particulières**.  (c) l’expression « Droit applicable » désigne les lois et autres textes ayant force de loi dans le pays du Client (ou dans tout autre pays qui peut être indiqué dans les **Données particulières**, au fur et à mesure de leur publication et de leur mise en vigueur ;  (d) La « Banque » désigne la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement (BIRD), ou l’Association Internationale de Développement (AID) ;  (e) le terme « Emprunteur » désigne le Gouvernement, l’agence gouvernementale ou une autre entité ayant conclu avec la Banque un accord de *[prêt/crédit/don]*[[1]](#footnote-1).  (f) le terme « Client » désigne l’agence d’exécution devant signer le Contrat de Services avec le Consultant retenu.  (g) le terme « Consultant » désigne une entité professionnelle prestataire de services constituée légalement, pouvant fournir les Services au Client dans le cadre du Contrat ;  (h) le terme « Contrat » désigne un accord écrit ayant force de loi passé entre le Client et le Consultant auquel sont jointes les documents énumérés à la Clause 1 des Conditions Générales du Contrat ;  (i) l’expression « Données particulières » désigne une partie des Instructions aux Candidats (IC) Section 2 utilisée afin de compléter les IC.  (j) Le terme « jour » désigne un jour calendaire, sauf s’il est indiqué qu’il s’agit de « jour ouvrable ». Un jour ouvrable est un jour de travail officiel de l’Emprunteur, à l’exclusion des jours fériés officiels de l’Emprunteur.  (k) le terme « Personnel » désigne collectivement le personnel-clé ou tout autre personnel du Consultant, des sous-traitants ou des partenaires de groupement ;  (l) le terme « Gouvernement » désigne le gouvernement du pays du Client ;  (m) l’expression « par écrit » signifie communiqué sous forme écrite (par courrier postal, courriel, télécopie, télex, incluant si cela est indiqué dans les **Données particulières**, la distribution ou la remise par le canal du système d’achat électronique utilisé par le Client) avec accusé de réception ;  (n) le terme « Groupement » signifie une association disposant, ou non, d’une personnalité juridique distincte de celle des partenaires le constituant, de deux ou plusieurs bureaux de consultants, dans lequel un des partenaires dispose de l’autorité afin de mener les affaires au nom et pour le compte de tous les partenaires du groupement, et qui est conjointement et solidairement responsable de l’exécution du Contrat vis-à-vis du Client.  (o) le terme « Personnel-clé » désigne un expert fourni par le Consultant, dont les qualifications professionnelles, le savoir-faire, les connaissances et l’expérience sont essentielles à la réalisation des Services dans le cadre du Contrat, et dont le CV est pris en compte pour l’évaluation technique de la Proposition du Consultant.  (p) l’expression « IC » (la présente Section 2 de la DP) désigne les Instructions aux Consultants destinées à fournir aux Consultants figurant sur la liste restreinte tous renseignements nécessaires pour préparer leur Proposition.  (q) « Autre personnel » désigne un personnel fourni par le Consultant ou un sous-traitant, affecté à la réalisation des Services ou d’une partie des Services dans le cadre du Contrat, et dont le CV n’est pas évalué à titre individuel.  (r) La « Proposition » désigne la Proposition technique et la Proposition financière du Consultant.  (s) le terme « DP » désigne la Demande de Proposition devant être établie par le Client pour la sélection de Consultant, fondée sur le DTDP.  (t) le terme « DTDP » désigne le Dossier type de Demande de Propositions, qui doit être utilisé par le Client afin d’établir la DP.  (u) le terme « Services » désigne les prestations devant être assurées par le Consultant dans le cadre du Contrat.  (v) le terme « Sous-traitant » désigne toute personne physique ou morale avec laquelle le Consultant passe un accord en vue de sous-traiter une partie des prestations, le Consultant demeurant responsable vis-à-vis du Client tout au long de l’exécution du Contrat.  (w) l’expression « Termes de Référence » (la Section 7 de la DP) désigne les Termes de Référence définissant les objectifs, l’étendue des prestations, les activités et les tâches à réaliser, les responsabilités respectives du Client et du Consultant, et les résultats attendus et livrables de la mission. |
| 2. Introduction | 2.1 Le Client nommé dans les **Données particulières** a l’intention de sélectionner un Consultant parmi ceux dont les noms figurent sur la Lettre d’Invitation, conformément à la méthode de sélection spécifiée dans les **Données particulières**.  2.2 Les consultants sont invités à soumettre une proposition technique et une proposition financière, ou une proposition technique uniquement, comme spécifié dans les **Données particulières** pour la prestation des services de consultants nécessaires à la mission désignée dans les **Données particulières**. La proposition servira de base aux négociations du contrat et, à terme, au contrat signé avec le Consultant retenu.  2.3 Les consultants doivent s’informer des conditions locales et en tenir compte dans l’établissement de leur proposition et sont invités à assister à la conférence préparatoire aux propositions, si les **Données particulières** en prévoient une. Mais participer à ce genre de réunion n’est pas obligatoire. La participation à cette réunion est facultative et tous les frais sont à la charge du consultant.  2.4 Le Client fournit à temps et sans frais pour le Consultant, les intrants, les données et rapports afférents aux projets pertinents spécifiés dans les **Données particulières**, nécessaires aux consultants pour la préparation de leur proposition. |
| 3. Conflit d’intérêts | 3.1 Il est demandé au Consultant qu’il fournisse des conseils professionnels objectifs et impartiaux, qu’en toutes circonstances il défende avant tout les intérêts du Client, sans faire entrer en ligne de compte l’éventualité d’une mission ultérieure, et qu’il évite scrupuleusement toute possibilité de conflit avec d’autres activités ou avec les intérêts de sa société.  3.2 Le Consultant a l’obligation d’informer le Client de toute situation présente ou potentielle de conflit d’intérêt qui risquerait de le mettre dans l’impossibilité de servir au mieux les intérêts du Client. Faute d’informer le Client sur l’existence d’une telle situation, le Consultant pourra être disqualifié ou son contrat résilié et/ou il sera passible de sanctions imposées par la Banque.  3.2.1 Sans restriction au caractère général de ce qui précède, un consultant ne sera pas engagé dans les circonstances stipulées ci-après : |
| **a. Activités incompatibles** | i) Conflit entre les activités de consultant et la fourniture de biens, de travaux ou de services (autres que les services de consultants) : une entreprise qui a été engagée par le Client pour réaliser des travaux ou fournir des biens ou des services (autres que les services de consultants) pour un projet, et toutes les entreprises qui lui sont affiliées, ne pourra pas fournir des services de consultants relatifs à ces biens, travaux ou services. De la même manière, une firme engagée pour fournir des services de consultants en vue de la préparation ou de l’exécution d’un projet, et toutes les entreprises qui lui sont affiliées, ne seront pas ultérieurement admises à réaliser des travaux ou fournir des biens ou des services (autres que les services de consultants) qui feront suite ou seront directement liés aux services de consultants précédemment fournis par la firme pour ladite préparation ou exécution. |
| **b. Missions incompatibles** | ii) Conflit entre les missions de consultant : un consultant (y compris son personnel et ses sous-traitants), et tout entité qui lui est affiliée ne peuvent pas être engagés pour une mission qui, par sa nature, risque de s’avérer incompatible avec une autre mission du consultant pour le compte du même client ou d’un autre client. |
| **c. Relations incompatibles** | iii) Relation avec le personnel du Client : un Consultant (y compris son personnel et ses sous-traitants) ayant une relation d’affaires ou familiale proche avec un membre du personnel de l’Emprunteur ou du Client (ou du personnel de l’organisme d’exécution du projet ou d’un bénéficiaire du financement de la Banque) qui intervient directement ou indirectement dans : (i) la préparation des Termes de référence de la mission, (ii) le processus de sélection pour le Contrat, ou (iii) la supervision du Contrat, ne pourra se voir attribuer le Contrat sauf si le conflit qui découle de cette relation a été réglé d’une manière acceptable par la Banque pour la durée du processus de sélection et de l’exécution du Contrat. |
| 4. Avantage compétitif inéquitable | 4.1 Pour assurer l’équité et la transparence du processus de sélection, les consultants ou leurs filiales qui concourent pour une mission spécifique ne doivent pas bénéficier d’un avantage compétitif du fait qu’ils ont fourni des services de consultants liés à la mission en question. A cette fin, le Client doit mentionner dans les **Données particulières** et communiquer à tous les consultants qui figurent sur la liste restreinte en même temps que la Demande de propositions, tous les renseignements qui donneraient à cet égard à un consultant un avantage compétitif. |
| 5. Fraude et Corruption | 5.1 La Banque exige le respect de ses Directives Anti-Corruption et de ses règles et procédures de sanctions applicables, établies par le Cadre des Sanctions du Groupe de la Banque mondiale, telles que décrites à la Section 6.  5.2 Aux fins d’application de ces dispositions, les Consultants devront permettre et faire en sorte que leurs agents (qu’ils soient déclarés ou non), leurs sous-traitants, prestataires et leur personnel permettent à la Banque et à ses agents d’examiner les comptes, pièces comptables, relevés et autres documents relatifs à la procédure de passation des marchés et à l’exécution de marché (en cas d’attribution) financés par la Banque et de les soumettre pour vérification à des auditeurs désignés par la Banque. |
| 6. Eligibilité | 6.1 La Banque permet aux consultants (individuels ou entreprises, y compris les groupements et leurs partenaires) en provenance de tout pays de fournir des services de consultants dans le cadre de projets financés par la Banque.  6.2 Il est de la responsabilité du Consultant de s’assurer que son personnel, partenaires de groupement, sous-traitants, agents (déclarés ou non), prestataires de services, fournisseurs, et/ou leurs employés satisfont aux exigences d’origine définies par la Banque dans les Règles applicables.  6.3 A titre d’exceptions aux articles 6.1 et 6.2 ci-dessus : |
| **a. Sanctions** | 6.3.1 Un Consultant faisant l’objet d’une sanction prononcée par la Banque conformément à l’article 5.1 des IC, notamment au titre des Directives sur la prévention de la corruption de la Banque et des dispositions à l’encontre de la fraude et la corruption de la Section 6, sera exclu de toute liste restreinte, invitation à remettre une proposition, ou attribution d’un contrat financé par la Banque ou de tout autre bénéfice (financier ou autres) d’un marché financé par la Banque durant la période que la Banque aura déterminée. La liste des exclusions est disponible à l’adresse électronique mentionnée aux **Données particulières**. |
| **b. Exclusions** | 6.3.2 Les entreprises et personnes physiques d’un pays, ou les biens produits dans un pays peuvent être non-éligibles si cela est stipulé dans la Section 5 (Pays éligibles) et :   1. la législation ou la réglementation publique du pays de l’Emprunteur interdit les relations commerciales avec ce pays, et à la condition qu’une telle exclusion ne soit pas préjudiciable à la concurrence effective pour la fourniture des Services, de l’avis de la Banque, ou 2. en application d’une décision prise par le Conseil de Sécurité des Nations Unies au titre du chapitre VII de la Charte des Nations Unies, le pays de l’Emprunteur interdit tout paiement à des personnes physiques ou morales de ce pays. |
| **c. Restrictions applicables aux Entreprises publiques** | 6.3.3 Les entreprises publiques ou les institutions du pays de l’Emprunteur sont admises à participer et se voir attribuer un contrat si elles peuvent établir : (i) qu’elles jouissent de l’autonomie juridique et financière ; (ii) qu’elles sont gérées selon les règles du droit commercial ; et (iii) qu’elles ne sont pas des organes sous la tutelle du Client. |
| **d. Restrictions applicables aux agents publics** | 6.3.4 les agents publics et personnels fonctionnaires du pays de l’Emprunteur ne peuvent pas figurer dans le personnel d’un consultant, dans une proposition sauf dans le cas où :  (i) les services de l’agent public ou personnel fonctionnaire sont de nature unique et leur participation est critique pour l’exécution du Projet, et  (ii) leur recrutement ne créerait pas de conflit d’intérêts, ni conflit avec les dispositions réglementaires ou légales du pays de l’Emprunteur, notamment en matière d’emploi. |
| **e. Exclusion par l’Emprunteur** | 6.3.5 Une entreprise ou une personne physique tombant sous le coup d’une sanction par l’Emprunteur l’excluant de ses marchés sera admise à participer au présent processus, à moins que, à la demande de l’Emprunteur, la Banque ne détermine que l’exclusion : (a) est en relation avec la fraude et la corruption, et (b) a été prononcée dans le cadre d’une procédure judiciaire ou administrative équitable à l’égard de l’entreprise. |
| B. Préparation des Propositions | |
| 7. Considérations générales | 7.1 Lors de l’établissement de la Proposition, les Consultants sont censés examiner la DP en détail. Si les renseignements exigés par la DP sont incomplets ou incorrects, la Proposition est susceptible d’être rejetée. |
| 8. Frais de préparation de la Proposition | 8.1 Le Consultant supportera tous les frais afférents à la préparation et à la présentation de sa Proposition, et le Client n’est en aucun cas responsable de ces frais ni tenu de les régler, quels que soient le déroulement ou les résultats du processus de sélection. Le Client n’est pas tenu d’accepter une quelconque Proposition et se réserve le droit d’annuler la procédure de sélection à tout moment avant l’attribution du Contrat, sans encourir de ce fait une responsabilité quelconque vis-à-vis des Consultants. |
| 9. Langue | 9.1 La Proposition, ainsi que toute la correspondance et tous les documents concernant la Proposition échangés entre le Consultant et le Client seront rédigés dans la langue indiquée dans les **Données particulières**. |
| 10. Documents constitutifs de la Proposition | 10.1 La Proposition doit contenir les documents et formulaires dont la liste est fournie dans les **Données particulières**.  10.2 Si cela est stipulé dans les **Données particulières**, le Consultant sera tenu de fournir une déclaration par laquelle il s’engage à présenter sa Proposition et à exécuter le contrat éventuel en respectant les lois du pays du Client concernant la fraude et la corruption (y compris les paiements illicites).  10.3 Le Consultant communiquera les renseignements sur les commissions et rétributions éventuellement payées ou devant être payées à des agents en rapport avec la Proposition et l’exécution du contrat s’il est attribué au Consultant, comme demandé dans le Formulaire de Proposition financière (Section 4). |
| 11. Une seule Proposition | 11.1 Le Consultant (y compris les partenaires en association) ne peut soumettre qu’une seule Proposition, en son nom propre ou en association. Si un Consultant (y compris le partenaire d’une association) soumet ou participe à plus d’une proposition, ces propositions seront rejetées. Toutefois, ceci n’exclut pas la participation d’un même Sous-traitant, y compris les experts individuels, à plus d’une proposition lorsque les circonstances le justifient et si cela est permis dans les **Données particulières**. |
| 12. Validité des Propositions | 12.1 La Proposition doit être valable pendant le nombre de jours indiqué dans les **Données particulières** à compter de la date limite de remise des propositions.  12.2 Durant cette période, le Consultant doit maintenir sa Proposition initiale sans aucun changement, y compris le personnel-clé proposé, les taux et le prix total proposés.  12.3 S’il est établi qu’un personnel-clé désigné dans la Proposition d’un Consultant n’était pas disponible au moment de la soumission de la Proposition, ou avait été mentionné sans que ledit personnel ait confirmé son accord pour figurer dans ladite Proposition, la Proposition sera rejetée et ne sera pas évaluée, et le Consultant pourra faire l’objet de sanctions en conformité à l’article 5 ci-avant. |
| **a. Prolongation  de la période  de validité** | 12.4 Le Client fera tout son possible pour mener à bien les négociations dans le délai de validité de la Proposition. Cependant, en cas de besoin le Client peut demander par écrit aux Consultants ayant soumis une Proposition de prolonger la validité de leur Proposition.  12.5 Si le Consultant accepte de prolonger la durée de validité de sa Proposition, il doit le faire sans modifier sa Proposition initiale et il doit confirmer la disponibilité du personnel-clé, sous réserves des dispositions de l’article 12.7 des IC.  12.6 Le Consultant a le droit de refuser la prolongation de la validité de sa Proposition, auquel cas cette dernière ne sera pas davantage prise en considération. |
| **b. Remplacement de personnel-clé lors de la prolongation  de validité** | 12.7 Si un personnel-clé n’est plus disponible durant la période de prolongation de la Proposition, le Consultant doit fournir une justification par écrit et les preuves nécessaires, à la satisfaction du Client, à l’appui de la demande de remplacement. Dans un tel cas, le remplaçant proposé devra présenter des qualifications et une expérience similaires ou supérieures à celles du personnel initialement proposé. Cependant, la note technique demeurera celle attribuée lors de l’évaluation du CV du personnel-clé initialement proposé.  12.8 Si le Consultant ne propose pas un remplaçant présentant des qualifications et une expérience similaires ou supérieures à celles du personnel initial, ou si les motifs et/ou les justifications fournis à l’appui de la demande de remplacement ne sont pas acceptables par le Client, sa Proposition sera rejetée après non-objection de la Banque. |
| **c. Sous-traitance** | 12.9 Le Consultant ne peut sous-traiter la totalité des Services, sous réserve des Données particulières. |
| 13. Éclaircissements et modifications apportés aux documents  de la DP | 13.1 Le Consultant peut obtenir des éclaircissements sur toute partie de la DP au plus tard le nombre de jours avant la date limite de remise des propositions indiqué dans les **Données particulières**. La demande d’éclaircissement doit être adressée par écrit, ou par moyen électronique sécurisé, à l’adresse du Client indiquée dans les **Données particulières**. Le Client répondra par écrit, ou par moyen électronique sécurisé, à la demande d’éclaircissements. Il adressera une copie de sa réponse (indiquant la question posée mais sans mention de l’auteur) à tous les Consultants figurant sur la liste restreinte. Au cas où le Client jugerait nécessaire de modifier la DP suite aux éclaircissements demandés, il le fera conformément à la procédure stipulée ci-dessous :  13.1.1 A tout moment avant la date limite de remise des propositions, le Client peut modifier la DP par écrit ou par moyen électronique. Le modificatif sera adressé à tous les Consultants figurant sur la liste restreinte et aura force obligatoire. Les Consultants de la liste restreinte devront accuser réception par écrit du modificatif.  13.1.2 Si le modificatif est d’importance, le Client peut proroger la date limite de remise des propositions afin de donner aux Consultants de la liste restreinte un délai suffisant pour prendre le modificatif en compte dans leur Proposition.  13.2 Le Consultant peut soumettre une Proposition modifiée ou un modificatif à tout moment avant la date limite fixée pour la remise des propositions. Aucune modification de la Proposition technique ou de la Proposition financière ne sera admise après la date limite de remise des propositions. |
| 14. Établissement des propositions – Remarques spécifiques | 14.1 En établissant la Proposition, le Consultant doit prêter particulièrement attention aux considérations suivantes :   * + 1. Le Consultant figurant sur la liste restreinte qui estime qu’il peut renforcer l’expertise nécessaire à la mission en s’associant avec un ou plusieurs consultant(s) sous forme de groupement ou de sous-traitance, peut le faire avec : (i) un (ou des) consultant(s) ne figurant pas sur la liste restreinte, ou (ii) un (ou des) consultant(s) figurant sur la liste restreinte si cela est permis dans les **Données particulières**. Dans les deux cas, un Consultant figurant sur la liste restreinte doit obtenir l’approbation du Client avant de présenter sa Proposition en association. Lorsqu’il s’associe avec un consultant ne figurant pas sur la liste restreinte sous forme de groupement ou de sous-traitance, le Consultant figurant sur la liste restreinte doit être le chef de file. Si des consultants figurant sur la liste restreinte s’associent entre eux, l’un quelconque peut être chef de file.     2. Le Client peut fournir une estimation du montant ou du temps de travail du personnel-clé (exprimé en expert-mois) dans les **Données particulières**. Cette estimation est indicative et la Proposition doit se fonder sur l’estimation qui est faite par le Consultant du temps de travail du personnel.     3. Si cela est spécifié dans les **Données particulières** le Consultant doit inclure dans sa Proposition au minimum la durée de prestation de personnel-clé (exprimée dans la même unité de mesure stipulée dans les Données particulières), à défaut de quoi la Proposition financière sera ajustée pour les besoins de la comparaison des propositions et de la décision d’attribution, en conformité à la procédure indiquée dans les **Données particulières**.     4. Pour la méthode de Sélection dans le cadre d’un budget déterminé, l’estimation du temps de travail du personnel-clé n’est pas divulguée. Le budget total disponible, à l’exclusion des taxes, est indiqué dans les **Données particulières**, et la Proposition financière ne doit pas excéder le budget indiqué. |
| 15. Format et contenu de la Proposition technique | 15.1 La Proposition technique doit être préparée en utilisant les Formulaires types de la Section 3 de la DP et inclure tous les documents dont la liste figure dans les **Données particulières**. La Proposition technique ne doit comporter aucune information financière. Une Proposition technique comportant des informations financières d’importance sera déclarée non-conforme.  15.1.1 Le Consultant ne doit pas proposer plusieurs personnels-clés pour un même poste. Seul un CV doit être présenté pour chacun des postes de personnel-clé, sous peine de rejet de la proposition pour non-conformité.  15.2 En fonction de la nature de la mission, le Consultant doit fournir une Proposition Technique Complète (PTC) ou une Proposition Technique Simplifiée (PTS) comme précisé dans les **Données particulières**, en utilisant les formulaires fournis dans la Section 3 de la DP. |
| 16. Proposition financière | 16.1 La Proposition financière doit être établie au moyen des formulaires de la Section 4 de la DP. Elle doit indiquer tous les coûts relatifs à la mission, y compris (a) la rémunération des personnels clé et autres personnels, (b) les autres coûts mentionnés dans les **Données particulières**. |
| **a. Révision de prix** | 16.2 Pour les missions de durée dépassant dix-huit (18) mois, une disposition de révision de prix de la rémunération afin de refléter l’inflation internationale et/ou nationale sera utilisée, si cela est indiqué dans les **Données particulières**. |
| **b. Fiscalité** | 16.3 Le Consultant et ses sous-traitants doivent prendre en charge les obligations fiscales résultant du Contrat, sauf mention contraire dans les **Données particulières**. Des renseignements sur le régime fiscal en vigueur dans le pays du Client sont fournis dans les **Données particulières**. |
| **c. Monnaie de la Proposition** | 16.4 Le Consultant peut libeller le prix des Services dans la (ou les) monnaie(s) indiquée(s) dans les **Données particulières**. Si indiqué dans les **Données particulières**, la partie du prix correspondant à des coûts encourus dans le pays du Client doit être indiquée dans la monnaie nationale du pays du Client. |
| **d. Monnaie de paiement** | 16.5 Les paiements dans le cadre du Contrat seront effectués dans la (ou les) monnaie(s) indiquée(s) dans la Proposition. |
| C. Dépôt, Ouverture et Evaluation des Propositions | |
| 17. Dépôt, cachetage et marquage des propositions | 17.1 Le Consultant doit remettre une Proposition complète et signée, comprenant tous les documents indiqués à l’article 10 (Documents constitutifs de la Proposition). Le Consultant marquera comme « CONFIDENTIEL » toute information contenue dans leur Proposition qui est confidentielle dans le cadre de leur activité. Ceci peut être constitué par des renseignements commerciaux, des secrets commerciaux ou des informations commerciales ou financières sensibles. La Proposition peut toujours être remise par courrier ou déposée en personne. Quand les **Données particulières** le prévoient, le Consultant pourra, à son choix, remettre sa Proposition par voie électronique.  17.2 Un représentant habilité du Consultant doit signer et parapher toutes les pages de l’original de la Proposition technique et si applicable, de la Proposition financière. Son habilitation est confirmée par une procuration écrite jointe à la Proposition technique établissant que le représentant a été dûment autorisé à signer.  17.2.1 La Proposition d’un groupement doit être signée par tous les partenaires, de manière à les engager juridiquement ; ou par un représentant habilité disposant d’une procuration écrite signée par les représentants autorisés de tous les partenaires du groupement.  17.3 Toute modification, ajout entre les lignes, rature ou surcharge, pour être valable, devra être signée ou paraphée par la personne signataire de la Proposition.  17.4 La Proposition technique et la Proposition financière signées doivent porter la mention « ORIGINAL » ou « COPIE », selon le cas. Le nombre de copies demandées est indiqué dans les **Données particulières**. Les copies doivent reproduire l’original signé. En cas de différences entre les copies et l’original, l’original fera foi.  17.5 L’original et les copies de la Proposition technique doivent être placés dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **PROPOSITION TECHNIQUE**, *[nom de la mission]* », *[No. de référence]*, *[nom et adresse du Consultant]*, et un avertissement « **NE PAS OUVRIR AVANT *[INSERER LA DATE ET L’HEURE FIXEES POUR LA DATE ET L’HEURE LIMITES DE REMISE DES PROPOSITIONS]***».  17.6 De même, l’original et les copies de la Proposition financière seront placés dans une enveloppe cachetée portant la mention « **PROPOSITION FINANCIERE**» *[nom de la mission]* », *[No. de référence]*, *[nom et adresse du Consultant]*, et un avertissement « ***NE PAS OUVRIR EN MEME TEMPS QUE LA PROPOSITION TECHNIQUE***».  17.7 Ces deux enveloppes cachetées contenant la Proposition technique et la Proposition financière seront elles-mêmes placées dans une enveloppe extérieure cachetée. Cette enveloppe extérieure doit porter l’adresse de dépôt des propositions, No. de référence de la DP, les nom et adresse du Consultant, et un avertissement « Ne pas ouvrir avant *[insérer la date et l’heure limites de remise des Propositions mentionnées dans les Données particulières]* ».  17.8 Si les enveloppes et colis contenant les propositions ne sont pas cachetés et marqués comme stipulé, le Client ne sera nullement responsable si la Proposition est égarée ou ouverte prématurément.  17.9 La Proposition et tout modificatif doivent être reçus par le Client à l’adresse et au plus tard à la date et à l’heure spécifiées dans les **Données particulières**, telles que prorogées le cas échéant. Une Proposition reçue par le Client après la date et l’heure limites de remise des propositions sera déclarée hors délai, écartée et renvoyée au Consultant sans avoir été ouverte. |
| 18. Confidentialité | 18.1 A compter de l’ouverture des Propositions jusqu’à l’attribution du Contrat, le Consultant ne doit pas entrer en contact avec le Client pour tout motif relatif à la Proposition technique et/ou la Proposition financière. Aucune information relative à l’évaluation des Propositions ou la recommandation d’attribution ne sera divulguée aux consultants ayant remis une proposition, ni à toute autre personne non concernée par ladite procédure tant que la Notification de l’intention d’attribution du Contrat n’aura pas été effectuée. A titre d’exception à cette règle, le Client peut notifier aux Consultants les résultats de l’évaluation des Propositions techniques.  18.2 Toute tentative faite par un Consultant figurant sur la liste restreinte, ou une personne agissant au nom du Consultant afin d’influencer le Client de manière inappropriée lors de l’évaluation des propositions ou lors de la décision d’attribution peut entraîner le rejet de sa proposition et conduire à la mise en œuvre des procédures en vigueur de sanction par la Banque.  18.3 Nonobstant les dispositions ci-avant, entre le moment où les propositions seront ouvertes et celui où l’attribution du Contrat sera publiée, si le Consultant souhaite entrer en contact avec le Client pour tout motif relatif à la procédure de sélection, il devra le faire par écrit. |
| 19. Ouverture des Propositions techniques | 19.1 Le Client procédera à l’ouverture des Propositions techniques en présence des représentants désignés des consultants qui souhaitent y assister (en personne, ou en ligne si cette option est offerte dans les **Données particulières**). La date, l’heure et l’adresse sont indiquées dans les **Données particulières**. Les Propositions financières resteront cachetées et seront déposées auprès d’un auditeur ou d’un organisme indépendant jusqu’à leur ouverture conformément à l’article 23.  19.2 Lors de l’ouverture des Propositions techniques, les informations suivantes seront lues à haute voix : (i) le nom et le pays du Consultant, ou en cas de groupement, le nom du groupement, celui du chef de file et les noms et pays de tous les partenaires du groupement, (ii) l’existence ou non d’une enveloppe scellée devant contenir la Proposition financière, (iii) tout modificatif à la Proposition soumis avant la date et heure limites de remise des propositions, et (iv) tout autre renseignement que le Client peut juger utile de mentionner ou tel qu’indiqué dans les **Données particulières**. |
| 20. Evaluation des propositions | 20.1 Conformément à l’article 15.1 des IC, les personnes chargées d’évaluer les Propositions techniques n’ont accès aux Propositions financières qu’à l’issue de l’évaluation technique, et après examen et « avis de non‑objection » éventuels par la Banque.  20.2 Le Consultant n’est pas autorisé à altérer ou modifier sa Proposition de quelque façon que ce soit après la date et l’heure limites de dépôt, sous réserve des dispositions de l’article 12.7. Pour évaluer les Propositions, le Client se basera uniquement sur la Proposition technique et la Proposition financière, telles que soumises. |
| 21. Evaluation des Propositions techniques | 21.1 Le comité d’évaluation désigné par le Client évaluera les Propositions techniques sur la base de leur conformité aux Termes de Référence et à la DP, au moyen des critères, sous-critères et du système de points spécifiés dans les **Données particulières**. Chaque proposition conforme recevra une note technique. Les propositions qui ne répondent pas à des aspects importants de la DP ou qui reçoivent une note inférieure à la note technique minimum de qualification spécifiée dans les **Données particulières** seront rejetées. |
| 22. Propositions financières  pour SQC | 22.1 En cas de Sélection fondée sur la qualité technique uniquement, et après classement des Propositions techniques, le Consultant ayant obtenu la note le plus élevé est invité à négocier le Contrat.  22.2 Si la Proposition financière a été demandée avec la Proposition technique, seule la Proposition financière du Consultant ayant obtenu la note technique la plus élevée est ouverte par le comité d’évaluation désigné par le Client. Toutes les autres Propositions financières seront retournées sans avoir été ouvertes après que les négociations du contrat auront été conclues avec succès et que le contrat aura été signé. |
| 23. Ouverture en séance publique des Propositions financières  (pour les méthodes SFQC, SBD et SMC) | 23.1 A l’issue de l’évaluation technique et après que la Banque a émis son avis de non-objection (le cas échéant), le Client avise les consultants dont les propositions ont été jugées non-conformes à la DP ou aux Termes de Référence, ou n’ont pas obtenu la note technique minimum de qualification en leur fournissant les informations suivantes :   1. leur Proposition a été jugée non-conforme à la DP ou aux Termes de Référence, ou n’a pas obtenu la note technique minimum de qualification ; 2. en leur fournissant la note technique globale et les notes au titre de chacun des critères et sous-critères attribuées ; 3. leur Proposition financière leur sera renvoyée sans avoir été ouverte à l’issue du processus de sélection et d’attribution du Contrat.   23.2 Le Client, dans le même temps, avise par écrit les consultants dont les propositions ont été jugées conformes à la DP et aux Termes de Référence, et ont obtenu la note technique minimum de qualification en leur fournissant les informations suivantes :   * + 1. leur Proposition a été jugée conforme à la DP et aux Termes de Référence, et a obtenu la note technique minimum de qualification ;     2. en leur fournissant la note technique globale et les notes au titre de chacun des critères et sous-critères attribuées ;     3. leur Proposition financière sera ouverte en séance publique d’ouverture des Propositions financières ; et     4. leur indiquant le lieu, la date et l’heure d’ouverture des Propositions financières et les y conviant.   23.3 La date d’ouverture des Propositions financières doit être fixée de façon à permettre aux Consultants de prendre les dispositions nécessaires pour y assister et ne devrait pas être fixée plus tôt que sept (7) jours ouvrables suivant la date de notification des résultats de l’évaluation technique, comme décrite aux articles 23.1 et 23.2 des IC.  23.4 La participation du Consultant à l’ouverture des Propositions financières (en personne, ou en ligne si cette option est offerte dans les **Données particulières**) est facultative et est laissée au choix du Consultant.  23.5 Les Propositions financières sont ouvertes par le Client en présence des représentants des consultants dont la Proposition a obtenu la note technique minimum de qualification. Lors de l’ouverture, le nom du Consultant, les notes techniques, y compris le détail par critères, sont annoncés à haute voix. Puis les Propositions financières sont examinées afin de s’assurer qu’elles ont été conservées cachetées et qu’elles n’ont pas été ouvertes. Elles sont alors ouvertes et chaque prix total proposé est lu à haute voix et consigné par écrit. Le Client dresse un procès‑verbal de la séance et en adresse copie à tous les Consultants ayant soumis une Proposition et à la Banque. |
| 24. Correction des erreurs | 24.1 Les activités et éléments décrits dans la Proposition technique mais non chiffrés dans la Proposition financière seront réputés couverts par le prix d’autres activités ou éléments, et aucune correction ne sera apportée à la Proposition financière. |
| **a. Contrats rémunérés au temps passé** | 24.1.1Dans le cas où un contrat rémunéré au temps passé figure dans la DP, le comité d’évaluation du Client : (a) rectifiera toute erreur de calcul, et (b) ajustera les prix en cas de différence avec les quantités d’intrants figurant pour chaque activité dans la Proposition technique. S’il y a contradiction : (i) entre un montant partiel (ou sous-total) et le montant total, ou (ii) entre le prix obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités et le prix total, ou (iii) entre le montant indiqué en lettres et celui indiqué en chiffres, le premier fera foi. S’il y a contradiction entre la Proposition technique et la Proposition financière concernant les quantités d’intrants, la Proposition technique prévaudra et le comité d’évaluation du Client modifiera la quantité figurant dans la Proposition financière afin de la rendre conforme à la quantité figurant dans la Proposition technique, en appliquant le prix unitaire correspondant de la Proposition financière à la quantité rectifiée, et rectifiera le prix total de la Proposition. |
| **b. Contrats à rémunération forfaitaire** | 24.1.2 Dans le cas où un contrat à rémunération forfaitaire figure dans la DP, le Consultant est réputé avoir inclus le prix de tous les intrants nécessaires dans sa Proposition financière, de telle sorte qu’aucune correction d’erreur ni ajustement de prix ne sera effectué. Le prix total, hors taxes comme indiqué à l’article 25, offert dans la Proposition financière (Formulaire FIN – 1) sera réputé être le prix proposé. En cas de différence entre le montant indiqué en lettres et celui indiqué en chiffres, le premier fera foi. |
| 25. Impôts et taxes | 25.1 L’évaluation par le Client des Propositions financières des Consultants exclura les impôts et taxes en conformité avec les instructions figurant dans les **Données particulières**. |
| 26. Conversion en une seule monnaie | 26.1 Aux fins d’évaluation et de comparaison, les prix seront convertis en une seule monnaie, en utilisant le cours de change vendeur, la source et la date indiqués dans les **Données particulières**. |
| 27. Evaluation combinée de la qualité et du coût |  |
| **a. Sélection Fondée sur la Qualité et le Coût (SFQC)** | 27.1 Dans le cas de SFQC, la note totale sera obtenue par l’addition des notes techniques et financières, après introduction d’une pondération selon la formule et les indications figurant dans les **Données particulières**. Le Consultant ayant présenté la Proposition la plus avantageuse, c’est-à-dire ayant obtenu la note combinée technique et financière la plus élevée sera invité à négocier un contrat. |
| **b. Sélection dans le cadre d'un Budget Déterminé (SBD)** | 27.2 En cas de SBD, les Propositions dépassant le budget indiqué à la Clause 14.1.4 des **Données particulières** sont rejetées.  27.3 Le Client retient le Consultant ayant remis la Proposition ayant présenté la Proposition la plus avantageuse, c’est-à-dire la Proposition technique la mieux classée dans les limites du budget indiqué dans la DP et invite ce Consultant à négocier le Contrat. |
| **c. Sélection au Moindre Coût (SMC)** | 27.4 En cas de Sélection au Moindre Coût (SMC), le Client retient le Consultant ayant présenté la Proposition la plus avantageuse, c’est-à-dire la Proposition de moindre coût évaluée parmi celles qui ont obtenu la note technique minimum requise, et invite ce Consultant à négocier le Contrat. |
| D. Négociations et attribution du Contrat | |
| 28. Négociations | 28.1 Les négociations ont lieu à l’adresse indiquée dans les **Données particulières** avec le(s) représentant(s) du Consultant qui doit disposer d’un pouvoir écrit, l’autorisant à négocier et signer le Contrat pour le compte du Consultant.  28.2 Le Client établit un procès-verbal de négociation qui est signé par le Client et le représentant autorisé du Consultant. |
| **a. Disponibilité du personnel-clé** | 28.3 Le Consultant invité à négocier doit confirmer la disponibilité du personnel-clé préalablement au début des négociations, ou le cas échéant, proposer un remplacement conformément à l’article 12. Si le Consultant ne confirme pas la disponibilité du personnel-clé. le Client pourra rejeter la Proposition du Consultant et entreprendre de négocier un Contrat avec le Consultant suivant dans le classement des propositions.  28.4 Nonobstant ce qui précède, le remplacement de personnel-clé lors des négociations pourra être envisagé seulement dans des circonstances en dehors du contrôle du Consultant et imprévisibles par ce dernier, y compris en cas de décès ou d’empêchement pour motif médical. Dans ce cas, le Consultant doit proposer un personnel-clé de remplacement dans le délai indiqué dans la lettre l’invitant à négocier le Contrat, présentant des qualifications et une expérience similaires ou supérieures à celles du personnel initialement proposé. |
| **b. Négociations techniques** | 28.5 Les négociations comportent une discussion des Termes de référence, de la méthodologie proposée, des prestations à la charge du Client, des conditions particulières du Contrat, et la finalisation de la « Description des Services » qui fait partie du Contrat. Ces discussions ne modifieront pas de manière significative les Termes de référence initiaux, ni les conditions du contrat, pour éviter d’affecter la qualité technique du produit final, son coût, et la pertinence de l’évaluation de la Proposition. |
| **c. Négociations  du prix** | 28.6 Les négociations financières viseront à clarifier les obligations fiscales du Consultant dans le pays du Client et la manière dont ceci sera pris en compte dans le Contrat.  28.7 Si la méthode de sélection a pris en compte le prix en tant que critère d’évaluation, le prix total ne pourra pas être négocié pour un contrat à rémunération forfaitaire.  28.8 Dans le cas de contrats rémunérés au temps passé, la rémunération du personnel ne pourra être négociée, sauf lorsque la rémunération du personnel est proposée à des niveaux beaucoup plus élevés que ceux qui sont habituellement facturés par les consultants pour des contrats similaires. Dans un tel cas, le Client a le droit de demander des éclaircissements et, si les tarifs sont très élevés, de demander des modifications de la rémunération après consultation avec la Banque. Le format de : (i) fourniture d’information sur les taux de rémunération dans le cas de Sélection fondée sur la Qualité technique uniquement, ou (ii) clarification des taux de rémunération dans le cadre du présent article 28.8 des IC est fourni en Annexe A du Formulaire FIN-3 : Négociations financières – Décomposition des taux de rémunération. |
| 29. Conclusion des négociations | 29.1 Les négociations doivent s’achever par l’examen du projet de contrat, qui sera visé par le Client et le représentant autorisé du Consultant.  29.2 Si les négociations échouent, le Client informe le Consultant par écrit, des aspects non résolus et des motifs de désaccord et fournit au Consultant une ultime possibilité de répondre. Si le désaccord persiste, le Client met fin aux négociations et informe le Consultant de tous les motifs ayant entraîné cette décision. Après avis de non-objection de la Banque, le Client invitera le Consultant suivant dans le classement des propositions à négocier un Contrat. Les négociations antérieures ne pourront être rouvertes dès lors que les négociations avec le Consultant suivant seront engagées. |
| 30. Période d’attente | 30.1 Le Contrat ne sera pas attribué avant l’achèvement de la période d’attente. La période d’attente est indiquée dans les **Données particulières**. Lorsqu’une seule proposition a été déposée, la période d’attente ne sera pas applicable. |
| 31. Notification de l’intention d’attribution | 31.1 Lorsque la période d’attente est applicable, elle commence lorsque le Client aura transmis à tous les Consultants dont la Proposition financière a été ouverte, la Notification de son intention d’attribution du Contrat au Consultant retenu. La Notification de l’intention d’attribution du Contrat doit au minimum contenir les renseignements ci-après :  (a) le nom et l’adresse du Consultant avec lequel le Client a négocié un contrat avec succès ;  (b) le Montant du Contrat avec le Consultant retenu ;  (c) le nom de tous les Consultants figurant sur la liste restreinte, en indiquant ceux qui ont remis une proposition,  (d) lorsque la méthode de sélection le prévoit, le prix de leurs propositions tel qu’annoncé lors de l’ouverture des propositions et le coût évalué correspondant ;  (e) la note technique totale et le détail de la note par critère et sous-critère pour chacun des candidats ;  (f) la note finale combinée et le classement des candidats ;  (g) une déclaration indiquant le(s) motif(s) pour le(s)quel(s) la Proposition du Consultant non retenu n’a pas été retenue, sauf si l’information en (f) ci-dessus ne révèle le motif ;  (h) la date d’expiration de la période d’attente ; et  (i) les instructions concernant la présentation d’une demande de débriefing et/ou d’un recours durant la période d’attente. |
| 32. Notification de l’attribution du Contrat | 32.1 Avant l’expiration du Délai de validité de la Proposition, et à l’expiration de la période d’attente indiqué à l’article 30.1 des IC et tel que prorogé le cas échéant, et après le traitement satisfaisant de tout recours déposé durant la période d’attente, le Client publiera la notification d’attribution qui devra contenir, au minimum, les renseignements ci-après :  (a) le nom et l’adresse du Client ;  (b) l’intitulé et la référence du contrat faisant l’objet de l’attribution, ainsi que la méthode de sélection utilisée ;  (c) le nom de tous les Consultants ayant remis une proposition, le prix de leurs offres tel qu’annoncé lors de l’ouverture des plis et le coût évalué de chacune des offres ;  (d) les noms des Consultants dont la proposition a été écartée, ou dont la proposition n’a pas été évaluée et le motif correspondant ; et  (e) le nom du Consultant retenu, le montant total final du Contrat, la durée d’exécution et un résumé de l’objet du Contrat.  32.2 La notification d’attribution sera publiée sur le site du Client d’accès libre s’il existe, ou dans au minimum un journal national de grande diffusion dans le pays du Client, ou dans le journal officiel. Le Client publiera la notification d’attribution également dans UNDB en ligne. |
| 33. Débriefing par le Client | 33.1 Après avoir reçu du Client, la Notification de l’intention d’attribution du Contrat mentionnée à l’article 31.1 des IC, un Consultant non retenu dispose de trois (3) jours ouvrables pour solliciter un débriefing, par demande écrite adressée au Client. Le Client devra accorder un débriefing à tout consultant non retenu qui en aura fait la demande dans ce délai.  33.2 Lorsqu’une demande de débriefing aura été présentée dans le délai prescrit, le Client accordera le débriefing dans le délai de cinq (5) jours ouvrables à moins que le Client ne décide d’accorder le débriefing plus tard, pour un motif justifié. Dans un tel cas, la période d’attente sera automatiquement prorogée jusqu’à cinq (5) jours ouvrables après que le débriefing aura eu lieu. Si plusieurs débriefings sont ainsi retardés, la période d’attente sera prolongée jusqu’à cinq (5) jours ouvrables après que le dernier débriefing aura eu lieu. Le Client informera tous les Consultants par le moyen le plus rapide de la prolongation de la période d’attente.  33.3 Lorsque la demande de débriefing par écrit est reçue par le Client après le délai de trois (3) jours ouvrables, le Client devra accorder le débriefing dès que possible, et normalement au plus tard dans le délai de quinze (15) jours ouvrables suivant la publication de la notification d’attribution du Contrat. Une demande de débriefing reçue après le délai de (3) jours ouvrables ne donnera pas lieu à une prorogation de la période d’attente.  33.4 Le débriefing peut être oral ou par écrit. Un Consultant réclamant un débriefing devra prendre à sa charge toute dépense y afférente. |
| 34. Attribution du Contrat | 34.1 Le Contrat devra être signé rapidement après la Notification d’attribution.  34.2 Le Consultant est censé commencer à exécuter la mission à la date et au lieu spécifiés dans les **Données particulières**. |
| 35. Réclamation concernant la Passation des Marchés | 35.1 Les procédures pour la présentation d’une Réclamation concernant la Passation des Marchés est indiquée dans les **Données particulières**. |

Section 2. Instructions aux Candidats

**Données particulières**

|  |  |
| --- | --- |
| **ITC  Reference** | **A. Dispositions générales** |
| **1 (b)** | La date des Règles applicables est : juillet 2016 |
| **1 (c)** | *Sans objet* |
| **2.1** | **Nom du Client :** AT2ER  **Mode de sélection :** sélection fondée sur la qualité technique et le coût (« SFQC ») conformément aux Règles applicables :  Règles de Passation de Marchés **applicables** aux Emprunteurs dans le cadre de financement de projets d’investissement, en date de juillet 2016disponible sur www.worldbank.org |
| **2.2** | **La Proposition financière doit être remise en même temps que la Proposition technique :** Oui  **La désignation de la mission est :** Recrutement d'un Consultant pour la réalisation des études de faisabilité technico-économiques du projet d'accès régional à l'électricité - électrification de  988 localités rurales. |
| **2.3** | Une conférence préparatoire au dépôt de propositions aura lieu : Non |
| **2.4** | **Le Client fournira les intrants, les renseignements afférents au projet, les rapports etc. ci-après afin d’aider à la préparation des Propositions :** le client fournira les données pertinentes relatives au projet à tous les candidats ayant fait une demande dans ce sens. |
| **4.1** | *Sans objet* |
| **6.3.1** | **La liste des entreprises ou individus exclus par la Banque est disponible à l’adresse électronique de la Banque :** [www.worldbank.org/debarr](http://www.worldbank.org/debarr) |
| **B. Préparation des Propositions** | |
| **9.1** | **La Demande de Proposition est rédigée dans la langue :** Française    **Le Consultant doit remettre sa Proposition en** Français  **Les correspondances échangées seront dans la langue** Française |
| **10.1** | **La Proposition doit contenir :**  **Dans le cas d’une PROPOSITION TECHNIQUE COMPLETE (PTC) :**  **1ère enveloppe intérieure contenant la Proposition technique :**   * + - * 1. Pouvoir du signataire de la Proposition         2. TECH-1         3. TECH-2         4. TECH-3         5. TECH-4         6. TECH-5         7. TECH-6   ET  **2ème enveloppe intérieure contenant la Proposition financière :**   1. FIN-1 2. FIN-2 3. FIN-3 4. FIN-4 5. Déclaration du Consultant (si exigée par les Données particulières10.2 ci-dessous) |
| **10.2** | **Une déclaration du Consultant s’engageant à respecter les lois du pays contre la fraude et la corruption est exigée :** Non |
| **11.1** | **La participation d’un même Sous-traitant, y compris les experts individuels, à plus d’une proposition est permise :** Oui |
| **12.1** | **La Proposition doit être valable** **pendant** *120 jours* **calendaires suivant la date limite de soumission des propositions (soit jusqu’au*:*** |
| **13.1** | **La demande d’éclaircissement doit être adressée** *14* **jours ouvrables au plus tard, avant la date limite de remise des propositions.**  L’adresse du Client afin d’obtenir des éclaircissements est : **A**  **GENCE TOGOLAISE D’ELECTRIFICATION RURALE ET DES ENERGIES RENOUVELABLES (AT2ER)**  Secrétariat de la Personne Responsable des Marchés Publics de l’AT2ER  503, Rue de la Binah, Lomé – TOGO  Tel : + 228 22 21 21 44 |
| **14.1.1** | **Les Consultants figurants sur la liste restreinte peuvent s’associer avec**  **(a) un (des) consultant(s) ne figurant pas sur la liste restreinte :**  Oui  **Ou**  **(b) tout autre consultant figurant sur la liste restreinte :**  Oui |
| **14.1.2** | **L’estimation du coût de la prestation est de 300 000 $ USD** |
| **14.1.3** | *Non applicable* |
| **14.1.4 et  IC 27.2** | *Non applicable* |
| **15.2** | Le Consultant doit fournir une Proposition technique complète (PTC). La présentation d’une Proposition technique dans le format incorrect pourra conduire au rejet de la Proposition pour non-conformité aux exigences de la DP. |
| **16.1** | *Une liste type est fournie ci-après à titre de guide. Les éléments non applicables à la mission doivent être supprimés, d’autres peuvent être ajoutés.*  *(1) une indemnité journalière (per diem), frais d’hôtel inclus, versée à chacun des membres du Personnel pour chaque journée d’absence du siège en raison de l’exécution des Services ;*  *(2) les coûts de transport en utilisant les moyens de transport les mieux appropriés et par l’itinéraire le plus direct aller-retour ;*  *(3) les frais d’établissement de bureau, y compris frais généraux et d’appui*  *(4) les frais de communications ;*  *(5) les frais d’achat, de location et de transport des équipements, instruments et fournitures nécessaires à l’exécution des Services ;*  *(6) les frais de reproduction (y compris impression), et d’acheminement de rapports, plans, destinés au Client ;*  *(7) Les autres coûts, si applicables, et montants provisionnels ou forfaitaires (le cas échéant)]* |
| **16.2** | **La révision de prix de la rémunération est prévue :** non |
| **16.3** | **Des renseignements sur le régime fiscal applicable au Consultant peuvent être obtenus à** **l’adresse suivante** [*www.ort.tg*](http://www.ort.tg) *(les droits d’enregistrement du contrat est à la charge du consultant. Il est constitué d’une part fixe de 200.000 F CFA et d’une part variable à déterminer par l’OTR en plus d’un droit de timbre de 1500 F CFA par page).* |
| **16.4** | **La Proposition financière sera libellée dans les monnaies ci-après :**  Le Consultant peut formuler le prix des Services dans la (ou les) monnaie(s) de son choix sans toutefois excéder trois monnaies étrangères.  **La Proposition financière doit indiquer les coûts encourus dans le pays du Client dans la monnaie de ce pays (monnaie nationale) :** oui |
| **C. Dépôt, ouverture et évaluation des Propositions** | |
| **17.1** | **Le Consultant ne pourra pas remettre sa Proposition par voie électronique.** |
| **17.4** | **Le Consultant doit remettre :**  (a) **la Proposition technique en :** un (1) original et trois (03) copies ;  (b) **la Proposition financière en :** un (1) original et trois (03) copies. |
| **17.7 et 17.9** | **Les Propositions doivent être reçues par le Client au plus tard à la date et à l’heure ci-après :**  **Date :**  **Heure :** 09 heures 00 minute *GMT*  Avec la mention « **A n’ouvrir qu’en séance publique d’ouverture des plis**. »  **L’adresse de dépôt des Propositions est :**  Compagnie Energie Electrique du Togo (CEET)  426, Avenue MAMA Fousséni  Secrétariat de la Commission de Passation des Marchés Publics (CPMP).  Tél. : +228 22 21 2743  Fax. : +228 22 21 64 98 |
| **19.1** | **L’option de l’ouverture des Propositions techniques « en ligne » est proposée :** non  **L’ouverture des Propositions techniques aura lieu à :**  Adresse :  **AGENCE TOGOLAISE D’ELECTRIFICATION RURALE ET DES ENERGIES RENOUVELABLES (AT2ER)**  Secrétariat de la Personne Responsable des Marchés Publics de l’AT2ER  503, Rue de la Binah, Lomé – TOGO  Tel : + 228 22 21 21 44  Ville : Lomé  Pays : Togo  **Date** : **Heure : 09 H 30 minutes GMT** |
| **19.2** | **En outre, les renseignements ci-après seront lus à haute voix lors de l’ouverture des Propositions techniques**  *sans objet* |
| **21.1** | Critères, sous-critères, et système de points pour l'évaluation des Propositions Techniques Complètes (PTC) :  Points   1. Une expérience spécifiquedu Consultantpertinente  pourla mission : *10 pts*   (i)   1. Adéquation et qualité de la méthodologie proposée, et  plan de travail correspondant aux termes de référence 20 *pts*   (ii)   1. Qualifications du Personnel Clé et compétences pour la mission :   *[Note à l’intention du Consultant : Chacun des postes correspond à la liste du personnel-clé du Formulaire TECH-6 à préparer par le Consultant]*  **Total de points pour le critère (iii) :**   ***70***  Le nombre de points à attribuer à chacun des postes ci-dessus doit être déterminé en tenant compte des trois sous-critères et coefficients de pondération pertinents suivants :   1. **Chef de mission**   De niveau Ingénieur électricien de conception (BAC+5) ou équivalent avec au moins dix (10) ans d’expérience dans la conduite des études de construction des ouvrages de distribution d’énergie électrique et au moins trois (03) années dans les études techniques de construction de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT. Il devra avoir réalisé au moins trois (03) études de construction de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT au cours des dix (10) dernières années. 5 *pts*   1. **Cinq (05) Ingénieurs**   De niveau Ingénieur électricien de conception (BAC+5) ou équivalent, avec au moins cinq (05) ans d’expérience en dimensionnement des ouvrages de distribution d’énergie électrique et au moins trois (03) ans dans les projets de construction de de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT. Il devra avoir réalisé au moins deux (02) études de construction de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT au cours des cinq (05) dernières années. Chaque ingénieur proposé sera noté sur cinq (05) Points.  Total 25 *pts*   1. **Trois (03) Environnementalistes**   De niveau minimum Bac+4 en sciences naturelles, agronomie ou équivalent, avec au moins dix (10) ans d’expérience en Etude d’Impact Environnemental et social et en suivi de la mise en œuvre du Programme de Gestion Environnemental et Social et ayant étudié au moins un (01) projet d’électrification rurale au cours des dix (10) dernières années.  Chaque Environnementaliste proposé sera noté sur quatre (04) points  Total 12  *pts*   1. **Deux (02) Socio-économistes**   De niveau minimum Bac + 4 en économie ou en sociologie, avec au moins dix (10) ans d’expérience en Etude Socio-économique et ayant étudié au moins un (01) projet dans l’électrification rurale au cours des dix (10) dernières années.  Chaque Socio-économiste proposé sera noté sur quatre (04) points  Total 8 *pts*   1. **Cinq (05) experts en système d’information géographique**   De niveau minimum Bac + 4, avec au moins cinq (5) ans d’expérience en cartographie numérisé et ayant étudié au moins un (01) projet dans l’électrification rurale au cours des cinq (5) dernières années.  Chaque expert en système d’information géographique sera noté sur quatre (04) points  Total 20 *pts*   1. Qualifications générales(**enseignement général, formation et** expérience)**:** *10 %* 2. **Adéquation pour la mission :**  *80%* 3. **Expérience dans la région et langue** *10%*   **Pondération totale :** 100%  **Total de points pour les trois (03) critères*:* 100**  **La note technique (Nt) minimum de qualification est :** *75* |
| **D. Ouverture publique des Propositions financières** | |
| **23.4** | **L’option de l’ouverture des Propositions financières « en ligne » est proposée :** non |
| **23.5** | Suite à l’évaluation des propositions techniques, le Client notifiera à tous les Consultants le lieu, la date et l’heure de l’ouverture publique des propositions financières.  Toute partie souhaitant être présent à cette ouverture publique devra contacter t.bolidja@at2er.tg avec copie à [n.robil@at2er.tg](mailto:kwami.appeti@ceet.tg), à [ahamed.boukari@ceet.tg](mailto:ahamed.boukari@ceet.tg) , k.sitou@at2er.tg et [t.bahong@at2er.tg](mailto:damtote.yentchabre@ceet.tg)  et demander d’être informé du lieu, de la date et de l’heure de l’ouverture publique des propositions financières. La demande devra être adressée avant la date limite de soumission des Propositions mentionnée ci-dessus pourra  par alternative, un avis de l’ouverture publique des propositions financières peut être publié sur le site du Client, si disponible. |
| **25.1** | Aux fins d’évaluation, le Client exclura : (a) les taxes locales indirectes identifiables, telles les taxes sur les ventes, droit d’accise, TVA, ou autres taxes similaires applicables aux facturations contractuelles, et (b) toutes taxes indirectes additionnelles sur la rémunération des services offerts par le personnel non résident dans le pays du Client. En cas d’attribution du Contrat, lors des négociations du Contrat, ces charges fiscales feront l’objet de discussions et seront finalisées (en référence à la liste, mais sans que celle-ci ne soit exhaustive) et seront ajoutées au montant du contrat sur une ligne distincte, en précisant également les taxes à la charge du Consultant et celles qui feront l’objet de retenue par le Client qui les paiera au nom du Consultant. |
| **26.1** | **La monnaie dans laquelle les prix exprimés en diverses monnaies seront convertis est :** *Franc CFA XOF*  **La source officielle pour les cours de change (vendeur) est :** BCEAO (www.bceao.int)  **La date des cours de change est :** la date limite de dépôt des propositions des propositions. |
| **27.1  (SBQC seulement)** | **La Proposition financière dont le prix évalué est le moins élevé (Pm) se verra attribuer la note de prix (Np) maximale de 100.**  **La note de prix des autres propositions sera calculée par la formule ci-après :**  Np = 100 x Pm/ P, dans laquelle « Np » est la note de prix, « Pm » est le prix le moins élevé, et « P » le prix de la proposition évaluée.  **Les pondérations attribuées respectivement à la Proposition technique (T) et à la Proposition financière (F) sont :**  **T =** **75 %** et  **F =** **25 %**  Les Propositions seront classées en fonction de leur note technique (Nt) et de prix (Np) combinées en utilisant les pondérations (T = la pondération attribuée à la Proposition technique ; F = la pondération attribuée à la Proposition financière ; T + F = 1) comme suit : N = Nt x T% + Np x F%. |
| **E. Négociations et attribution du Contrat** | |
| **28.1** | **Date et adresse prévues pour les négociations du Contrat :**  **Date :** jour/mois/année *[par exemple le 31 décembre 2029]*  **AGENCE TOGOLAISE D’ELECTRIFICATION RURALE ET DES ENERGIES RENOUVELABLES (AT2ER)**  Secrétariat de la Personne Responsable des Marchés Publics de l’AT2ER  503, Rue de la Binah, Lomé – TOGO  Tel : + 228 22 21 21 44  Direction des Travaux d’Electrification Rurale et des Energies Renouvelables |
| **30.1 Période d’attente** | La période d’attente est de ***dix (10) jours ouvrables***à partir de la date à laquelle le Client a transmis à tous les Consultants ayant remis une Proposition, la Notification de l’intention d’attribution de Contrat au Consultant retenu.  Note : Lorsque le Consultant a reçu préalablement notification de son élimination du processus de sélection lors d’une étape antérieure, le Client ne |
| **32.2** | **La publication des informations relatives à l’attribution sera effectuée comme suit : dans le journal Togo-presse et dans UNDB Online.** |
| **34.2** | **Date et lieux prévus pour le commencement des Services :**  **Date :**  *[Insérer mois et année]* **à :**  *[Insérer lieu]* |
| **35.1** | Les procédures de présentation d’une réclamation concernant la passation des marchés est détaillée dans les [Règles de Passation de Marchés applicables aux Emprunteurs dans le cadre de financement de projets d’investissement](http://www.worldbank.org/en/projects-operations/products-and-services/brief/procurement-new-framework) (Annexe III). Un Consultant désirant présenter une réclamation concernant la passation des marchés devra présenter sa réclamation en suivant ces procédures, par écrit (par le moyen le plus rapide, c’est-à-dire courriel ou télécopie) à :  **A l’attention de :** *Bolidja TIEM*  **Titre/position :** *Personne Responsable des Marchés Publics de l’AT2ER*  **Agence :** *AT2ER*  **Adresse courriel :** t.bolidja@at2er.tg avec copie à [n.robil@at2er.tg](mailto:kwami.appeti@ceet.tg), à [ahamed.boukari@ceet.tg](mailto:ahamed.boukari@ceet.tg) , k.sitou@at2er.tg et [t.bahong@at2er.tg](mailto:damtote.yentchabre@ceet.tg)En résumé, une réclamation concernant la passation des marchés pourra porter sur :   1. Les termes de la présente Demande de Proposition ; et/ou 2. La décision du Client d’exclure un Consultant de la procédure avant l’attribution du marché ; et/ou 3. La décision d’attribution du marché par le Client. |

Section 3. Proposition technique – Formulaires types

*[Les Notes au Consultant entre crochets [ ] dans la Section 3 sont destinées à guider le Consultant préparant la Proposition technique ; ces notes doivent donc figurer dans la DP, mais non dans la Proposition remise au Client.]*

**Table des matières**

[Liste de vérification des formulaires demandés 46](#_Toc488238189)

[Formulaire TECH-1 47](#_Toc488238190)

[Formulaire TECH-2 50](#_Toc488238191)

[Formulaire TECH-3 52](#_Toc488238192)

[Formulaire TECH-4 53](#_Toc488238193)

[Formulaire TECH-4 54](#_Toc488238194)

[Formulaire TECH-5 55](#_Toc488238195)

[Formulaire TECH-6 56](#_Toc488238196)

[Formulaire TECH-7 59](#_Toc488238197)

Liste de vérification des formulaires demandés

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Exigé pour PTC ou PTS [\*], (🗸)** | | **FORMULAIRE** | **DESCRIPTION** | ***Nombre maximum de pages*** |
| **PTC** | **PTS** |  |  |  |
| **🗸** | **🗸** | TECH-1 | Formulaire de Proposition technique |  |
| **🗸** si applicable | | TECH-1 Annexe | Si la Proposition est remise par un groupement, joindre une lettre d’intention ou la copie d’un accord existant. |  |
| **🗸** si applicable | | Pouvoir | Un formulaire type n’est pas fourni. Dans la cas d’un groupement, plusieurs pouvoirs sont exigés : un pouvoir pour le représentant autorisé de chaque partenaire du groupement, et un pouvoir pour le représentant du chef de file l’autorisant à représenter tous les partenaires du groupement |  |
| **🗸** |  | TECH-2 | Organisation et expérience du Consultant |  |
| **🗸** |  | TECH-2A | A. Organisation du Consultant |  |
| **🗸** |  | TECH-2B | B. Expérience du Consultant |  |
| **🗸** |  | TECH-3 | Commentaires ou suggestions sur les Termes de référence et sur le personnel homologue et les prestations à fournir par le Client. |  |
| **🗸** |  | TECH-3A | A. Sur les Termes de référence |  |
| **🗸** |  | TECH-3B | B. Sur le personnel homologue et les prestations à la charge du Client |  |
| **🗸** | **🗸** | TECH-4 | Description de l’approche, de la méthodologie, et du plan de travail en vue de réaliser la Mission |  |
| **🗸** | **🗸** | TECH-5 | Programme et calendrier pour les livrables |  |
| **🗸** | **🗸** | TECH-6 | Composition de l’équipe, contribution des personnels-clé et Curriculum Vitae (CV) joints |  |
| **🗸** | **🗸** | TECH-7 | Code de conduite (ESHS) |  |

**Toutes les pages de la Proposition technique et de la Proposition financière originales doivent être visées par le représentant habilité qui signe la Proposition.**

Formulaire TECH-1

Formulaire de soumission de la proposition technique

*[Lieu, Date]*

À : *[Nom et adresse du Client]*

Madame/Monsieur,

Nous, soussignés, avons l’honneur de vous proposer nos services pour *[Insérer le titre des services de consultants]* conformément à votre Demande de propositions en date du *[Insérer date]* et à notre Proposition. *[Retenir le texte qui convient, selon la méthode de sélection indiquée dans la DP :* « Nous vous soumettons par la présente notre Proposition, qui comprend cette Proposition technique et une Proposition financière sous enveloppe cachetée séparée » ou, si seule une Proposition technique est demandée : « Nous vous soumettons par la présente notre Proposition, qui comprend cette Proposition technique seule sous enveloppe cachetée.*»].*

*[Si le Consultant est un groupement, insérer ce qui suit :* Nous soumettons notre Proposition en groupement comme suit : *[Insérer la liste indiquant le nom complet et l’adresse de chaque partenaire, et identifier le chef de file].*Nous joignons copie *[insérer : « de la lettre d’intention de former un groupement »* ou, si un groupement a déjà été formé, *« de l’accord de groupement »]* signé par chacun des partenaires du groupement, y compris les détails de la structure probable et la confirmation de la responsabilité conjointe et solidaire des partenaires de ce groupement.

OU

Si la Proposition du Consultant contient des sous-traitants, insérer ce qui suit : Nous soumettons notre Proposition comprenant les sous-traitants suivants : *[Insérer la liste indiquant le nom complet et l’adresse de chacun des sous-traitants.]*

Nous déclarons que :

(a) Tous les renseignements et déclarations figurant dans la Proposition sont véridiques et nous acceptons que toute erreur d’interprétation ou fausse déclaration contenue dans ladite Proposition soit susceptible de conduire à notre disqualification par le Client et/ou une sanction par la Banque.

(b) Notre Proposition demeurera valide et nous liera pour toute la durée mentionnée dans les Données particulières, article 12.1.

(c) Nous ne nous trouvons pas en situation de conflit d’intérêt, en vertu de l’article 3 des IC.

(d) Nous satisfaisons aux conditions d’éligibilité en conformité avec l’article 6 des IC et nous confirmons et reconnaissons notre obligation de satisfaire à la pratique de la Banque concernant les pratiques interdites en conformité avec l’article 5 des IC.

(e) ni notre entreprise, ni nos sous-traitants, fournisseurs ou prestataires de services pour toute partie du marché, ne faisons l’objet et ne sommes pas sous le contrôle d’une entité ou d’une personne faisant l’objet de suspension temporaire ou d’exclusion prononcée par une entreprise du Groupe de la Banque mondiale ou d’exclusion imposée en vertu de l’Accord Mutuel d’Exclusion entre la Banque mondiale et les autres banques de développement. En outre nous ne sommes pas inéligibles au titre de la législation, ou d’une autre réglementation officielle du pays de l’Acheteur, ou en application d’une décision prise par le Conseil de sécurité des Nations Unies ;

(f) [*Note à l’intention du Client : insérer cette disposition nécessaire, si elle est exigée par IC 10.2 – Données particulières 10.2 :* Nous nous engageons à préparer et à présenter notre offre (et, si le Contrat nous est attribué, à exécuter ledit Contrat) dans le respect le plus strict des lois et règlements contre la fraude et la corruption, y compris les paiements illicites, en vigueur dans le pays du Client.]

(g) Sous réserve des dispositions de l’article 12.7 des Données particulières, nous nous engageons à négocier un Contrat sur la base des personnels-clés proposés. Nous reconnaissons que le remplacement de personnel-clé pour des motifs autres que ceux mentionnés aux articles 12 et 28.4 des IC pourra conduire à mettre fin aux négociations du Contrat.

(h) Notre Proposition a pour nous force exécutoire, sous réserve de modifications résultant des négociations du Contrat.

Si notre Proposition est acceptée et le Contrat signé, nous nous engageons à commencer les Services au titre de la mission au plus tard à la date indiquée à l’article 34.2 des Données particulières.

Nous reconnaissons que le Client n’est tenu d’accepter une quelconque des Propositions qu’il aura reçues.

Veuillez agréer, Mesdames/Messieurs, l’assurance de notre considération distinguée.

Signature du représentant habilité du Consultant :

Nom complet du signataire :

Titre du signataire :

Nom du Consultant (nom de l’entreprise ou du groupement) :

En capacité de :

Adresse :

Information pour le contact (téléphone et courriel) :

*[Pour un groupement, tous les partenaires doivent signer ou seulement le chef de file, auquel cas le pouvoir habilitant le signataire à signer au nom de tous les partenaires doit être joint]*

Formulaire TECH-2

(pour une proposition technique complète seulement)

organisation et expérience du consultant

Formulaire TECH-2 : brève description de l’organisation du Consultant et sommaire de l’expérience du Consultant la plus pertinente pour la mission. Dans le cas d’un groupement, des renseignements sur les missions similaires seront fournis pour chacun des partenaires. Pour chacune des missions réalisées, le sommaire indiquera le nom du personnel clé et des sous-traitants y ayant participé, la durée de la mission, le montant du contrat (total et si la mission a été réalisée par un groupement ou un sous-traitant, le montant réellement payé au Consultant) et le rôle ou la contribution du Consultant dans la mission.

**A – Organisation du Consultant**

1. Indiquer ici une brève description de votre entreprise/bureau et de la manière dont il est organisé, et --dans le cas d’un groupement—de chaque partenaire devant participer à la présente mission.
2. Insérer un schéma indiquant l’organisation, la liste des cadres dirigeants et des actionnaires participants aux bénéfices

**B – Expérience du Consultant**

1. Indiquer seulement les missions similaires réalisées et achevées avec succès au cours des *[.....]* dernières années.
2. Indiquer seulement les missions pour lesquelles le Consultant avait un contrat en tant que contractant ou partenaire d’un groupement contractant. Les missions réalisées par les personnels du Consultant à titre individuel ou pour le compte d’autres bureaux de consultants ne doivent pas servir de références au titre d’expérience du Consultant, ou de partenaires ou sous-traitants, mais elles peuvent être revendiquées par lesdits personnels à titre individuel, dans leur CV. Le Consultant devrait être prêt à justifier l’expérience revendiquée, en présentant copie des documents et références correspondantes, si le Client le demande.

| **Durée** | **Désignation de la mission/& description brève des principaux livrables/produits** | **Nom du Client & pays de la mission** | **Montant approx. du Contrat (équivalant *en US$)/* Montant payé à votre entreprise** | **Rôle de votre entreprise dans la mission** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| *[par ex. Jan.2009– Avr.2010]* | *[par ex. « Amélioration de la qualité de........ » : préparation d’un plan directeur pour ........ ; ]* | *[par ex. Ministère de .........., pays]* | *[par ex. US$1 mill/US$0.5 mill]* | *[par ex. Chef de file du groupement A&B&C]* |
|  |  |  |  |  |
| *[par ex. Jan.-Mai 2008]* | *[par ex. « Assistance aux autorités locales….... » : préparation de règlement pour les besoins de ...........]* | *[par ex. Municipalité de ........., pays]* | *[par ex. US$0.2 mil/US$0.2 mil]* | *[par ex. Consultant seul]* |
|  |  |  |  |  |

Formulaire TECH-3

**(pour une proposition technique complète)**

Commentaires et Suggestions sur les Termes de Reference, personnel de contrepartie, et Prestations à fournir par le Client

Formulaire TECH-3 : commentaires et suggestions sur les Termes de référence susceptibles d’améliorer la qualité et les résultats de la mission, sur les besoins en personnels de contrepartie (homologues) et les prestations à fournir par le Client, y compris : soutien administratif, espace bureau, transports locaux, matériel, documents et rapports, etc.

**A – Sur les Termes de référence**

*[Améliorations proposées aux termes de référence, le cas échéant]*

**B – Sur les Besoins en personnel de contrepartie   
et Prestations à fournir par le Client**

*[Commentaires sur le personnel de contrepartie et prestations à fournir par le Client. Par exemple, support administratif, espace bureau, transports locaux, matériel, documents et rapports pertinents, etc., le cas échéant]*

Formulaire TECH-4

**(pour une proposition technique complète seulement)**

Description de l’approche, de la méthodologie, et du programme de travail en réponse aux termes de référence

Formulaire TECH-4 : description de l’approche, méthode de travail, programme de travail pour la réalisation de la mission, y compris une description détaillée de la méthodologie et du personnel proposés pour la formation, si les termes de référence identifient la formation comme une des composantes de la mission.

*[Structure suggérée pour votre Proposition technique (au format PTC) :*

1. Approche technique et méthode de travail
2. Plan de travail
3. Organisation et Personnel]

a) ***Approche technique et méthode de travail***. *[Veuillez expliquer comment vous comprenez les objectifs de la mission, tels qu’ils sont décrits dans les termes de référence (TdR), l’approche technique et la méthodologie [****Note à l’intention du Client : ajouter pour un marché de supervision de travaux de génie civil :*** *y compris les aspects environnementaux, sociaux, hygiène et sécurité (ESHS)] que vous adopteriez afin d’exécuter les tâches et livrer les produits/rapports demandés, ainsi que le niveau de détail de ces rapports. Ne pas répéter ou copier les TdR.]*

b) ***Programme de travail.*** *[Veuillez indiquer le programme de réalisation des principales activités ou tâches de la mission, leur contenu et leur durée, la décomposition en phase et les contraintes correspondantes, les étapes principales (y compris examen/approbations par le Client), et dates prévisionnelles de remise des rapports. Le programme de travail proposé doit être en cohérence avec l’approche technique et la méthode, démontrant votre compréhension des TdR et votre capacité à les traduire en un programme de travail réaliste. Une liste des documents à produire (y compris les rapports) doit être fournie. Le programme de travail doit être en cohérence avec le Formulaire Programme d’activités.]*

c) ***Organisation et Personnel.*** *[Veuillez décrire la structure et la composition de votre équipe, y compris la liste du personnel-clé, des autres personnels et des personnels administratifs affectés à la mission.]*

Formulaire TECH-4

**(pour une proposition technique simplifiée seulement)**

Description de l’approche, la méthodologie, et du programme de travail pour la réalisation de la mission

Formulaire TECH-4 : description de l’approche, méthode de travail, programme de travail pour la réalisation de la mission, y compris une description détaillée de la méthodologie et du personnel proposés pour la formation, si les termes de référence identifient la formation comme une des composantes de la mission.

*[Structure suggérée pour votre Proposition technique]*

a) ***Approche technique, méthode de travail et organisation de l’équipe du Consultant***. *[Veuillez expliquer comment vous comprenez les objectifs de la mission, tels qu’ils sont décrits dans les termes de référence (TdR), l’approche technique et la méthodologie [****Note à l’intention du Client : ajouter pour un marché de supervision de travaux de génie civil :***y compris les aspects environnementaux , sociaux, hygiène et sécurité (ESHS)*] que vous adopteriez afin d’exécuter les tâches et livrer les produits/rapports demandés, ainsi que le niveau de détail de ces rapports, et décrire la structure et la composition de votre équipe. Ne pas répéter ou copier les TdR.]*

b) ***Programme de travail et personnel.*** *[Veuillez indiquer le programme de réalisation des principales activités ou tâches de la mission, leur contenu et leur durée, la décomposition en phase et les contraintes correspondantes, les étapes principales (y compris examen/approbations par le Client), et dates prévisionnelles de remise des rapports. Le programme de travail proposé doit être en cohérence avec l’approche technique et la méthode, démontrant votre compréhension des TdR et votre capacité à les traduire en un programme de travail réaliste, et le programme d’activité montrant les tâches de chaque expert. Une liste des documents à produire (y compris les rapports) doit être fournie. Le programme de travail doit être en cohérence avec le Formulaire Programme d’activités.]*

c) ***Commentaires (sur les TdR et sur le personnel de contrepartie (homologues) et les prestations à fournir par le Client)*** *[Vos suggestions doivent être formulées de manière concise et spécifique, et reflétées dans la Proposition. Veuillez formuler aussi des commentaires, le cas échéant, sur le personnel de contrepartie et les prestations à fournir par le Client. Par exemple, support administratif, espace bureau, transports locaux, matériel, documents et rapports pertinents, etc…]*

Formulaire TECH-5

**(pour PTC et PTS)**

Programme d’activité et calendrier des livrables

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **N°** | **Livrables** 1 **(L-..)** | **Mois** | | | | | | | | | | | |
| **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** | **8** | **9** | **.....** | **n** | **TOTAL** |
| **L-1** | *[par ex. Livrable #1 : Rapport A* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *1) collecte de données* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *2) rédaction du rapport* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *3) rapport préliminaire* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *4) finalisation suite aux commentaires* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *5) .........................................* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *6) fourniture du rapport final au Client]* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **L-2** | *[par ex., Livrable #2 :...............]* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **n** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1 Fournir la liste des livrables en indiquant le détail des activités y conduisant, ainsi que les autres actions, tels que les approbations à obtenir du Client. Pour les missions comportant des étapes successives, indiquer les activités, la fourniture de rapports et les actions requises pour chacune des étapes, séparément.

2 La durée des activités sera indiquée sous la forme d’un diagramme à barres.

3 Insérer une légende, si nécessaire à la compréhension du diagramme.

Formulaire TECH-6

**(pour PTC et PTS)**

Composition de l’équipe, activités individuelles et contribution du personnel clé

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **N°** | **Nom** | | **Contribution du personnel (en personne/mois) pour chacun des livrables (dont la liste figure en TECH-5)** | | | | | | | | | | | | | **Temps de contribution total  (en mois)** | | |
| **Position** |  | **L-1** |  | **L-2** |  | **L-3** | **........** |  | **L-...** |  |  |  | **Siège** | **Terrain** | **Total** |
| **Personnel clé** | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| PC-1 | | *[par ex. Mr. Abbbb]* | *[Chef de mission]* | *[Siège]* | *[2 mois]* |  | *[1.0]* |  | *[1.0]* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *[Terrain]* | *[0.5 m]* |  | *[2.5]* |  | *[0]* |  |  |  |  |  |  |  |  |
| PC-2 | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| PC-3 | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| n | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Sous-total** | |  | |  |  |  |
| **Autres personnels** | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| AP-1 |  | |  | *[Siège]* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *[Terrain]* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| AP-2 |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| n |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Sous-total** | | | |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Total** | | | |  |  |  |

1 Pour le personnel clé, la contribution doit être indiquée pour chacun des postes tels qu’identifiés dans les données particulières IC21.1.

2 Le décompte en mois est effectué à compter du commencement de la mission ou de la mobilisation. Un (1) mois équivaut à vingt-deux (22) jours travaillés (facturables). Un jour travaillé (facturable) ne pourra pas être inférieur à huit (8) heures travaillées (facturables).

3 « Siège » se réfère au travail effectué au bureau dans le pays de résidence de l’expert. « Terrain » se réfère au travail effectué dans le pays du Client ou un autre pays différent du pays de résidence de l’expert.

Contribution à temps complet

Contribution à temps partiel

Formulaire TECH-6

**(suite)**

CURRICULUM VITAE (CV)

|  |  |
| --- | --- |
| **Titre du Poste et No.** | *[par ex. PC 1 - Chef d’équipe]* |
| **Nom de l’expert :** | *[Insérer le nom complet]* |
| **Date de naissance :** | *[jour/mois/année]* |
| **Nationalité/Pays de résidence** |  |

**Etudes :** *[Résumer les études universitaires et autres études spécialisées suivies, en indiquant le nom de l’école ou université, les années d’étude et les diplômes obtenus]*

**Expérience professionnelle pertinente à la mission** : *[Dresser la liste des emplois exercés depuis la fin des études, dans un ordre chronologique inverse, en commençant par le poste actuel ; pour chacun, indiquer les dates, le nom de l’employeur, le titre professionnel de l’employé et le lieu de travail ; pour les emplois des dix dernières années, préciser en outre le type de travail effectué et fournir, le cas échéant, les noms des clients à titre de références. Les emplois tenus qui sont sans rapport avec la mission peuvent être omis.]*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Période** | **Nom de l’employeur, titre professionnel/poste tenu. Renseignements sur contact  pour références** | **Pays** | **Sommaire des activités réalisées, en rapport avec la présente mission** |
| *[par ex. Mai 2011-présent]* | *[par ex. Ministère de ……, conseiller/consultant pour…*  *Pour obtenir références : Tél…………/courriel…… ;  M. Bbbbbb, Directeur]* |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Affiliation à des associations professionnelles et publications réalisées :**

**Langues pratiquées (indiquer uniquement les langues dans lesquelles vous pouvez travailler) :**

**Compétences/qualifications pour la mission :**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tâches spécifiques incombant à l’expert parmi les tâches à réaliser par l’équipe d’experts du Consultant :** | **Référence à des travaux ou missions antérieures illustrant la capacité de l’expert à réaliser les tâches qui lui seront attribuées** |
| ***[Liste des livrables/tâches en référence à TECH- 5 dans lesquelles l’expert sera engagé]*** |  |
|  |  |
|  |  |

**Renseignements pour contacter l’expert :**   
(courriel , téléphone )

Certification :

Je soussigné, certifie que le présent CV me décrit de manière correcte, ainsi que mes qualifications et mon expérience professionnelle ; je m’engage à être disponible pour réaliser la mission lorsque cela sera nécessaire, au cas où le contrat serait attribué. Toute fausse déclaration ou renseignement fourni incorrectement dans le présent CV pourra justifier ma disqualification ou mon renvoi par le Client, et/ou des sanctions par la Banque.

*[jour/mois/année]*

Nom de l’expert Signature Date

*[jour/mois/année]*

Nom du représentant autorisé du Consultant Signature Date

(la même personne qui est signataire   
de la Proposition)

Formulaire TECH-7

*[****Note à l’intention du Client : insérer pour un marché de supervision de travaux de génie civil****]*

**Code de Conduite**

**Environnemental, Social, Hygiène et Sécurité (ESHS)**

Le Consultant devra soumettre le Code de Conduite applicable au Personnel du Consultant, afin d’assurer la conformité aux bonnes pratiques environnementales, sociales, hygiène et sécurité (ESHS) décrites ci-après :

1. *[les termes de référence joints en Section 7]*
2. *[l’évaluation des impacts environnementaux et sociaux (EIES)]*
3. *[le plan de gestion environnementale et sociale (PGES)]*
4. *[Conditions à remplir (conditions de l’autorité de réglementation relatives aux permis ou approbations requises pour le projet)] ; et*
5. *[indiquer tout autre document pertinent]*

Section 4. Proposition financière - Formulaires types

*[Les Notes au Consultant entre crochets [ ] sont destinées à guider le Consultant préparant la Proposition financière ; ces notes ne doivent donc pas figurer dans la Proposition financière remise au Client.]*

Les formulaires types de Proposition financière doivent être utilisés pour la préparation de la Proposition financière, suivant les instructions figurant dans la Section 2.

FIN-1 Formulaire de Proposition financière

FIN-2 Résumé des Prix

FIN-3 Sous détail de la rémunération y compris l’Annexe A « Négociations financières- Décomposition des taux de rémunération » dans le cas de la méthode SQC

FIN-4 Autres Dépenses (remboursables)

Formulaire FIN-1

Formulaire de Proposition financière

*[Lieu, Date]*

À : *[Nom et adresse du Client]*

Madame/Monsieur,

Nous, soussignés, avons l’honneur de vous proposer nos services, à titre de consultant, pour *[Insérer le titre des services de consultants]* conformément à votre Demande de propositions en date du *[Insérer Date]* et à notre Proposition technique.

Vous trouverez ci-joint notre Proposition financière qui s’élève à *[indiquer montant(s) en lettres et en chiffres pour chacune des monnaies]* *[insérer « Ce montant est un montant « net des impôts indirects » ou « incluant les impôts indirects » dans le pays du Client en conformité avec l’article 25.1 des Données particulières].* Le montant estimé des impôts indirects dans le pays du Client est de *[insérer montant(s) en lettres et en chiffres et la monnaie]* qui sera confirmé ou ajusté, si nécessaire, au cours des négociations du Contrat *[Noter que les montants doivent être les mêmes que dans le Formulaire FIN-2].*

Notre Proposition financière a pour nous force obligatoire, sous réserve des modifications résultant de la négociation du Contrat, jusqu’à l’expiration du délai de validité de la Proposition, c’est-à-dire jusqu’à la date indiquée à l’article 12.1 des Données particulières.

Les commissions et rétributions éventuellement versées ou devant être versées par nous à des agents en rapport avec la présente Proposition et l’exécution du Contrat, s’il nous est attribué, sont indiquées ci-après :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nom et adresse des agents/autres | Montant et monnaie | Objet de la commission ou prime |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |

*[Dans le cas où aucune commission ou rétribution n’a été versée ou promise, ajouter la déclaration ci-après : Aucune commission ou rétribution n’a été ou sera versée par nous à des agents ou autre partie en relation avec la présente Proposition, ou l’exécution du Contrat s’il nous est attribué.]*

Nous reconnaissons que vous n’êtes tenu d’accepter une quelconque des Propositions reçues.

Signature du représentant habilité du Consultant :

Nom complet du signataire :

Titre du signataire :

Nom du Consultant (nom de l’entreprise ou du groupement) :

En capacité de :

Adresse :

Information pour le contact (téléphone et courriel) :

*[Pour un groupement, tous les partenaires doivent signer ou seulement le chef de file signera, auquel cas le pouvoir habilitant le signataire à signer au nom de tous les partenaires doit être joint]*

Formulaire FIN-2 Résumé des Prix

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Item** | **Prix** | | | |
| *[Le Consultant doit indiquer le prix offert en conformité avec l’article 16.4 des Données particulières ; supprimer toute colonne non utilisée]* | | | |
| *[Insérer Monnaie étrangère # 1]* | *[Insérer Monnaie étrangère # 2,  si utilisée]* | *[Insérer Monnaie étrangère # 3,  si utilisée]* | *[Insérer Monnaie nationale,  si utilisée et/ou exigée  (16.4 Données particulières]* |
| **Prix de la proposition financière incluant** |  |  |  |  |
| (1) **Rémunération** |  |  |  |  |
| (2)**Autres coûts*****[Remboursables]*** |  |  |  |  |
| **Prix total de la proposition financière :**  *[devrait refléter le montant dans le Formulaire FIN-1]* |  |  |  |  |
| **Impôts indirects dans le pays du Client estimés – à examiner et finaliser lors de négociation du Contrat (en cas d’attribution)** | | | | |
| 1. *[insérer type de taxe, par ex. TVA ou taxe de transaction]* |  |  |  |  |
| 1. *[par ex. Impôt sur le revenu des experts non -résidents]* |  |  |  |  |
| 1. *[insérer type de taxe]* |  |  |  |  |
| Total estimé des impôts indirects dans le pays du Client : |  |  |  |  |

Note : Les paiements seront effectués dans la (les) monnaie(s) indiquées ci-dessus (Référence à IC 16.4).

Formulaire FIN-3 Sous-détail de la Rémunération

Lorsqu’il est utilisé pour un contrat à rémunération forfaitaire, ce formulaire sera utilisé pour indiquer la base de calcul du prix du contrat, pour le calcul des impôts et taxes lors de la négociation du contrat et, le cas échéant, pour établir le prix à payer au Consultant pour des prestations supplémentaires à la demande du Client. Ce formulaire ne sera pas utilisé pour effectuer les paiements pour le contrat à rémunération forfaitaire.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **A. Rémunération** | | | | | | | | |
| **No.** | **Nom** | **Poste** (cf. TECH-6) | **Rémunération Expert-mois** | **Contribution totale en Expert/Mois** (cf. TECH-6) | *[Monnaie # 1- cf. FIN-2]* | *[Monnaie # 2- cf. FIN-2]* | *[Monnaie# 3- cf. FIN-2]* | *[Monnaie nationale cf. FIN-2]* |
|  | **Personnel clé** |  |  |  |  |  |  |  |
| PC-1 |  |  | *[Siège]* |  |  |  |  |  |
|  | *[Terrain]* |  |  |  |  |  |
| PC-2 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Autres personnels** |  |  |  |  |  |  |  |
| AP-1 |  |  | *[Siège]* |  |  |  |  |  |
| AP-2 | *[Terrain]* |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  | **Coûts totaux** |  |  |  |  |

Annexe A - Négociations financières -Décomposition des taux de rémunération Non applicable

**1. Examen des taux de rémunération**

* 1. La rémunération du personnel comprend les salaires, les charges sociales, les frais généraux, la marge bénéficiaire, et toute prime ou indemnité versée pour affectation hors siège ou bureau à domicile. Un formulaire indiquant la ventilation des éléments de la rémunération est joint.
  2. Dans le cas où la DP demande la remise d’une proposition technique seulement, le formulaire est utilisé par le Consultant pour préparer les négociations du contrat. Dans le cas où la DP demande aussi la remise de la proposition financière, le formulaire doit être rempli et joint au Formulaire FIN-3. Les formulaires convenus lors des négociations, indiquant la ventilation convenue, font partie du contrat négocié et doivent être inclus dans les Annexes D ou C.
  3. Lors des négociations, le Consultant doit être disposé à divulguer les états financiers vérifiés des trois derniers exercices, à justifier ses taux, et à accepter que les taux qu’il propose ainsi que d'autres aspects financiers fassent l’objet d’un examen approfondi. Le Client, dépositaire de fonds publics, doit les dépenser avec prudence.
  4. Le détail des taux est examiné ci-après.

(i)le salaire est le salaire brut régulier versé à un employé au siège du Consultant. Il n’inclut aucune prime d’affectation hors siège ou autre (sauf si celles-ci sont comprises en vertu de la législation ou d’une réglementation officielle).

(ii) Les primes sont en principe réglées sur les bénéfices réalisés. Le Client ne souhaitant pas effectuer de double paiement, les primes accordées au personnel ne font pas partie du « salaire » et doivent être indiquées séparément. Si la comptabilité du Consultant est telle que le pourcentage de ses charges sociales et de ses frais généraux est basé sur le total de ses recettes, primes comprises, ces pourcentages doivent être ajustés à la baisse de manière proportionnelle. Si la législation nationale stipule le paiement d’un treizième mois, il n’y a pas lieu d’ajuster à la baisse l’élément bénéfice. Toute éventuelle discussion portant sur les primes devra s’appuyer sur les documents comptables audités, qui seront considérés comme confidentiels.

(iii) Les charges sociales sont les charges que représentent pour le Consultant les prestations non monétaires qu’il accorde à ses employés et comprennent, *inter alia* : les cotisations de retraite, d’assurance maladie et d’assurance vie, ainsi que congés annuels et congés de maladie à la charge du Consultant. À cet égard, le coût des congés pour fête légale ne fait pas partie des charges sociales acceptables, pas plus que celui des congés pris pendant une mission si aucun personnel de remplacement n’est fourni.

(iv) Coût des congés. Les règles de calcul du coût du nombre total de jours de congés annuels en pourcentage du salaire de base sont normalement les suivantes :

Coût des congés en pourcentage du salaire= **

*w* étant les week-ends, *fl* les jours fériés légaux, *a* les congés annuels et *m* les congés de maladie

Il importe de souligner que les congés peuvent être considérés comme une charge sociale uniquement s’ils ne sont pas facturés au Client.

(v) Les frais généraux sont les charges d’exploitation du Consultant qui ne sont pas directement liées à l’accomplissement de la mission et ne sont pas remboursées comme un poste de coût distinct au titre du Contrat. Il s’agit habituellement des dépenses du siège (temps de travail non facturable, temps de travail des cadres qui administrent le projet, loyer, personnel d’appui, frais de recherche, formation du personnel, frais commerciaux, etc.), du coût du personnel qui n’est pas affecté actuellement à des activités génératrices de revenu, des impôts sur l’entreprise et des charges de promotion de l’entreprise. Durant les négociations, les états financiers vérifiés, certifiés par un auditeur indépendant et justifiant les frais généraux des trois derniers exercices, doivent être disponibles aux fins d’examen, ainsi que des listes détaillées des éléments constitutifs de ces frais généraux et du pourcentage du salaire de base que représente chacun d’entre eux. Le Client n’accepte pas de payer une marge supplémentaire pour charges sociales, frais généraux, et autres frais afférents au personnel qui n’est pas employé à titre permanent par le Consultant. Dans ce cas, le Consultant peut prétendre seulement au paiement des frais administratifs et commissions sur les sommes qu’il facture mensuellement pour le personnel sous-traitant.

(vi) La marge bénéficiaire est normalement calculée sur la somme des salaires, charges sociales et frais généraux. Si d’éventuelles primes périodiques sont indiquées, il y aura en principe une réduction correspondante de l’élément bénéfice. Les frais de déplacement et autres frais remboursables ne peuvent être inclus dans la base de calcul du bénéfice.

(vii) Indemnité, prime d’affectation hors siège ou indemnités de subsistance :Certains consultants versent des indemnités d’expatriation à leur personnel affecté hors siège ou bureau-domicile. Ces indemnités sont calculées en pourcentage du salaire et ne peuvent donner lieu à des frais généraux ou bénéfice. Si la législation applicable les frappe de charges sociales, le montant correspondant figure sous la rubrique charges sociales, le montant net de l’indemnité étant indiqué séparément.

Les taux communément appliqués par le PNUD dans le pays considéré peuvent servir de référence pour l’établissement des indemnités de subsistance.

**Formulaire Type**

Consultant : Pays :

Mission : Date :

**Déclaration relative aux Coûts et Charges du Consultant**

Nous confirmons par la présente que :

* 1. les frais de base indiqués dans le tableau ci-joint proviennent des bulletins de paie de l'entreprise et reflètent les taux actuels des experts énumérés. Ces taux n'ont pas subi d’augmentation autre que la majoration annuelle normale selon la politique appliquée par l’entreprise à son personnel ;
  2. les copies conformes des derniers bulletins de paie des experts listés sont joints ;  
     (c) les frais de mission en dehors du siège indiqués ci-dessous sont ceux que l’entreprise a accepté de payer pour cette mission aux experts mentionnés ;
  3. les pondérations énumérées dans le tableau ci-joint pour les charges sociales et les frais généraux sont basées sur le coût moyen des trois dernières années tels que représentés par les états financiers de l'entreprise, et
  4. ces pondérations relatives aux charges sociales et aux frais généraux ne comprennent pas les primes ou tout autre type de rémunération.

*[Nom du Consultant]*

(Signature du Représentant Habilité) Date

Nom :

Titre :

**Déclaration des coûts et des charges du Consultant**

**(Formulaire Type I)**

(Libellé en *[indiquer la monnaie\*]*)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Personnel** | | **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** | **8** |
| **Nom** | **Poste** | **Salaire de base par mois/jour/ heure ouvrable** | **Charges Sociales 1** | **Frais généraux 1** | **Sous-total** | **Marge bénéficiaire (profit) 2** | **Indemnités de mission en dehors du bureau 1** | **Taux fixe proposé par mois/jour/heure ouvrable** | **Taux fixe proposé par mois/jour/ heure ouvrable 1** |
| **Bureau** | |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Pays du Client** | |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Si plus d'une monnaie est utilisée, utilisez-le(s) tableau(x) supplémentaire (s) pour chaque devise

1. Exprimé en pourcentage de (1)

2. Exprimé en pourcentage de (4)

Formulaire FIN-4 Décomposition des autres dépenses [Remboursables]

Lorsqu’il est utilisé pour un contrat à rémunération forfaitaire, les renseignements fournis seront utilisés pour indiquer la base de calcul du prix du contrat, le calcul des impôts et taxes lors de la négociation du contrat et, le cas échéant, pour établir le prix à payer au Consultant pour des prestations supplémentaires à la demande du Client. Ce formulaire ne sera pas utilisé pour effectuer les paiements pour le contrat à rémunération forfaitaire.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. [*Remboursable]*** | | | | | | | | |
| **N°** | **Type de dépenses Remboursable** | **Unité** | **Coût unitaire** | **Quantité** | *[Monnaie # 1- cf. FIN-2]* | *[Monnaie # 2- cf. FIN-2]* | *[Monnaie# 3- cf. FIN-2]* | *[Monnaie nationale- cf. FIN-2]* |
|  | *[ex Per diem \*\*]* | *[Jour]* |  |  |  |  |  |  |
|  | *[ex voyages internationaux]* | *[Billet]* |  |  |  |  |  |  |
|  | *[ex transport de/vers aéroport]* | *[Voyage]* |  |  |  |  |  |  |
|  | *[ex Coût de communication entre [Insérer lieu] et [Insérer lieu]]* |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *[ex reprographie de rapports]* |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *[ex location de bureaux]* |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *....................................* |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *[formation du personnel du Client – si prévu dans les TdR]* |  |  |  |  |  |  |  |
| **Coût total** | | | | |  |  |  |  |

Légende: Le « per diem » est payé pour chaque nuit que le personnel doit passer en dehors de son lieu de résidence habituel pour les besoins du Contrat. Le Client peut imposer un montant maximal.

Section 5. Pays éligibles

Aux fins d’information des Consultants retenus sur la liste restreinte, en référence à l’articles 6.3.2 des IC, les firmes, biens et services des pays suivants ne sont pas éligibles pour concourir dans le cadre de ce projet :

Au titre des IC article 6.3.2 (a) : aucun

Au titre des IC 6.3.2 (b) : aucun

Section 6. Fraude et Corruption

**(La présente Section 6 ne doit pas être modifiée)**

**1. Objet**

1.1 Les Directives Anti-Corruption de la Banque et la présente section sont applicables à la passation des marchés dans le cadre des Opérations de Financement de Projets d’Investissement par la Banque.

**2. Exigences**

2.1 La Banque exige, dans le cadre de la procédure de passation des marchés qu’elle finance, de demander aux Emprunteurs (y compris les bénéficiaires de ses financements) ainsi qu’aux soumissionnaires (candidats/proposants), fournisseurs, prestataires de services, entrepreneurs et leurs agents (déclarés ou non), personnel, sous-traitants et fournisseurs d’observer, lors de la passation et de l’exécution de ces marchés, les règles d’éthique professionnelle les plus strictes et de s’abstenir des pratiques de fraude et corruption.

2.2 En vertu de ce principe, la Banque

1. aux fins d’application de la présente disposition, définit comme suit les expressions suivantes :

est coupable de « corruption » quiconque offre, donne, sollicite ou accepte, directement ou indirectement, un quelconque avantage en vue d’influer indûment sur l’action d’une autre personne ou entité ;

se livre à des « manœuvres frauduleuses » quiconque agit, ou dénature des faits, délibérément ou par négligence grave,ou tente d’induire en erreur une personne ou une entité afin d’en retirer un avantage financier ou de toute autre nature, ou se dérober à une obligation ;

se livrent à des « manœuvres collusoires » les personnes ou entités qui s’entendent afin d’atteindre un objectif illicite, notamment en influant indûment sur l’action d’autres personnes ou entités ;

se livre à des « manœuvres coercitives » quiconque nuit ou porte préjudice, ou menace de nuire ou de porter préjudice, directement ou indirectement, à une personne ou à ses biens en vue d’en influer indûment les actions de cette personne ou entité ; et

et se livre à des « manœuvres obstructives »

(a) quiconque détruit, falsifie, altère ou dissimule délibérément les preuves sur lesquelles se base une enquête de la Banque en matière de corruption ou de manœuvres frauduleuses, coercitives ou collusives, ou fait de fausses déclarations à ses enquêteurs destinées à entraver son enquête ; ou bien menace,harcèle ou intimide quelqu’un aux fins de l’empêcher de faire part d’informations relatives à cette enquête, ou bien de poursuivre l’enquête ; ou

(b) celui qui entrave délibérément l’exercice par la Banque de son droit d’examen tel que stipulé au paragraphe (e) ci-dessous ; et

1. rejettera la proposition d’attribution du marché si elle établit que le soumissionnaire auquel il est recommandé d’attribuer le marché est coupable de corruption, directement ou par l’intermédiaire d’un agent, ou s’est livré à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives en vue de l’obtention de ce marché ;
2. outre les mesures coercitives définies dans l’Accord de Financement, pourra décider d’autres actions appropriées, y compris déclarer la passation du marché non-conforme si elle détermine, à un moment quelconque, que les représentants de l’Emprunteur ou d’un bénéficiaire du financement s’est livré à la corruption ou à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives pendant la procédure de passation du marché ou l’exécution du marché sans que l’Emprunteur ait pris, en temps voulu et à la satisfaction de la Banque, les mesures nécessaires pour remédier à cette situation , y compris en manquant à son devoir d’informer la Banque lorsqu’il a eu connaissance desdites pratiques ;
3. sanctionnera une entreprise ou un individu, dans le cadre des Directives Anti-Corruption de la Banque et conformément aux règles et procédures de sanctions applicables du Groupe de la Banque, y compris en déclarant publiquement l’exclusion de l’entreprise ou de l’individu pour une période indéfinie ou déterminée (i) de l’attribution d’un marché financé par la Banque ou de pouvoir en bénéficier financièrement ou de toute autre manière[[2]](#footnote-2) (ii) de la participation[[3]](#footnote-3) comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou prestataire de services désigné d’une entreprise par ailleurs éligible à l’attribution d’un marché financé par la Banque ; et (ii) du bénéfice du versement de fonds émanant d’un prêt de la Banque ou de participer d’une autre manière à la préparation ou à la mise en œuvre d’un projet financé par la Banque.
4. exigera que les dossiers d’appel d’offres et les marchés financés par la Banque contiennent une disposition requérant des soumissionnaires (candidats/proposants), consultants, fournisseurs et entrepreneurs, sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs, agents, et leur personnel qu’ils autorisent la Banque à inspecter[[4]](#footnote-4) les documents et pièces comptables et autres documents relatifs à la passation du marché, à la sélection et/ou à l’exécution du marché et à les soumettre pour vérification à des auditeurs désignés par la Banque.

Section 7. Termes de référence

1. **CONTEXTE DE LA MISSION**

Le secteur de l’électricité a été identifié comme l’un des secteurs de soutien à la croissance. Le manque d’infrastructures de services énergétiques modernes, en particulier l’électricité, est un frein au développement économique et social en milieu rural.

Dans le souci d’atteindre les objectifs N° 7 des Objectifs de Développement Durable (ODD) et booster le développement économique en milieu rural, le gouvernement du Togo a créé en mai 2016 l’Agence Togolaise d’Electrification Rurale et des Energies Renouvelables (AT2ER). L’AT2ER vient d’élaborer une stratégie d’électrification rurale lui permettant d’atteindre les objectifs du gouvernement en matière d’accès à l’électricité à savoir parvenir à un taux de 90% d’accès à l’horizon 2028. Il faut rappeler que le taux d’accès à fin 2016 était de 36% au niveau national dont 6% en milieu rural.

La stratégie propose une segmentation des localités en deux catégories : les localités devant être raccordées au réseau et celles devant être électrifiées par système décentralisée. Cette segmentation se justifie par des considérations technico-économiques. En effet, la position géographique de certaines localités par rapport au réseau et leur densité de population justifie leur raccordement au réseau.

La stratégie est aussi, basée sur l’implication du secteur privé, en ce qui concerne l’électrification rurale décentralisée le secteur public ne pouvant pas mobiliser lui seul le volume d’investissement nécessaire pour atteindre les objectifs.

La présente étude vise la confirmation de la faisabilité technique, économique, environnementale et sociale du projet d’accès régional à l’électricité Volet Electrification Rurale raccordée au réseau.

L’AT2ER n’a pas vocation à exploiter le réseau. Les ouvrages seront rétrocédés à la CEET pour exploitation à la fin des travaux. La CEET apportera un appui technique à l’AT2ER aussi bien dans la phase études que des travaux.

1. **OBJECTIFS ET RESULTATS ATTENDUS**

Il s’agit d’un projet d’électrification d’environ 988 localités dans les cinq (05) régions économiques du Togo par extension de réseaux électriques de distribution.

Le projet a pour objectif l’amélioration des conditions de vie des populations se trouvant dans les zones rurales au Togo. Sa mise en œuvre contribuera à accélérer le niveau de développement économique et social dans les régions, et ce à travers :

* les objectifs de l’étude sont d’appuyer le Gouvernement dans leurs efforts d’accroissement durable de l’accès aux services électriques en réalisant l’extension et le renforcement des réseaux de distribution électriques dans les centres périurbains et ruraux.
* une préparation et une évaluation attentive des investissements de distribution aux niveaux technique, économique et financier sont essentiels pour assurer que les meilleures décisions d’investissement soient prises au regard des coûts, des impacts économiques et sociaux et pour que les finances du secteur puissent soutenir ces investissements dans le court et long terme.
* Les résultats attendus de cette étude seront : (a) une proposition d’alimentation électrique des centres péri-urbains et ruraux (b) des évaluations économiques et financières des investissements proposés confirmant les bénéfices économiques et sociaux; (c) une évaluation des études pour déterminer les meilleurs choix techniques et les solutions de moindre coût (d) la préparation des études détaillées des composantes d’extension et de renforcement des réseaux de distribution ; (e) le report sur le GIS
* la fourniture de l’électricité aux foyers, aux écoles, aux centres de santé, aux centres administratifs, commerciaux et aux petites unités industrielles et agricoles  dans les zones du projet. Ce qui permettra l’augmentation du nombre des populations bénéficiant de l’énergie électrique dans les régions du pays ;
* le développement des petites industries spécialisées dans le domaine de la transformation des produits agricoles. Ce qui permettra l’amélioration des revenus de la population et le développement de l'économie locale dans les zones du projet,
* la réduction de l’utilisation abusive des énergies fossiles qui seront naturellement remplacés par l’électricité.

**L’objectif de l’étude est de réaliser i) une étude de faisabilité technico-économique, ii) une étude d’impact environnemental et sociale assortie d’un Plan de Gestion Environnemental et Social (PGES), iii) d’obtenir un certificat de conformité environnementale et iv)d’élaborer un dossier d’appel d’offres du projet d’électrification du projet dans les cinq (05) régions du pays.**

Le Consultant doit mettre en œuvre sa compétence pour l’atteinte les objectifs de la mission.

1. **ETENDUE DES SERVICES ET ACTIVITES**

La présente étude est réalisée pour le compte de l’Agence Togolaise d’Electrification Rurale et des Energies Renouvelables (AT2ER). Les travaux à réaliser dans le cadre du projet sont répartis sur toute l’étendue du territoire en milieu rural.

**Il travaillera sous la responsabilité directe de l’AT2ER**.

Les études seront conjointement validées par l’AT2ER et la CEET. Les tâches du Consultant, de manière non limitative sont les suivantes :

* Réaliser une situation de référence (étude socio-économique) sur la base d’un échantillonnage de cinq (05) localités par régions. Pour ce faire, il attendu une visite terrain dans vingt-cinq (25) localités à raison de cinq (05) localités par régions qui serviront d’échantillon afin de déduire le reste des localités;
* Identifier et décrire les activités économiques dominantes dans chaque localité sur la base de l’échantillonnage qui aura été fait par région ;
* Evaluer les besoins communautaires et productifs : tourisme, commerce, artisanat, production agricole et transformation des produits d’élevage, bâtiments publics (services administratifs, infrastructures de santé, écoles, etc.) ;
* Préciser à partir des données démographiques de l’année de l’étude (année de référence 2017), la demande potentielle en électrification rurale dans les localités à horizon 2030 ;
* Identifier les options techniques à moindre coût ;
* Élaborer un avant-projet détaillé, définir avec précision des tracés des réseaux Moyenne Tension (MT), Basse Tension (BT) et l’emplacement des postes dans les localités concernées en utilisant un système d’information géographique. Les tracés pourront se faire à travers l’utilisation des images satellitaires ou un système d’information géographique ou autre. La visite des localités n’est pas obligatoire pour les experts SIG ;
* Identifier les principales contraintes techniques et environnementales à prendre en compte. Il est attendu que les environnementalistes visitent toutes les localités afin de confirmer la faisabilité et ressortir les contraintes environnementales des tracés définis par les experts SIG ;
* Estimer les budgets d’investissement à prévoir pour réaliser les travaux ;
* Indiquer la « capacité ainsi que la volonté de payer » l’électricité ;
* Etablir une cartographie des localités et leurs populations respectives (habitants, nombre de ménages et nombre d’habitations, taux de croissance), les voies d’accès (routes, pistes), les infrastructures existantes et prévues pouvant être électrifiées (forages équipés de groupes électrogènes et pouvant par la suite être raccordés sur le réseau ou non à préciser, unités de décorticage, bâtiments publics, centres de santé, hôtels, etc.), le réseau MT (existant le plus proche ou prévu).
* Réaliser une Evaluation Environnementale Stratégique (EES) en définissant un Plan de Gestion Environnementale et Sociale (PGES) du projet qui permettra d’identifier, d’évaluer, et de proposer des mesures d’atténuation des impacts environnementaux et sociaux potentiels relevés ;
* L’assistance au maître d’ouvrage dans l’obtention de la lettre d’approbation du CGES délivrée par l’Agence Nationale de Gestion de l’Environnement (ANGE) ;
* L’élaboration du Dossier d’Appel d’Offres (DAO).

L’ensemble des études à réaliser dans le cadre du présent projet doit couvrir environ neuf cent quatre vingt huit (988) localités.

**Dans le cadre de la présente étude, il est attendu que les environnementalistes visitent toutes les localités, cette visite n’est pas requise pour les experts SIG. Par contre, pour les socio-économistes, il est attendu de faire de cinq (05) localités par régions et d’en déduire les données économiques sur la base de l’échantillonnage établi**.

**3.1. Rappel des niveaux de tension de la CEET**

Les niveaux de tension au Togo en Moyenne Tension sont de 20 kV, 33 kV et 34,5 kV. Les mêmes niveaux de tension sont aussi utilisés pour l’électrification de localités rurales.

Le niveau de tension de 34,5 kV est issu du câble de garde des lignes HT et permet d’électrifier toutes les localités traversées par ces lignes.

Les niveaux de tension en basse tension sont de 410 V en triphasé et de 220 V en monophasé.

**3.2. Etude d’Impact Environnemental et Social (EIES)**

Le consultant devra réaliser l’étude d’impact environnemental à partir des activités physiques identifiées dans le cadre du projet sans occulter les aspects sociaux que pourrait susciter le projet assorti de mesure d’atténuation (préventives et/ou correctives) appropriées. Le consultant aura pour mission de :

* Vérifier la localisation des usages sociaux et productifs,
* réaliser l’étude d’impact environnemental et social du projet,
* proposer des mesures d’atténuation des impacts environnementaux et sociaux potentiels identifiés ;
* tenir des réunions de consultation avec les agences compétentes, les localités et acteurs publics impliquées dans le projet ;
* assister le pouvoir adjudicateur pour la validation des études par les structures compétentes en charge de l’environnement au Togo en vue de l’obtention du certificat de conformité environnementale (les coûts y afférent étant à la charge du consultant).

Il devra en outre :

* Etablir le cadre logique du projet;
* Utiliser une carte topographique de la zone d’étude pour une brève reconnaissance,
* Etablir l’état environnemental (naturel et humain) de la zone surtout par rapport à l’existence de la ligne. A ce niveau, il fera ressortir des divers problèmes sociaux en termes des conflits latents ou avérés le long de la ligne ;
* Décrire les activités du projet devant avoir d’impact sur l’environnement,
* Faire l’analyse environnementale du projet,

Le rapport sera sous une forme et un format requis par les structures en charge de l’environnement au Togo.

* 1. **Etudes de base**

**3.4.1 Tracé préliminaire des lignes**

Le consultant utilisera tous les moyens idoines pour définir de façon optimale tous les tracés des lignes d’interconnexion et des réseaux BT. Les tracés pourront être réalisés suite à des visites de terrain ou sur la base des images satellitaires ou autre.

Le choix des tracés devra être optimal, et tenir compte :

* Des contraintes environnementales
* Des contraintes économiques : réduction des longueurs des lignes, réduction des angles de tracé, réduction de difficultés d’exécution ;
* Des contraintes d’exploitation : accessibilité pour entretien et dépannage ;

Les tracés seront matérialisés de manière visible. Les emplacements d’ouvrages spécifiques tels que les postes de transformateur, les postes de comptage et les appareils de coupure seront également matérialisés avec leurs coordonnées GPS. Les tracés des réseaux des localités rurales traversées ou mitoyennes seront matérialisées sur les plans de lotissement ou à défaut sur les cartes de relevés GPS avec les emplacements précis des postes de transformations et des appareils de coupure.

**3.4.2. Les études d’ingénierie de base**

Le projet vise l’électrification de 300 localités. Chaque localité disposera d’un réseau Moyenne Tension (MT), Basse Tension (BT) et d’un ou plusieurs postes MT/BT pour la distribution de l’énergie.

Les services du consultant incluent tous les travaux d’ingénierie de base devant servir aux spécifications techniques détaillées des équipements, aux plans et à l’élaboration de Dossier d’Appel d’Offres pour la construction des postes MT/BT et des réseaux Moyenne Tension (MT), Basse Tension (BT) à savoir :

* Etudes d’ingénierie de base ;
* Définition des spécifications des installations et travaux ;
* Plans généraux pour dossier d’appel d’offres ;

Le consultant élaborera un avant-projet détaillé (APS) afin de pouvoir évaluer les coûts de projet. Cet APS, avec tous les dessins et plans nécessaires représentera une solution estimée de moindre coût pour chaque réseau.

**3.4.3. Calculs électriques et mécaniques des lignes**

L’objectif des calculs électriques et mécaniques est de confirmer la faisabilité technique de construction des lignes. Le consultant utilisera pleinement tous les moyens informatiques idoines pour effectuer les calculs électriques et mécaniques d’usage pour les lignes électriques. Les calculs devront permettre de définir les caractéristiques des équipements à installer :

* La nature et la section des câbles pour chaque ligne d’interconnexion,
* La capacité des transformateurs à installer,
* Les équipements de protection à mettre en place,
* Les équipements de coupure et de sectionnement éventuel.
* Il sera précisé pour chaque ligne moyenne tension :
* La capacité de transit,
* Les chutes de tension maximales,
* Les pertes etc.

Les calculs mécaniques devront aboutir au dimensionnement mécanique des supports, des armements et des fondations.

Le consultant examinera les critères de conception utilisés dans les standards et normes de chaque pays et si nécessaire les réviser en se basant sur les derniers standards internationaux et les exigences applicables dans la conception de tels ouvrages.

Toutes les hypothèses, données techniques et tous les choix devant servir aux calculs électriques et mécaniques devront être décidés de commun accord avec l’AT2ER et la CEET.

Le consultant proposera les adaptations techniques nécessaires à faire au départ des postes sources et à l’arrivée de chaque ligne MT (y compris les travaux de génie civil éventuellement nécessaires).

* + 1. **Etudes techniques détaillées**

Les études techniques détaillées doivent aboutir à l’élaboration des avant-projets détaillés (APD) des composantes d’extension et de renforcement des réseaux de distribution des localités retenues. Les caractéristiques spécifiques aux différents réseaux de distribution et la nature des travaux (extension, renforcement) seront prises en compte par le Consultant pour faire les analyses et études supplémentaires nécessaires à l’élaboration des APD.

Les études d’APD porteront de façon générale sur:

* La définition de choix techniques standards ;
* Les spécifications techniques des lignes ;
* Les spécifications techniques des postes ;
* L’inventaire des ouvrages et des équipements constitutifs des réseaux
* L’estimation des coûts et les plannings de réalisation.

Définition de choix techniques standards :

Le Consultant devra proposer des choix techniques harmonisés pour tous les pays et conformes aux standards en vigueur dans chaque pays. Ces choix devront permettre dans le futur de développer le réseau avec moins de contraintes et à moindre coût. Pour cette étude, il devra prendre en considération :

* Les normes techniques prescrites par chaque pays et les normes internationales acceptables ;
* Les choix techniques en usage dans chaque pays ;
* L’état de l’art en matière d’innovation technologique ;
* La fiabilité de fonctionnement du réseau ;
* Les coûts des matériels et équipements ;
* Les facilités d’exploitation et de conduite ;
* La sécurité des personnes et des équipements ;
* Les conditions climatiques ;
* La protection de l’environnement.

A partir de ces principes et à l’issue d’analyses technico-économiques, le consultant devra proposer des choix techniques standards portant sur :

* Les sections optimales des conducteurs et des câbles ;
* Le nombre de circuits des lignes ;
* Les types de supports des lignes ;
* Les capacités unitaires des transformateurs ;
* Les modes de mise à la terre et les régimes de neutre
* Les puissances de court-circuit ;
* La taille des postes et les distances entre les postes ;
* Les structures de raccordement des postes ;
* Les plans et systèmes de protection, de contrôle-commande et de télécommunications.

Spécifications techniques des lignes : De façon générale, les aspects suivants seront étudiés :

* Les caractéristiques des conducteurs, câbles souterrains (section, matériaux) ;
* Les calculs des tensions et flèches des conducteurs ;
* Les caractéristiques des supports (types métalliques et/ou béton armé, dimensions, efforts, silhouettes, répartition sur le profil en long) ;
* Les caractéristiques des fondations des supports et les mises à la terre ;
* Les carnets de piquetage des lignes ;
* La réalisation aux échelles appropriées de tous les schémas et plans nécessaires ;
* Les spécifications de montage des lignes aériennes et de pose des câbles souterrains.

Spécifications techniques des postes : De façon générale, les aspects suivants seront étudiés :

* Les études de génie civil;
* Les caractéristiques des équipements électriques et électromécaniques ;
* Les caractéristiques des équipements de contrôle-commande, de protections, de télécommunications, de comptage, etc.) ;
* Les caractéristiques de tous les équipements auxiliaires ;
* La réalisation aux échelles appropriées de tous les schémas et plans nécessaires ;
* Les spécifications des travaux de montage.

Estimation des coûts de réalisation : Le Consultant devra élaborer les devis estimatifs détaillés des lignes et postes à réaliser.

Plannings de réalisation : Un planning indicatif de réalisation des fournitures et travaux devra être préparé pour chaque composante du projet. Pour chaque pays, le consultant établira un planning de réalisation des travaux allant de la période d'appel d'offres jusqu'à la réception définitive des ouvrages. Les différents plannings seront présentés sous forme de diagramme de type PERT. Ces plannings tiendront compte de tout aspect lié au projet, qu’il soit sous contrôle direct du projet ou externe, pouvant influencer le projet. Parmi ces aspects figurent la période d’approbation de l’étude environnementale et de règlement par chaque pays des dédommagements ou mesures compensatoires liés à cette étude ou à l’approbation par les autorités compétentes dès la réalisation des ouvrages envisagés.

* + 1. **Elaboration des quantitatifs**

Le consultant présentera pour chaque localité un quantitatif dans un format qui permettra l’élaboration du dossier d’appel d’offres et l’élaboration du devis confidentiel.

1. **PROFIL DU CONSULTANT**

Le consultant devra respecter les critères de qualification ci-après :

* Etre un cabinet éligible pour les services de consultant des projets financés par la Banque Mondiale ;
* Etre un cabinet ou un consortium de cabinets d’études techniques et environnementales évoluant dans le domaine de l’énergie électrique en général et dans le domaine des études de construction de postes MT/BT et de réseaux de distribution MT et BT ;
* Avoir au moins dix (10) ans d’expérience dans les études techniques et environnementales de projets d’énergie électrique ;
* Avoir une bonne organisation technique et managériale.

Le consultant devra également justifier au cours des cinq (05) dernières années :

* Deux (02) expériences d’élaboration des études techniques de projets de construction de postes MT/BT et de réseaux de distribution Moyenne Tension (MT) et Basse tension (BT) similaires à la présente mission ;
* Une (01) expérience d’élaboration des Etudes d’impact Environnemental et social des projets de construction des postes et de réseaux de distribution Moyenne Tension (MT) et Basse tension (BT) similaires à la présente mission.

1. **PROFIL DU PERSONNEL**

Le Consultant est tenu d’affecter le personnel clé ci-après à l’exécution du projet :

**Qualifications et compétence du personnel clé pour la mission :**

1. **Chef de mission**

De niveau Ingénieur électricien de conception (BAC+5) ou équivalent avec au moins dix (10) ans d’expérience dans la conduite des études de construction des ouvrages de distribution d’énergie électrique et au moins trois (03) années dans les études techniques de construction de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT. Il devra avoir réalisé au moins trois (03) études de construction de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT au cours des dix (10) dernières années.

Il sera chargé notamment :

* de la supervision des activités de l’ensemble du personnel ainsi que de la coordination de la mission du Consultant ;
* de la validation de tous les documents produits par les autres experts du Consultant ;
* des relations avec l’Autorité contractante.

1. **Cinq (05) Ingénieurs**

De niveau Ingénieur électricien de conception (BAC+5) ou équivalent, avec au moins cinq (05) ans d’expérience en dimensionnement des ouvrages de distribution d’énergie électrique et au moins trois (03) ans dans les projets de construction de de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT. Il devra avoir réalisé au moins deux (02) études de construction de postes MT/BT et réseaux de distribution MT et BT au cours des cinq (05) dernières années.

1. **Trois (03) Environnementalistes**

De niveau minimum Bac+4 en sciences naturelles, agronomie ou équivalent, avec au moins dix (10) ans d’expérience en Etude d’Impact Environnemental et social et en suivi de la mise en œuvre du Programme de Gestion Environnemental et Social et ayant étudié au moins un (01) projet d’électrification rurale au cours des dix (10) dernières années.

1. **Deux (02) Socio-économistes**

De niveau minimum Bac + 4 en économie ou en sociologie, avec au moins dix (10) ans d’expérience en Etude Socio-économique et ayant étudié au moins un (01) projet dans l’électrification rurale au cours des dix (10) dernières années.

En vue de respecter les délais prescrits, le consultant pourra s’adjoindre toute autre compétence qu’il jugera utile pour la réalisation de l’étude.

1. **Cinq (05) experts en système d’information géographique**

De niveau minimum Bac + 4, avec au moins cinq (5) ans d’expérience en cartographie numérisé et ayant étudié au moins un (01) projet dans l’électrification rurale au cours des cinq (5) dernières années.

1. **APPROCHE METHODOLOGIQUE**

Le consultant devra expliquer la démarche qu’il entend suivre pour réaliser avec succès cette mission. Il devra préciser la méthodologie proposée et les techniques de travail qui seront utilisées, les étapes et sous-étapes qui seront suivies pour l’atteinte des objectifs de sa mission. Le plan d’action détaillée devra couvrir la durée totale de l’intervention et comprendre les étapes et activités à réaliser, le calendrier d’exécution, les responsabilités, les rapports et les livrables.

1. **CALENDRIER ET RAPPORTS**

La durée prévisionnelle de la mission du Consultant est de six (06) mois. Le consultant proposera son calendrier afin d’atteindre les résultats demandés.

Les documents suivants seront fournis :

1. rapport de la situation de référence et d’identification des besoins énergétiques comportant au minimum ;

* Un jeu de cartes des sites considérés, faisant apparaître :
* les localités et leurs populations respectives (habitants, nombre de ménages, et nombre d’habitations, taux de croissance) ;
* les voies d’accès (routes, pistes), les infrastructures existantes et prévues pouvant être électrifiées (forages, bâtiments publics, centres de santé, etc.) ;
* L’évolution du nombre d’abonnés ;

1. Rapport d’avant-projet sommaire (le tracé des lignes, les spécifications techniques etc.) y compris les quantitatifs pour les postes MT/BT, les réseaux MT et BT;
2. Rapport des études d’avant-projets détaillés (APD) sur les composantes d’extension ;
3. Rapport d’évaluation économique et financière du programme et des investissements spécifiques envisagés ;
4. Rapport d’étude d’impact environnemental et social conformément aux exigences des structures en charge de l’environnement du Togo, en se référant aux CPR et aux CGES;
5. Un calendrier de mise en œuvre du Projet
6. Dossier d’Appel d’Offres.

Après incorporation des commentaires et amendements éventuels, les versions définitives des dossiers d’appel d’offres seront éditées en cinq (5) exemplaires dont un (01) pour la Banque mondiale, quatre (04) pour l’AT2ER.

1. **LOGISTIQUES**

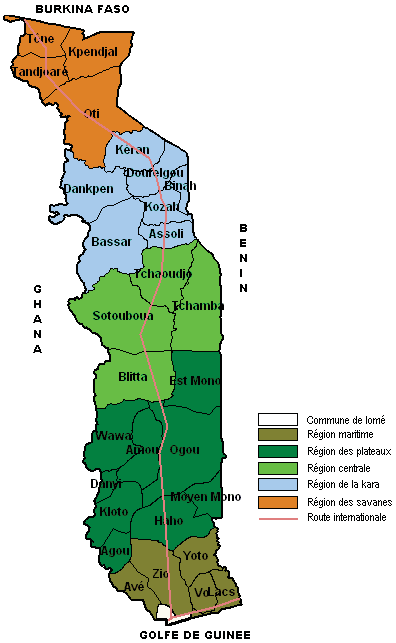
Le Consultant devra mettre à la disposition de son personnel tous les moyens nécessaires à la bonne exécution de leurs tâches et notamment :

1. les moyens logistiques pour le déplacement de ses agents sur le terrain ;
2. les équipements et matériels informatiques et scientifiques permettant le bon déroulement de la mission ainsi que les logiciels appropriés pour la parfaite réalisation de sa mission ;
3. les bureaux et logements de son personnel.
4. **DOCUMENTS A METTRE A LA DISPOSITION DU CONSULTANT**

Il sera mis à la disposition du consultant tout document ou information en possession de l’AT2ER et susceptible d’aider le consultant dans l’exécution de sa mission. La production de ces documents et informations ne dispense pas le consultant de rechercher lui-même tous les autres documents et informations nécessaire à la bonne exécution de sa mission.

**ANNEXES**

**ANNEXE 1 : CARTE ADMINISTRATIVE DU TOGO**



**ANNEXE 2 : LISTE DES LOCALITES**

Les sites retenus sont des localités situées entre 0 et 79 km km du réseau électrique existant ou projeté de la CEET d’ici 2020.

Cette liste est provisoire et peut faire l’objet de révision avant la signature du contrat.

| **N°** | **Région** | **Préfecture** | **Canton** | **Localité** | **POPULATION 2030 (AT2ER)** | **DISTANCE / RESEAU MT EN Km** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | CENTRALE | BLITTA | DOUFOULI | DOUFOULI | 2 038 | 6 |
| 2 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | ABATCHANG | 1 539 | 8 |
| 3 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | ABIDJANDE-PIYO | 996 | 11 |
| 4 | CENTRALE | BLITTA | LANGABOU | ADEWI KOPE | 485 | 1,8 |
| 5 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPASSOUADE | AFADADE | 780 | 0,2 |
| 6 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPARATAO | AFADADE NIMA | 1 254 | 0,1 |
| 7 | CENTRALE | TCHAMBA | KOUSSOUNTOU | AFELE | 2 096 | 1,2 |
| 8 | CENTRALE | TCHAMBA | KOUSSOUNTOU | AGBANDALA | 2 130 | 7 |
| 9 | CENTRALE | TCHAMBA | KABOLI | AGBANSIKITI | 2 251 | 5 |
| 10 | CENTRALE | TCHAOUDJO | TCHALO | AGBASSAOUDE | 1 501 | 0,8 |
| 11 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | AGOMBIO | 1 167 | 14 |
| 12 | CENTRALE | TCHAOUDJO | WASSARABO | AGUIDAGBADE | 2 404 | 3 |
| 13 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SESSARO | ALEMADE | 678 | 4 |
| 14 | CENTRALE | TCHAMBA | ALIBI I | ALIBI I | 1 989 | 9 |
| 15 | CENTRALE | TCHAOUDJO | ALHERIDE + AMAIDE | AMAIDE | 6 166 | 3 |
| 16 | CENTRALE | BLITTA | LANGABOU | AMOUGBLE | 1 062 | 8 |
| 17 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | AOUMATCHATOM | 399 | 11 |
| 18 | CENTRALE | BLITTA | KATCHENKE | ASSOUMA GUEDEME | 315 | 12 |
| 19 | CENTRALE | BLITTA | PAGALA-GARE | ATAKA | 598 | 5 |
| 20 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPARATAO | ATCHIBODOW | 898 | 0,2 |
| 21 | CENTRALE | SOTOUBOUA | AOUDA | BABADE | 2 443 | 5 |
| 22 | CENTRALE | BLITTA | KOFFITI | BABAME | 1 050 | 3,0 |
| 23 | CENTRALE | TCHAMBA | GOUBI | BILA | 2 664 | 11 |
| 24 | CENTRALE | PLAINE DU MO | TINDJASSE | BINDILA | 239 | 48 |
| 25 | CENTRALE | BLITTA | BLITTA VILLAGE | BLITTA VILLAGE/BLITTA CARREFOUR | 5 892 | 4 |
| 26 | CENTRALE | TCHAMBA | AFFEM | BOUSSOULOU | 49 | 15 |
| 27 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPANGALAM | BOUZALO/TABALO 2 | 993 | 11 |
| 28 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SESSARO | BOZINABO | 147 | 3,0 |
| 29 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | DALANDA 1 | 706 | 0,1 |
| 30 | CENTRALE | BLITTA | YALOUMBE | DEFALE-KOPE | 1 593 | 0,1 |
| 31 | CENTRALE | BLITTA | PAGALA VILLAGE | DIGUINA/ANAMAGNIN | 965 | 0,1 |
| 32 | CENTRALE | BLITTA | DIKPELEOU | DIKPELEOU | 3 374 | 4 |
| 33 | CENTRALE | BLITTA | AGBANDI | DJATO KOPE | 1 204 | 3,0 |
| 34 | CENTRALE | BLITTA | AGBANDI | DOGO KOPE 1 | 392 | 6 |
| 35 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KADAMBARA | DOUBUIDE | 1 106 | 0,4 |
| 36 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TABINDE | EGBAMDE KARE | 954 | 8 |
| 37 | CENTRALE | BLITTA | YEGUE | ELAVAGNON N'KONKOUA | 542 | 11 |
| 38 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KADAMBARA | FLANDJI SOMOU | 2 659 | 5 |
| 39 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TCHEBEBE | FONDAH | 1 262 | 0,2 |
| 40 | CENTRALE | BLITTA | KOFFITI | GARANDJI KABYE | 413 | 11 |
| 41 | CENTRALE | BLITTA | LANGABOU | GARANDJI LOSSO | 415 | 7 |
| 42 | CENTRALE | BLITTA | PAGALA GARE | GASSI-GASSI | 4 693 | 0,3 |
| 43 | CENTRALE | BLITTA | LANGABOU | GBEGUE | 1 032 | 2,3 |
| 44 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SOTOUBOUA | GNIMDA | 641 | 2,0 |
| 45 | CENTRALE | PLAINE DU MO | DJARKPANGA | GNOMADE | 575 | 53 |
| 46 | CENTRALE | SOTOUBOUA | AOUDA | HALOUKPABOUNDOU | 3 788 | 8 |
| 47 | CENTRALE | TCHAMBA | KABOLI | HEZOUDE/OKOUTA | 688 | 11 |
| 48 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TCHEBEBE | HEZOUWE | 862 | 9 |
| 49 | CENTRALE | BLITTA | LANGABOU | KABYE KOPE | 796 | 0,4 |
| 50 | CENTRALE | PLAINE DU MO | KAGNIGBARA | KAGNIGBARA | 477 | 44 |
| 51 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KANIAMBOUA | KANIAMBOUA | 3 980 | 2,0 |
| 52 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | KARE PIDA | 408 | 6 |
| 53 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SESSARO | KASSIKIDE | 836 | 0,1 |
| 54 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | KAZA PIYO | 1 126 | 8 |
| 55 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | KAZA PIYOWAÃ | 862 | 9 |
| 56 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | KAZA TCHAREBOUA | 546 | 8 |
| 57 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | KAZABOUA LAOUDE | 500 | 1,0 |
| 58 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | KAZABOUA POUDA | 988 | 0,7 |
| 59 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | KAZABOUA TCHIKPALMAYO | 382 | 0,6 |
| 60 | CENTRALE | SOTOUBOUA | KAZABOUA | KAZABOU-KAMBOUA | 315 | 2,0 |
| 61 | CENTRALE | TCHAMBA | KRI KRI | KAZAKALI | 693 | 2,3 |
| 62 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KADAMBARA | KELIZIO | 1 368 | 2,0 |
| 63 | CENTRALE | BLITTA | TCHALOUDE | KIAZA-KOPE | 1 222 | 0,2 |
| 64 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPANGALAM | KIDEOUDE | 4 623 | 0,2 |
| 65 | CENTRALE | BLITTA | KOFFITI | KOFFITI | 2 256 | 7 |
| 66 | CENTRALE | TCHAMBA | KRI KRI | KOLA | 342 | 0,1 |
| 67 | CENTRALE | TCHAMBA | KRIKRI | KOMIDE | 1 766 | 0,1 |
| 68 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TITTIGBE | KONKONDE | 764 | 6 |
| 69 | CENTRALE | BLITTA | TCHIFAMA | KOSSIRAME | 546 | 5 |
| 70 | CENTRALE | BLITTA | KOFFITI | KOULANG | 2 038 | 11 |
| 71 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SESSARO | KOZONGADE | 1 211 | 0,3 |
| 72 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPASSOUADE | KPALADA | 482 | 23 |
| 73 | CENTRALE | PLAINE DU MO | DJARKPANGA | KPANGAM | 2 758 | 50 |
| 74 | CENTRALE | BLITTA | BLITTA | KPAWA | 271 | 9 |
| 75 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SESSARO | KPENDJERIA | 549 | 4 |
| 76 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SOTOUBOUA | KPETE-KPETE -WULIGUEDE | 672 | 7 |
| 77 | CENTRALE | BLITTA | LANGABOU | KPORODJI | 147 | 8 |
| 78 | CENTRALE | TCHAMBA | LARINI | LARINI | 4 937 | 2,9 |
| 79 | CENTRALE | BLITTA | WARIGNI | MALIKA | 303 | 6 |
| 80 | CENTRALE | BLITTA | TCHARE-BAOU | MARTYRO | 1 657 | 5 |
| 81 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SESSARO | MAZADA 1 | 3 244 | 0,1 |
| 82 | CENTRALE | TCHAMBA | TCHAMBA | NANDJOUBI | 1 363 | 0,1 |
| 83 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | N'BEDE/TCHARE | 333 | 6 |
| 84 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPARATAO | NIGBAOUDE 2 | 1 626 | 0,1 |
| 85 | CENTRALE | SOTOUBOUA | AOUDA | NIMA | 800 | 0,1 |
| 86 | CENTRALE | TCHAMBA | KOUSSOUNTOU | N'KONGNON/ADJANADE I | 89 | 0,2 |
| 87 | CENTRALE | BLITTA | YEGUE | N'KONKOUA | 1 144 | 14 |
| 88 | CENTRALE | TCHAMBA | TCHAMBA | N'TCHOUROU | 5 160 | 2 |
| 89 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | SAKALAOUDE | 1 773 | 7 |
| 90 | CENTRALE | TCHAMBA | BAGO | SAMA II | 481 | 21 |
| 91 | CENTRALE | BLITTA | KOFFITI | SAMOURE KONDJI/MEGBEGUE | 182 | 8 |
| 92 | CENTRALE | PLAINE DU MO | DJARKPANGA | SANGOUL | 531 | 51 |
| 93 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | SOLAO | 2 009 | 8 |
| 94 | CENTRALE | TCHAMBA | KABOLI | SOLIMBIA | 2 689 | 4 |
| 95 | CENTRALE | PLAINE DU MO | BOULOHOU | SOURKOU | 1 671 | 0 |
| 96 | CENTRALE | TCHAMBA | KOUSSOUNTOU | SOUROUTAWI I | 5 034 | 6 |
| 97 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | TARE | 1 934 | 0,2 |
| 98 | CENTRALE | TCHAOUDJO | TCHALO | TCHALO | 5 063 | 10 |
| 99 | CENTRALE | BLITTA | PAGALA-GARE | TCHANIE 1 | 2 931 | 0,2 |
| 100 | CENTRALE | TCHAOUDJO | ALEHERIDE | TCHAOURODE | 243 | 7 |
| 101 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | TCHARE KOPE | 310 | 9 |
| 102 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | TCHAWARE | 403 | 11 |
| 103 | CENTRALE | TCHAMBA | TCHAMBA | TCHEKELE | 1 471 | 4 |
| 104 | CENTRALE | TCHAMBA | ALIBI I | TCHEKELE KABYE | 1 919 | 6 |
| 105 | CENTRALE | BLITTA | KOFFITI | TCHIE KPESSI | 438 | 9 |
| 106 | CENTRALE | BLITTA | KOFFITI | TCHIE LOSSO | 537 | 9 |
| 107 | CENTRALE | TCHAOUDJO | AGOULOU | TCHIMBERI | 441 | 2 |
| 108 | CENTRALE | SOTOUBOUA | AOUDA | TCHITCHAO KOLOMBOUA/KOLOMBOUAWA¤ | 513 | 4 |
| 109 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TABINDE | TCHOIDE PYO | 418 | 26 |
| 110 | CENTRALE | BLITTA | WELLY | TCHOKOROKO 1 | 336 | 14 |
| 111 | CENTRALE | SOTOUBOUA | AOUDA | TCHOLOBIYEDE/TOUKOUDJOU TCHITCHAO | 726 | 13 |
| 112 | CENTRALE | SOTOUBOUA | SESSARO | TCHOOU | 298 | 4 |
| 113 | CENTRALE | BLITTA | M'POTI | TCHOUN TCHOUN | 264 | 6 |
| 114 | CENTRALE | BLITTA | LANGABOU | TCHRAMI | 516 | 7 |
| 115 | CENTRALE | TCHAMBA | KOUSSOUNTOU | TEHEZA | 1 837 | 0,3 |
| 116 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | TEMBIO NADJA | 383 | 3 |
| 117 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | TEMBIO PIDA | 531 | 4 |
| 118 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | TEMBIO TCHEOU | 398 | 5 |
| 119 | CENTRALE | SOTOUBOUA | ADJENGRE | TEROUDA/PIYAYO | 111 | 7 |
| 120 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TITTIGBE | TESSEMON | 406 | 4 |
| 121 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TITIGBE | TETEROU | 803 | 0,3 |
| 122 | CENTRALE | BLITTA | TINTCHRO | TINTCHRO-KOFLO | 3 649 | 13 |
| 123 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TITIGBE | TITIGBE | 551 | 1,9 |
| 124 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TITIGBE | TITITGBE TCHILADA 1 | 669 | 0,4 |
| 125 | CENTRALE | BLITTA | PAGALA-VILLAGE | TOMEGBE | 905 | 0,5 |
| 126 | CENTRALE | BLITTA | BLITTA-VILLAGE | TOMEGBE | 905 | 0,5 |
| 127 | CENTRALE | BLITTA | DOUFOULI | TOUKPAN | 1 068 | 8 |
| 128 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPASSOUADE | WASSARA KIDEROU | 367 | 0,2 |
| 129 | CENTRALE | BLITTA | AGBANDI | WISSAN | 135 | 11 |
| 130 | CENTRALE | BLITTA | AGBANDI | YAMBA KOPE | 590 | 0,3 |
| 131 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | YAO KOPE | 1 953 | 0,2 |
| 132 | CENTRALE | TCHAOUDJO | LAMA-TESSI | YARA KABYE | 3 426 | 2,8 |
| 133 | CENTRALE | TCHAOUDJO | KPARATAO | YELIVO | 207 | 4 |
| 134 | CENTRALE | BLITTA | PAGALA-GARE | YELOUM BAGNAN | 1 085 | 9 |
| 135 | CENTRALE | BLITTA | PAGALA GARE | YELOUM LEKOHAN | 3 213 | 0,2 |
| 136 | CENTRALE | SOTOUBOUA | TCHEBEBE | YOMABOUA | 1 144 | 0,3 |
| 137 | KARA | ASSOLI | ALEDJO | AGARADE | 667 | 1 |
| 138 | KARA | KOZAH | LASSA | AGBANDANDE | 1 770 | 0,3 |
| 139 | KARA | KOZAH | YADE | AGBANDE-BAS | 1 362 | 1,1 |
| 140 | KARA | KOZAH | SOUMDINA | AGNADE | 1 067 | 5 |
| 141 | KARA | KOZAH | LASSA | AHODO | 1 275 | 0,5 |
| 142 | KARA | BINAH | PAGOUDA | ALAMBOURGOU | 1 191 | 3,0 |
| 143 | KARA | KOZAH | LASSA | ALLOUM | 2 086 | 1,9 |
| 144 | KARA | KOZAH | YADE | AMOULAMDE | 918 | 0,2 |
| 145 | KARA | BINAH | KETAO | ASSIMA | 424 | 3,0 |
| 146 | KARA | DOUFELGOU | SIOU | BADIDIGOU | 629 | 1,4 |
| 147 | KARA | DOUFELGOU | TENEGA | BALE | 870 | 0,3 |
| 148 | KARA | BASSAR | BITCHABE | BAWELESSI | 680 | 0,1 |
| 149 | KARA | DOUFELGOU | TENEGA | BIDIGOU | 1 678 | 3,0 |
| 150 | KARA | DOUFELGOU | LEON | BIDJANDE | 369 | 13 |
| 151 | KARA | BASSAR | BANDJELI | BIKABOMBE | 986 | 9 |
| 152 | KARA | BASSAR | BANDJELI | BIKOULKPAMBE | 1 721 | 12 |
| 153 | KARA | DANKPEN | GUERIN-KOUKA | BILERDO | 636 | 3,0 |
| 154 | KARA | DOUFELGOU | SIOU | BIRGOU | 1 870 | 0,9 |
| 155 | KARA | BASSAR | BANDJELI | BISSIBE | 2 243 | 13 |
| 156 | KARA | BASSAR | SANDA KAGBANDA | BITANKPARE | 562 | 7 |
| 157 | KARA | BASSAR | BANDJELI | BIYAKPABE | 2 140 | 11 |
| 158 | KARA | KOZAH | BOHOU | BOHOU-HAUT | 893 | 10 |
| 159 | KARA | DOUFELGOU | SIOU | BORGA | 1 530 | 1,4 |
| 160 | KARA | DANKPEN | BAPURE | BOUADJAL1 | 163 | 15 |
| 161 | KARA | ASSOLI | BOULADE | BOULADE-KABYE | 787 | 4 |
| 162 | KARA | DOUFELGOU | POUDA | BOULOLA | 1 376 | 9 |
| 163 | KARA | KOZAH | LAMA | BOULOU | 2 319 | 4 |
| 164 | KARA | BASSAR | KALANGA | BOUNGBA | 2 638 | 8 |
| 165 | KARA | KOZAH | DJAMDE | BOUNODA | 423 | 0,0 |
| 166 | KARA | KOZAH | ATCHANGBADE | BOUNOH | 114 | 0,2 |
| 167 | KARA | ASSOLI | KOUMONDE | BOU-WORO | 936 | 3,0 |
| 168 | KARA | ASSOLI | ALEDJO | DIKORIDE 1 | 351 | 5 |
| 169 | KARA | DOUFELGOU | TENEGA | DJEREGOU | 596 | 0,1 |
| 170 | KARA | DOUFELGOU | TENEGA | DJOFAGA | 1 560 | 1,4 |
| 171 | KARA | DOUFELGOU | SIOU | DJORERGOU | 1 658 | 1,5 |
| 172 | KARA | DOUFELGOU | SIOU | DOGA-KAWA | 457 | 1,9 |
| 173 | KARA | KOZAH | LASSA | ELIMDE | 3 146 | 0,3 |
| 174 | KARA | BINAH | PAGOUDA | FALADE | 616 | 10 |
| 175 | KARA | KOZAH | LAMA | FEHING | 1 091 | 0,5 |
| 176 | KARA | KOZAH | KOUMEA | FEOUDA | 1 544 | 7 |
| 177 | KARA | DANKPEN | KIDJABOUN | GASSEMA | 306 | 1,5 |
| 178 | KARA | DANKPEN | KATCHAMBA | GBANGBALE | 508 | 5 |
| 179 | KARA | DANKPEN | NAMPOCH | GBANGBALGO | 485 | 9 |
| 180 | KARA | BASSAR | SANDA-KAGBANDA | GNADEYO | 1 050 | 1,0 |
| 181 | KARA | KERAN | KANDE | GNANDE | 1 730 | 4 |
| 182 | KARA | KERAN | KANDE | GOULBI | 304 | 8 |
| 183 | KARA | DANKPEN | GUERIN KOUKA | GUERIN-KOUKA FERME | 5 784 | 0,3 |
| 184 | KARA | KOZAH | KOUMEA | HOUDE | 61 | 12 |
| 185 | KARA | KOZAH | LANDA | HOULOUN | 1 994 | 5,2 |
| 186 | KARA | BASSAR | BITCHABE | IGHALE | 1 031 | 6 |
| 187 | KARA | KOZAH | LANDA | KADJA | 3 638 | 1,9 |
| 188 | KARA | DOUFELGOU | KADJALLA | KADJALLA | 265 | 13 |
| 189 | KARA | ASSOLI | ALEDJO | KADJALOUA | 1 091 | 4 |
| 190 | KARA | DANKPEN | KOULFIEKOU | KADOGOU | 90 | 11 |
| 191 | KARA | BINAH | PAGOUDA | KAGNISSI | 302 | 2 |
| 192 | KARA | DOUFELGOU | SIOU | KAMANTE | 683 | 1,0 |
| 193 | KARA | KOZAH | LASSA | KANDALOA | 996 | 0,3 |
| 194 | KARA | KERAN | KANDE | KANTE TAR | 481 | 26 |
| 195 | KARA | KOZAH | LANDA | KASSI | 2 178 | 4 |
| 196 | KARA | BASSAR | BASSAR | KASSOU | 243 | 6 |
| 197 | KARA | KOZAH | SOUMDINA | KATAKPA | 888 | 5 |
| 198 | KARA | BASSAR | BITCHABE | KATCHA LOSSO/PASSINDJA | 374 | 5 |
| 199 | KARA | KOZAH | SARA-KAWA | KAWA | 1 616 | 2,1 |
| 200 | KARA | BASSAR | SANDA AFOHOU | KAWA | 698 | 10 |
| 201 | KARA | BINAH | SIRKA | KEYAKOU | 1 814 | 0,2 |
| 202 | KARA | ASSOLI | KOUMONDE | KIDEROU | 1 152 | 0,1 |
| 203 | KARA | DANKPEN | NATCHITIKPI | KINASSIOU | 45 | 15 |
| 204 | KARA | DANKPEN | GUERIN-KOUKA | KISSAMONSINE-KPATCHALBOU | 165 | 6 |
| 205 | KARA | DANKPEN | NAWARE | KISSATIMBOU | 1 470 | 0,3 |
| 206 | KARA | DANKPEN | NAWARE | KONDJADO | 842 | 6 |
| 207 | KARA | KERAN | NADOBA | KOUBIETI | 142 | 3 |
| 208 | KARA | BASSAR | BANDJELI | KOUDJOBONG | 639 | 15 |
| 209 | KARA | ASSOLI | DAKO | KOUDJODOULOU | 63 | 11 |
| 210 | KARA | DANKPEN | GUERIN-KOUKA | KOUDJOUDJOU | 2 759 | 0 |
| 211 | KARA | KOZAH | ATCHANGBADE | KOUDJOUKADA | 192 | 8 |
| 212 | KARA | KOZAH | SOUMDINA | KOUGBELEKOU | 857 | 5 |
| 213 | KARA | KERAN | NADOBA | KOUKOTCHIGNIGOU | 706 | 1,6 |
| 214 | KARA | KERAN | NADOBA | KOULANGOU | 2 481 | 0,4 |
| 215 | KARA | DANKPEN | KOULFIEKOU | KOULFIEKOU | 701 | 18 |
| 216 | KARA | BASSAR | SANDA KAGBANDA | KOUNDOUTA | 1 411 | 5 |
| 217 | KARA | DOUFELGOU | SIOU | KOUNFIRGOU | 1 439 | 6 |
| 218 | KARA | DANKPEN | GUERIN-KOUKA | KOUNI | 252 | 6 |
| 219 | KARA | KERAN | OSSACRE | KOUNKOUNKPE | 36 | 13 |
| 220 | KARA | KERAN | NADOBA | KOUSSAKPANGOU | 2 173 | 6 |
| 221 | KARA | BINAH | SOLLA | KOUYALA | 311 | 16 |
| 222 | KARA | DOUFELGOU | KPAHA | KPAHO | 2 360 | 2,2 |
| 223 | KARA | BINAH | PAGOUDA | KPANAHORE | 1 666 | 4 |
| 224 | KARA | KOZAH | DJAMDE | KPANDEKOLI | 1 190 | 1,2 |
| 225 | KARA | ASSOLI | BAFILO | KPAYAWORO | 862 | 7 |
| 226 | KARA | KOZAH | KPINZINDE | KPINDI | 188 | 14 |
| 227 | KARA | KERAN | HELOTA | LABARKOUTA | 36 | 12 |
| 228 | KARA | KOZAH | LAMA | LAMA-KOLIDE | 2 871 | 5 |
| 229 | KARA | KOZAH | LAMA | LAMA-KPETA | 5 370 | 1,8 |
| 230 | KARA | KOZAH | LANDA | LANDA | 2 335 | 2 |
| 231 | KARA | DOUFELGOU | DEFALE | LAO | 4 221 | 1,8 |
| 232 | KARA | KOZAH | LASSA | LAO | 133 | 5 |
| 233 | KARA | KOZAH | YADE | LOA-BAS | 2 463 | 4 |
| 234 | KARA | KOZAH | KOUMEA | LOHOU | 1 422 | 2,4 |
| 235 | KARA | BASSAR | MANGA | MANGA | 2 918 | 0 |
| 236 | KARA | KERAN | NADOBA | MATEMA | 207 | 7 |
| 237 | KARA | BASSAR | DIMORI | M'BALADO | 52 | 20 |
| 238 | KARA | DOUFELGOU | ALLOUM | MISSEOUTA | 318 | 15 |
| 239 | KARA | DANKPEN | GUERIN-KOUKA | NABOINE I | 148 | 7 |
| 240 | KARA | BASSAR | BASSAR | NANGBANI | 2 578 | 2,8 |
| 241 | KARA | KERAN | NADOBA | NANTAGOU | 99 | 6 |
| 242 | KARA | BASSAR | KALANGA | N'BOUMBYAME | 1 932 | 3 |
| 243 | KARA | BINAH | SIRKA | N'DJEYI | 170 | 11 |
| 244 | KARA | DOUFELGOU | AGBANDE-YAKA | NIANTOUGOU (AGBANDE-YAKA CANTON) | 3 569 | 2 |
| 245 | KARA | KERAN | PESSIDE | OULOULITA | 220 | 18 |
| 246 | KARA | KOZAH | LANDA | PANALO | 3 015 | 0,2 |
| 247 | KARA | BINAH | PESSARE | PESSARE POUH | 964 | 1,9 |
| 248 | KARA | BINAH | PESSARE | PESSARE TCHADE | 1 802 | 2 |
| 249 | KARA | KOZAH | SOMDINA | PIDAH | 3 295 | 1,7 |
| 250 | KARA | KOZAH | DJAMDE | PIYAYO | 1 001 | 0,9 |
| 251 | KARA | KOZAH | YADE | POU-BAS | 1 562 | 0,2 |
| 252 | KARA | KOZAH | LAMA | POUDE | 1 671 | 1,4 |
| 253 | KARA | KOZAH | YADE | POULOU | 1 408 | 0,5 |
| 254 | KARA | KOZAH | PYA | PYA/ AKEÃ | 3 534 | 2 |
| 255 | KARA | BASSAR | BASSAR | SABOUNDI | 431 | 8 |
| 256 | KARA | KOZAH | LASSA | SAMIEDE | 490 | 0,2 |
| 257 | KARA | BASSAR | SANDA AFOHOU | SANDA-AFOHOU | 6 690 | 5 |
| 258 | KARA | BINAH | SIRKA | SANGAYIN-LAO | 1 442 | 3 |
| 259 | KARA | BASSAR | BANDJELI | SANSALE | 2 047 | 11 |
| 260 | KARA | KOZAH | LAMA | SAOUDE | 2 442 | 5 |
| 261 | KARA | KOZAH | SOMDINA | SODOA | 2 009 | 1,4 |
| 262 | KARA | BASSAR | SANDA KAGBANDA | SOHALYE 1 | 1 883 | 11 |
| 263 | KARA | BINAH | PAGOUDA | SOMSIA (ATCHAKITAME) | 954 | 5 |
| 264 | KARA | BINAH | PESSARE | SONDE | 1 822 | 5 |
| 265 | KARA | KOZAH | AWANDJELO | SOUMBOU | 2 530 | 7 |
| 266 | KARA | ASSOLI | BOULADE | SOURI-KADANGA | 1 314 | 5 |
| 267 | KARA | KERAN | PESSIDE | SOUTE | 173 | 9 |
| 268 | KARA | BASSAR | BANDJELI | TABALE | 1 426 | 12 |
| 269 | KARA | DOUFELGOU | DEFALE | TAMDE | 2 979 | 0,8 |
| 270 | KARA | BASSAR | DIMORI | TAMON | 2 356 | 12 |
| 271 | KARA | KOZAH | BOHOU | TCHAMDE | 1 748 | 1,5 |
| 272 | KARA | BASSAR | BASSAR | TCHATCHAMANADE | 642 | 14 |
| 273 | KARA | ASSOLI | DAKO | TCHAVALIM | 180 | 18 |
| 274 | KARA | ASSOLI | DAKO | TCHENOUDE | 521 | 18 |
| 275 | KARA | KOZAH | SOMDINA | TCHEOU | 2 630 | 0,3 |
| 276 | KARA | KOZAH | AWANDJELO | TCHEVENDA | 1 740 | 0,2 |
| 277 | KARA | ASSOLI | BAFILO | TCHIEDE | 672 | 0,4 |
| 278 | KARA | BINAH | LAMA DESSI | TCHIKAWA | 304 | 10 |
| 279 | KARA | BINAH | BOUFALE | TCHIMANDE | 552 | 11 |
| 280 | KARA | DOUFELGOU | KPAHA | TCHITCHIDE | 1 499 | 8 |
| 281 | KARA | KERAN | WARENGO | TCHITCHIRA FERME 1 | 341 | 4 |
| 282 | KARA | KOZAH | KOUMEA | TCHOIDE | 285 | 5 |
| 283 | KARA | KOZAH | LASSA | TCHOLLA | 2 079 | 0,3 |
| 284 | KARA | KOZAH | LASSA | TCHOOU | 1 832 | 1,4 |
| 285 | KARA | KOZAH | SOUMDINA | TCHOOU | 921 | 4 |
| 286 | KARA | BASSAR | BASSAR | TCHOTOUKOU | 349 | 1,4 |
| 287 | KARA | KOZAH | BOHOU | TCHOUYOU | 1 098 | 1,4 |
| 288 | KARA | DANKPEN | KATCHAMBA | TCHREKPENI | 108 | 0,8 |
| 289 | KARA | DANKPEN | GUERIN KOUKA | TCHRIKPAMBOU I | 1 393 | 6 |
| 290 | KARA | BINAH | SOLLA | TELOUDE | 475 | 20 |
| 291 | KARA | DANKPEN | KIDJABOUN | TEMAN | 596 | 3 |
| 292 | KARA | BASSAR | KABOU | TEMEME KABYE | 831 | 5 |
| 293 | KARA | BASSAR | SANDA KAGBANDA | THE | 860 | 3 |
| 294 | KARA | DANKPEN | GUERIN-KOUKA | TIDOTCHIBDO | 501 | 5 |
| 295 | KARA | BASSAR | MANGA | TIKOLADO | 418 | 4 |
| 296 | KARA | KOZAH | BOHOU | WALDE | 5 029 | 0,9 |
| 297 | KARA | KOZAH | AWANDJELO | WELOU | 3 621 | 0,3 |
| 298 | KARA | DOUFELGOU | DEFALE | WOLADE | 1 662 | 0,9 |
| 299 | KARA | BASSAR | BANDJELI | ZONGO + KOUTEOU | 1 855 | 13 |
| 300 | MARITIME | ZIO | AGBELOUVE | AGBODJEKPOE | 1 203 | 0,8 |
| 301 | MARITIME | ZIO | GAPE-CENTRE | ATCHANVE | 5 909 | 14 |
| 302 | MARITIME | YOTO | TOKPLI | ADABADI KONDJI | 1 177 | 7 |
| 303 | MARITIME | AVE | ANDO PEME | ADEKPUI | 587 | 0,1 |
| 304 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | ADJODOGOU | 1 471 | 1,6 |
| 305 | MARITIME | LACS | FIATA + GANAVE | ADJOVE (TOKPO) | 2 512 | 2 |
| 306 | MARITIME | ZIO | AGBELOUVE | ADOKPOE | 1 178 | 0,3 |
| 307 | MARITIME | AVE | NOEPE | ADOUGBLEVOU | 475 | 0,4 |
| 308 | MARITIME | LACS | GANAVE | ADOUKOWOE | 2 212 | 0,6 |
| 309 | MARITIME | YOTO | AMOUSSIME | AFANTODJI KONDJI | 2 476 | 1,6 |
| 310 | MARITIME | AVE | KEVE | AFIADEGNIGBA | 403 | 5 |
| 311 | MARITIME | YOTO | TOKPLI | AFIKOU KONDJI | 2 181 | 4 |
| 312 | MARITIME | VO | VOGAN | AFOWIME | 11 580 | 8 |
| 313 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN + ANDO | AGBADJANAKE | 592 | 11 |
| 314 | MARITIME | LACS | AGBODRAFO | AGBATA-ALLAGLO | 10 313 | 3 |
| 315 | MARITIME | LACS | AGBODRAFO | AGBATA-LANZO | 1 940 | 1,8 |
| 316 | MARITIME | BAS - MONO | AGOME-GLOZOU + AGBETIKO | AGBETIKO | 5 221 | 7 |
| 317 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNAGAN | AGBLETA MAWOUSSI | 949 | 5 |
| 318 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNA | AGBLETA MAWOUSSI | 8 108 | 5 |
| 319 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNANGAN | AGBLETA-BABENOU | 1 113 | 2,5 |
| 320 | MARITIME | ZIO | GAPE-CENTRE | AGODOKPE | 685 | 8 |
| 321 | MARITIME | LACS | AGOEGAN | AGOEGAN | 3 090 | 0,3 |
| 322 | MARITIME | LACS | GLIDJI | AGOKPAME | 711 | 4 |
| 323 | MARITIME | ZIO | KPOME | AGOME | 3 882 | 2,9 |
| 324 | MARITIME | VO | DAGBATI | AGOTEKPE | 3 208 | 1,8 |
| 325 | MARITIME | YOTO | AHEPE | AHEPE AKPOSSO | 4 541 | 0,9 |
| 326 | MARITIME | YOTO | AHEPE | AHEPE ASSIKOR | 3 398 | 0,1 |
| 327 | MARITIME | YOTO | AHEPE | AHEPE KPOWLA | 5 697 | 0,1 |
| 328 | MARITIME | YOTO | AHEPE | AHEPE NOTSE | 860 | 0,1 |
| 329 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNA | AHONLOGOE | 747 | 5 |
| 330 | MARITIME | ZIO | KPOME | AKADJAME | 2 166 | 1,7 |
| 331 | MARITIME | YOTO | TOKPLI | AKLADJENOU | 4 398 | 9 |
| 332 | MARITIME | VO | SEVAGAN | AKODESSEWA | 1 748 | 0,1 |
| 333 | MARITIME | VO | SEVAGAN | AKODESSEWA | 1 748 | 0,3 |
| 334 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN + ANDO | AKPUIVE | 125 | 4 |
| 335 | MARITIME | AVE | DZOLO | ALAWOGBE | 737 | 0,1 |
| 336 | MARITIME | LACS | AGBODRAFO | AMEDEHOEVE | 718 | 1 |
| 337 | MARITIME | YOTO | AMOUSSIME | AMEGNONA KONDJI | 1 309 | 3,0 |
| 338 | MARITIME | LACS | FIATA + GANAVE | ANAME KPODJI | 3 621 | 1,1 |
| 339 | MARITIME | ZIO | GAPE-CENTRE | ANAZIVE | 415 | 10 |
| 340 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN + ANDO | ANDO YOTO | 1 173 | 6 |
| 341 | MARITIME | AVE | KEVE | ANYRON | 2 881 | 5 |
| 342 | MARITIME | VO | DZREKPO | APEDOME | 970 | 2,1 |
| 343 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN | APEYEME | 4 945 | 0,3 |
| 344 | MARITIME | LACS | ANFOIN | ASSAGBA KOPE | 636 | 0,9 |
| 345 | MARITIME | AVE | AKEPE | ASSIAMAGBLE | 982 | 4 |
| 346 | MARITIME | VO | VOGAN | ASSIWLOIN | 1 730 | 3,0 |
| 347 | MARITIME | YOTO | TOKPLI | ASSOU KONDJI | 2 632 | 6 |
| 348 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | ATCHANDOME | 4 840 | 0,9 |
| 349 | MARITIME | VO | DZREKPO/AMEGNRAN | ATCHANVEGLO | 2 155 | 5 |
| 350 | MARITIME | ZIO | AGBELOUVE | ATIHO | 1 419 | 0,3 |
| 351 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | ATISSOGBE | 1 817 | 3,0 |
| 352 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNANGAN | ATITEDOME | 177 | 2 |
| 353 | MARITIME | ZIO | BOLOU | ATIVIME | 1 827 | 11 |
| 354 | MARITIME | YOTO | GBOTO | ATSAME | 2 225 | 0,8 |
| 355 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | ATSANSI | 5 104 | 4 |
| 356 | MARITIME | AVE | KEVE | ATSAVE | 842 | 8 |
| 357 | MARITIME | VO | DAGBATI | ATTETEME | 3 225 | 1,4 |
| 358 | MARITIME | AVE | AKEPE | ATTIDJIN | 173 | 1,4 |
| 359 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN + ANDO | ATTI-NOUFOE | 1 386 | 0,2 |
| 360 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN | ATTI-TOMEFA | 115 | 5 |
| 361 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN | ATTI-TOUWUI | 868 | 0,2 |
| 362 | MARITIME | LACS | AKLAKOU | AVEDJI | 1 255 | 6 |
| 363 | MARITIME | AVE | KEVE | AVEDOME | 605 | 8 |
| 364 | MARITIME | ZIO | AGBELOUVE | AVEDZE | 5 501 | 16 |
| 365 | MARITIME | LACS | FIATA + GANAVE | AVELE | 2 346 | 5 |
| 366 | MARITIME | ZIO | ABOBO | AVETA | 2 034 | 0,2 |
| 367 | MARITIME | AVE | KEVE | AVEVOIN et fermes | 262 | 14 |
| 368 | MARITIME | ZIO | DALAVE | AYETO ADJOGUIDI / ADJOGUIDI | 1 681 | 4 |
| 369 | MARITIME | AVE | BADJA | BADJA | 1706 | 22 |
| 370 | MARITIME | VO | DZREKPO | BADJENOPE | 94 | 6 |
| 371 | MARITIME | AVE | BADJA | BAGBE- GARE | 441 | 13 |
| 372 | MARITIME | AVE | BADJA | BAME | 1 083 | 5 |
| 373 | MARITIME | BAS - MONO | AGOME-GLOZOU + AGBETIKO | BATONOU | 2 078 | 13 |
| 374 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN | BATOUME + KOKLOVI KOPE (F) | 243 | 17 |
| 375 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN | BATOUME JONCTION | 89 | 21 |
| 376 | MARITIME | BAS - MONO | ATTITOGON | BLAMA KONDJI | 2 610 | 3,0 |
| 377 | MARITIME | ZIO | ABOBO | BODIAVE | 85 | 4 |
| 378 | MARITIME | VO | VOGAN | BOKO TOTSOAGNI | 140 | 5 |
| 379 | MARITIME | ZIO | DAVIE | DAVIE | 10 481 | 13 |
| 380 | MARITIME | ZIO | DAVIE | DAVIE-TEKPO | 5 493 | 1,1 |
| 381 | MARITIME | YOTO | TOMETY-KONDJI | DAWOHOE | 361 | 12 |
| 382 | MARITIME | LACS | AGBODRAFO | DJASSEME | 7 092 | 2 |
| 383 | MARITIME | VO | DZREKPO/AMEGNRAN | DJAVEME | 1 108 | 4 |
| 384 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | DJEKOTOE | 1 163 | 5 |
| 385 | MARITIME | LACS | AGOEGAN | DJETA KONDJI | 3 534 | 1,0 |
| 386 | MARITIME | ZIO | DAVIE | DJOGBE | 1 204 | 3,0 |
| 387 | MARITIME | YOTO | ZAFI | DOKOR | 562 | 0,6 |
| 388 | MARITIME | YOTO | ESSE-GODJIN | DOMEZE KOPE | 1 142 | 5 |
| 389 | MARITIME | VO | AKOUMAPE | DOULASSA | 2 648 | 0,5 |
| 390 | MARITIME | VO | DZREKPO | DOULASSAME | 947 | 0,0 |
| 391 | MARITIME | VO | DZREKPO | DZEKPO HAGOU | 2 725 | 0,1 |
| 392 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | DZEYI | 1 100 | 5 |
| 393 | MARITIME | AVE | KEVE | DZOGBE KOPE | 718 | 5 |
| 394 | MARITIME | AVE | KEVE | DZOGBEPIME | 2 387 | 6 |
| 395 | MARITIME | ZIO | KPOME | DZOGBLAKOPE | 72 | 1,6 |
| 396 | MARITIME | AVE | DZOLO | DZOLO | 4 406 | 6 |
| 397 | MARITIME | VO | DZREKPO | DZREKPO BAS | 980 | 0,5 |
| 398 | MARITIME | VO | DZREKPO | DZREKPO KPOGUEDE | 760 | 0,1 |
| 399 | MARITIME | AVE | DZOLO | EDZI | 1 270 | 3,0 |
| 400 | MARITIME | YOTO | TCHEKPO | ESSE NADJE | 618 | 4 |
| 401 | MARITIME | YOTO | TCHEKPO | ESSE ZOGBEDJI | 1 988 | 6 |
| 402 | MARITIME | YOTO | ESSE-GODJIN | ESSE-ANA | 5 424 | 6 |
| 403 | MARITIME | YOTO | ESSE GODJIN | ESSE-GBLE | 939 | 2,0 |
| 404 | MARITIME | YOTO | ESSE GODJIN | ESSE-GODJIN | 2 068 | 1,9 |
| 405 | MARITIME | YOTO | ZAFI | ETCHRAMI | 2 240 | 0,4 |
| 406 | MARITIME | ZIO | GAPE CENTRE | ETOE KOPE | 1 576 | 3,0 |
| 407 | MARITIME | ZIO | GBATOPE | EZOR | 1 475 | 7 |
| 408 | MARITIME | LACS | FIATA | FIATA | 3 205 | 1,8 |
| 409 | MARITIME | ZIO | GBATOPE | FONGBE APEDOME | 1 530 | 3,0 |
| 410 | MARITIME | ZIO | GBATOPE | FONGBE BOETI | 1 004 | 5 |
| 411 | MARITIME | ZIO | GBATOPE | FONGBE DZOGBEDJI | 1 000 | 5 |
| 412 | MARITIME | ZIO | GAME | GAMEGBLE | 10 100 | 1,4 |
| 413 | MARITIME | ZIO | GAPE-CENTRE | GAPE KPEDJI | 1 265 | 13 |
| 414 | MARITIME | ZIO | BOLOU KPETA | GATIGBLE | 2 766 | 2,5 |
| 415 | MARITIME | BAS - MONO | AGOME-GLOZOU + AGBETIKO | GBANDIDI | 411 | 6 |
| 416 | MARITIME | VO | MOME | GBEDEPEME | 988 | 3,0 |
| 417 | MARITIME | ZIO | WLI | GBEGAME | 31 | 7 |
| 418 | MARITIME | AVE | ANDO PEME | GBEMOU KONDJI | 302 | 5 |
| 419 | MARITIME | BAS - MONO | KPETSOU | GNINOUME/AMEWONOU PEME | 130 | 3 |
| 420 | MARITIME | LACS | ANFOIN | HANGOUME | 3 426 | 0,5 |
| 421 | MARITIME | ZIO | GBATOPE | HAVE | 7 775 | 5 |
| 422 | MARITIME | VO | VOGAN | HEDJEGAN | 5 399 | 5 |
| 423 | MARITIME | VO | VOGAN | HEDOME | 1 981 | 1,5 |
| 424 | MARITIME | YOTO | ZAFI | HETSAVI | 4 133 | 0,3 |
| 425 | MARITIME | VO | DZREKPO/AMEGNRAN | HIDOME | 1 198 | 4 |
| 426 | MARITIME | LACS | AKLAKOU | HLANDE | 1 981 | 3,0 |
| 427 | MARITIME | YOTO | TOMETY KONDJI | HOGNO-KONDJI | 1 183 | 9 |
| 428 | MARITIME | LACS | FIATA | KANGNI DOSSOU KONDJI | 1 449 | 0,8 |
| 429 | MARITIME | VO | TOGOVILLE | KETA AGBANTO KOPE | 1 370 | 3,0 |
| 430 | MARITIME | LACS | GLIDJI | KETA ASSOUKOPE | 1 175 | 1,4 |
| 431 | MARITIME | VO | VOGAN | KETA HOULOKOE | 1 629 | 4 |
| 432 | MARITIME | LACS | AGBODRAFO | KETA-ABATE KOPE | 469 | 1,7 |
| 433 | MARITIME | LACS | AKLAKOU | KLEVE | 2 515 | 6 |
| 434 | MARITIME | BAS - MONO | HOMPOU | KLEVE(APOUVI KONDJI) | 2 356 | 1,8 |
| 435 | MARITIME | ZIO | BOLOU KPETA | KLOKPOE | 3 213 | 4,3 |
| 436 | MARITIME | VO | DZREKPO/AMEGNRAN | KLOLOGO GAGNON | 1 735 | 5 |
| 437 | MARITIME | YOTO | SEDOME | KODOHOE | 866 | 11 |
| 438 | MARITIME | ZIO | WLI | KOUAXOE | 659 | 8 |
| 439 | MARITIME | VO | DAGBATI | KOUSSIN | 1 250 | 1,2 |
| 440 | MARITIME | LACS | ANFOIN | KOUTIGBE | 95 | 1,6 |
| 441 | MARITIME | VO | DZREKPO | KPAKPALAKPENOU | 279 | 4 |
| 442 | MARITIME | ZIO | BOLOU | KPEME | 923 | 4 |
| 443 | MARITIME | BAS - MONO | KPETSOU | KPETSOU | 11 107 | 3 |
| 444 | MARITIME | VO | DAGBATI | KPEYIDJI | 1 567 | 5 |
| 445 | MARITIME | LACS | AKLAKOU | KPODOAVE | 790 | 4 |
| 446 | MARITIME | AVE | ASSAHOUN | KPODZI CENTRE | 96 | 8 |
| 447 | MARITIME | ZIO | KPOME | KPOGAME | 2 433 | 1,9 |
| 448 | MARITIME | YOTO | TABLIGBO | KPOKPO KONDJI | 6 058 | 1 |
| 449 | MARITIME | YOTO | ZAFI | KPONDAVE | 5 389 | 0,7 |
| 450 | MARITIME | ZIO | ADETI KOPE | KPOTAVE | 2 387 | 0,3 |
| 451 | MARITIME | VO | VOGAN | KPOTAVE AGBOBA ET DJOGBE KOPE | 585 | 4 |
| 452 | MARITIME | VO | DAGBATI | KPOTAVE-AVIA | 2 328 | 1,7 |
| 453 | MARITIME | BAS - MONO | KPETSOU | KPOTEME | 5 081 | 5 |
| 454 | MARITIME | VO | SEVAGAN | KPOTOSSO-HEDJE | 2 148 | 5 |
| 455 | MARITIME | VO | VOGAN | LEGBANOU DJOKOPE | 4 303 | 3,0 |
| 456 | MARITIME | ZIO | GAPE-CENTRE | LILI DJAKPO | 1 891 | 5 |
| 457 | MARITIME | ZIO | TSEVIE | LILI KOPE | 6 885 | 0 |
| 458 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNA | LOGOVE | 1 006 | 5 |
| 459 | MARITIME | ZIO | AGBELOUVE | LONVO | 908 | 0,4 |
| 460 | MARITIME | VO | VOGAN | MASSE KOPE | 3 684 | 1,4 |
| 461 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNANGAN | MATCHALE | 870 | 0,9 |
| 462 | MARITIME | LACS | FIATA + GANAVE | MELLY DJIGBE | 1 837 | 3 |
| 463 | MARITIME | LACS | GANAVE | MELLY DOME | 226 | 4 |
| 464 | MARITIME | LACS | AKLAKOU | MELONKOU | 3 480 | 1,0 |
| 465 | MARITIME | VO | MOME | MOME ADJIDOME | 1 878 | 0,8 |
| 466 | MARITIME | VO | MOME-HOUNKPATI | MOME AVEGLUIDJIGAN | 1 866 | 4 |
| 467 | MARITIME | VO | MOME | MOME BALIME | 2 487 | 1,6 |
| 468 | MARITIME | VO | MOME-HOUNKPATI | MOME KATIHOE | 5 725 | 0,7 |
| 469 | MARITIME | VO | MOME | MOME WEDJEPE | 1 650 | 1,1 |
| 470 | MARITIME | BAS - MONO | AFAGNA | MOME-GBAVE | 2 052 | 3 |
| 471 | MARITIME | YOTO | AMOUSSIME | NOUTONKOU KONDJI | 980 | 1,0 |
| 472 | MARITIME | ZIO | ABOBO | NYAMADZI | 1 717 | 3 |
| 473 | MARITIME | ZIO | GAPE-CENTRE | NYASSIVE | 1 545 | 8 |
| 474 | MARITIME | ZIO | AGBELOUVE | NYIGBE | 2 237 | 3,5 |
| 475 | MARITIME | VO | HAHOTOE | SADAYAME | 1 222 | 1,6 |
| 476 | MARITIME | VO | VOGAN | SAGADA KOPE | 2 127 | 1,0 |
| 477 | MARITIME | ZIO | ABOBO | SAGONOU (FION KOPE) | 71 | 1,5 |
| 478 | MARITIME | LACS | AKLAKOU | SAKPOVE | 1 286 | 0,2 |
| 479 | MARITIME | LACS | AGBODRAFO | SEWATSRIKOPE | 19 006 | 2 |
| 480 | MARITIME | LACS | GLIDJI | SIGBEHOUE | 7 420 | 1,7 |
| 481 | MARITIME | ZIO | KPOME | TANSI | 2 560 | 0,8 |
| 482 | MARITIME | VO | DAGBATI | TCHADOME | 3 715 | 4 |
| 483 | MARITIME | VO | SEVAGAN | TCHILIME | 1 239 | 0,1 |
| 484 | MARITIME | YOTO | ESSE-GODJIN | TEMANOU KOPE | 862 | 7 |
| 485 | MARITIME | VO | AKOUMAPE | TIGOE TODOME | 1 775 | 0,1 |
| 486 | MARITIME | BAS - MONO | HOMPOU | TODOME(DJOSSOU KOPE) | 2 383 | 4 |
| 487 | MARITIME | ZIO | KPOME | TOKPANOU | 649 | 7 |
| 488 | MARITIME | ZIO | KPOME | TSAME | 1 868 | 0,3 |
| 489 | MARITIME | ZIO | ADETI KOPE | TSIKPLONOUKONDJI | 1 240 | 0,1 |
| 490 | MARITIME | AVE | DZOLO | TSIVIEPE | 4 424 | 2,5 |
| 491 | MARITIME | VO | VOGAN | VO ADANKPO KONDJI | 1 258 | 0,1 |
| 492 | MARITIME | VO | VOGAN | VO DABOU | 2 152 | 2 |
| 493 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | VO KLIKAME | 462 | 5 |
| 494 | MARITIME | VO | VO-KOUTIME | VO KPONOU | 1 427 | 2,0 |
| 495 | MARITIME | VO | DAGBATI | VO-ASO | 247 | 8 |
| 496 | MARITIME | VO | HAHOTOE | VODZE | 1 008 | 5 |
| 497 | MARITIME | VO | DAGBATI | VO-TOKPA | 302 | 0,7 |
| 498 | MARITIME | ZIO | WLI | WLI CENTRE | 3 815 | 8 |
| 499 | MARITIME | ZIO | GBATOPE | YABO SEDJRO | 2 027 | 11 |
| 500 | MARITIME | AVE | AKEPE | YIDAVE | 482 | 5 |
| 501 | MARITIME | VO | DZREKPO | YOHONOU | 2 959 | 1,8 |
| 502 | MARITIME | AVE | DZOLO | YOPE | 3 353 | 2,0 |
| 503 | MARITIME | YOTO | ZAFI | YOTO KOPE CENTRE | 7 389 | 14 |
| 504 | MARITIME | LACS | AGOEGAN | ZANVE | 526 | 1,8 |
| 505 | MARITIME | ZIO | ABOBO | ZEGLE KPOTA/ZEGLE | 2 247 | 0,2 |
| 506 | MARITIME | ZIO | ABOBO | ZIOGBA | 2 800 | 5 |
| 507 | MARITIME | ZIO | WLI | ZIOWOUNOU | 462 | 7 |
| 508 | MARITIME | VO | DZREKPO | ZOOTI ATCHANVE ( FERME LOTRI PEME) | 311 | 7 |
| 509 | MARITIME | VO | DZREKPO/AMEGNRAN | ZOOTI ATITTEDOME | 2 838 | 7 |
| 510 | MARITIME | VO | DZREKPO/AMEGNRAN | ZOOTI SOKO TOMETY (KOPEGAN) | 664 | 6 |
| 511 | MARITIME | BAS - MONO | ATTITOGON | ZOOTI-KPOTA | 172 | 4 |
| 512 | MARITIME | YOTO | TOMETY-KONDJI | ZOUVI | 299 | 13 |
| 513 | MARITIME | LACS | GLIDJI | ZOWLAGAN | 1 740 | 1,0 |
| 514 | MARITIME | LACS | GLIDJI | ZOWLA-KPOGUEDE | 1 165 | 0,7 |
| 515 | PLATEAUX | WAWA | KESSIBO | KESSIBO WAWA | 4 160 | 11 |
| 516 | PLATEAUX | AGOU | AGOU ATIGBE | ABAYEME | 1 263 | 1,0 |
| 517 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | ABI | 1 185 | 3,0 |
| 518 | PLATEAUX | WAWA | KPETE-BENA | ABOREH | 1 103 | 3,0 |
| 519 | PLATEAUX | WAWA | KESSIBO-WAWA | ABREWANKOR | 4 483 | 4 |
| 520 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | AKATA | ADAGALI | 2 566 | 0,2 |
| 521 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | AKATA | ADAME | 3 825 | 9 |
| 522 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | TOHOUN | ADANLEHOUI 2/TOVOUME | 2 615 | 3,0 |
| 523 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | TOHOUN | ADANYIHOHOE | 5 268 | 8 |
| 524 | PLATEAUX | AMOU | AMOU-AMLAME | ADJAHOUN | 1 193 | 0,4 |
| 525 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | ADJAMBROUKOU | 1 629 | 5 |
| 526 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | TOHOUN | ADJIKANME | 6 582 | 2 |
| 527 | PLATEAUX | EST-MONO | KPESSI | AFEYEYE | 3 689 | 5 |
| 528 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | AKATA | AGAME | 1 680 | 0,1 |
| 529 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | AGBEDRAFO | 1 453 | 0,4 |
| 530 | PLATEAUX | WAWA | BADOU | AGBO KOPE | 1 943 | 13 |
| 531 | PLATEAUX | WAWA | GBANDI-N'KOUGNA+GOBE+EKETO | AGBO KOPE | 2 597 | 13 |
| 532 | PLATEAUX | AMOU | AVEDJE | AGBODOMONDJI | 282 | 3 |
| 533 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | AGNIGBAVO | 1 968 | 0,6 |
| 534 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | KATOME | AGOGOME | 3 603 | 3 |
| 535 | PLATEAUX | KLOTO | AGOME | AGOME KPODZI | 8 213 | 0,8 |
| 536 | PLATEAUX | KLOTO | AGOME | AGOME KUSUNTU | 877 | 0,2 |
| 537 | PLATEAUX | KLOTO | AGOME | AGOME YOH | 2 250 | 7 |
| 538 | PLATEAUX | AGOU | AGOU NYOGBO DZIDJOLE + AGBETIKO | AGOU NYOGBO | 7 110 | 6 |
| 539 | PLATEAUX | AGOU | AGOU TAVIE | AGOU TOMEGBE | 900 | 2,5 |
| 540 | PLATEAUX | ANIE | ANIE | AHOEYEYE | 1 986 | 6 |
| 541 | PLATEAUX | ANIE | PALLAKOKO | AKABASSIM | 631 | 11 |
| 542 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | AKAKAYI | 891 | 1,4 |
| 543 | PLATEAUX | OGOU | OUNTIVOU | AKODESSEWA 1 | 4 090 | 7 |
| 544 | PLATEAUX | AGOU | AMOUSSOU KOPE | AMAVENOU | 718 | 3,0 |
| 545 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | GBALEDZE | ANOUM | 506 | 0,1 |
| 546 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | TADO | AOUTELE | 2 043 | 12 |
| 547 | PLATEAUX | KLOTO | LAVIE + LAVIE APEDOME | APEDOME | 6 595 | 0,2 |
| 548 | PLATEAUX | AGOU | AGOU TAVIE | APEGAME | 2 315 | 1,9 |
| 549 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | ASSOSSO KOPE / ADANKA YAKA | 959 | 4 |
| 550 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | ATAKPARA | 1 098 | 8 |
| 551 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | ATCHADE KOPE | 533 | 1,4 |
| 552 | PLATEAUX | OGOU | ATCHINEDJI | ATCHINEDJI | 4 224 | 5 |
| 553 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | ATCHOU-TCHIGUIDI | 990 | 0,4 |
| 554 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | KPEKPLEME | ATIFOUTOU | 8 380 | 3 |
| 555 | PLATEAUX | AGOU | AGOU-ATIGBE | ATIGBE DZOGBEPEME | 1 637 | 5 |
| 556 | PLATEAUX | AKEBOU | KOUGNOHOU | ATIGOZA | 1 604 | 7 |
| 557 | PLATEAUX | EST-MONO | KPESSI | ATIKPAÃ | 3 395 | 8 |
| 558 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE NOVIVE | ATIME | 2 455 | 1,6 |
| 559 | PLATEAUX | HAHO | ATSAVE | ATITSOHOE | 2 982 | 5 |
| 560 | PLATEAUX | HAHO | DJEMEGNI | ATTIOGBE KOPE /TSAGBA | 4 660 | 0 |
| 561 | PLATEAUX | EST-MONO | NYAMASSILA | AVAKODJA | 2 233 | 5 |
| 562 | PLATEAUX | AMOU | AVEDJE | AVEDJE | 1 095 | 6 |
| 563 | PLATEAUX | OGOU | GNAGNA | AVETE | 1 390 | 0,2 |
| 564 | PLATEAUX | AGOU | GADZA | AVETONOU | 1147 | 75 |
| 565 | PLATEAUX | HAHO | KPEDOME | AVOVO / AVEVOE | 240 | 3 |
| 566 | PLATEAUX | OGOU | WOUDOU | AWAGOME | 3 607 | 0 |
| 567 | PLATEAUX | AGOU | ADJAHUN FIAGBE | AWOUDI KOPE | 421 | 3,0 |
| 568 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | AYOLE | 1 050 | 6 |
| 569 | PLATEAUX | OGOU | ATCHINEDJI | AYORE | 468 | 34 |
| 570 | PLATEAUX | AMOU | HIHEATRO | AZAFI | 316 | 6 |
| 571 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-DAWLOTOU | AZIONOU 1 | 148 | 11 |
| 572 | PLATEAUX | AMOU | KPATEGAN | BASSE ADJIDO/BASSE ADAKPE | 207 | 11 |
| 573 | PLATEAUX | AGOU | ADJAHUN FIAGBE | BAVIE | 903 | 0,1 |
| 574 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE NOVIVE | BEME | 3 189 | 0,3 |
| 575 | PLATEAUX | WAWA | OKOU | BENA PLATEAU | 258 | 7 |
| 576 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | AHASSOME | BESSAME | 2 127 | 3 |
| 577 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | AHASSOME | BESSAME | 403 | 23 |
| 578 | PLATEAUX | DANYI | AHLON | BOGO | 2 240 | 9 |
| 579 | PLATEAUX | HAHO | WAHALA | BOKISSI KOPE (KEDEWOU KOPE ) | 813 | 8 |
| 580 | PLATEAUX | DANYI | DANYI KPETO-EVITA | DAFO | 1 598 | 11 |
| 581 | PLATEAUX | KLOTO | YOKELE | DANYINOU | 1 706 | 0,2 |
| 582 | PLATEAUX | OGOU | GNAGNA | DATCHA TCHOGLI | 320 | 0,2 |
| 583 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | KPEKPLEME | DETOKPO | 8 323 | 21 |
| 584 | PLATEAUX | DANYI | ATIGBA | DEVE | ? | ? |
| 585 | PLATEAUX | HAHO | ATSAVE | DJEKLOE | 3 364 | 6 |
| 586 | PLATEAUX | HAHO | DJEMEGNI | DJEMEGNI | 2 142 | 0 |
| 587 | PLATEAUX | AKEBOU | DJON | DJITRIAME | 1 968 | 8 |
| 588 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | SALIGBE | DOLOUME | 4 144 | 25 |
| 589 | PLATEAUX | AMOU | HIHEATRO | DOUFIO | 3 041 | 2 |
| 590 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-CENTRE/GOUDEVE | DOUGBA | 1 281 | 5 |
| 591 | PLATEAUX | WAWA | DOUME | DOUME | 328 | 8 |
| 592 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-GBALADJE | DZANIFE | 1 111 | 9 |
| 593 | PLATEAUX | DANYI | DANYI-KAKPA | DZEDRAME | 2 097 | 19 |
| 594 | PLATEAUX | AGOU | AGOU KEBO | DZIGBE | 968 | 6 |
| 595 | PLATEAUX | DANYI | DANYI-ATIGBA + ELAVANYO | DZOGBEGAN | 2 702 | 4 |
| 596 | PLATEAUX | AMOU | IMLE | EDIFIOU | 246 | 0,3 |
| 597 | PLATEAUX | EST-MONO | ELAVAGNON | EFFOUFAMI | 102 | 8 |
| 598 | PLATEAUX | ANIE | ADOGBENOU | EFOUFAMI | 2 401 | 28 |
| 599 | PLATEAUX | OGOU | DATCHA | EGBEDJROVI | 783 | 0,8 |
| 600 | PLATEAUX | AMOU | EKPEGNON | EKPEGNON VAKPO | 136 | 16 |
| 601 | PLATEAUX | WAWA | BADOU | ELAVAGNON- IKOBI | 390 | 4 |
| 602 | PLATEAUX | DANYI | DANYI-ATIGBA + ELAVANYO | ELAVANYO | 10 272 | 13 |
| 603 | PLATEAUX | AMOU | EVOU | EVOU BETHEL | 2 859 | 0,5 |
| 604 | PLATEAUX | AMOU | EVOU | EVOU YAO KOPE | 2 578 | 3,0 |
| 605 | PLATEAUX | AGOU | AGOU YIBOE + KATI | FIAGBOME | 290 | 13 |
| 606 | PLATEAUX | KLOTO | WOME | FIOMAKE TODJI | 608 | 4 |
| 607 | PLATEAUX | EST-MONO | MORETAN | FODJOUAYE | 2 664 | 0,5 |
| 608 | PLATEAUX | AGOU | GADJA | GADZA WOUKPE | 931 | 11 |
| 609 | PLATEAUX | AGOU | GADJA | GADZAGAN | 2 789 | 11 |
| 610 | PLATEAUX | EST-MONO | NYAMASSILA | GAOUGBLE 2 | 1 283 | 7 |
| 611 | PLATEAUX | WAWA | GBADI-N'KUGNA | GBADI ONENA | 687 | 11 |
| 612 | PLATEAUX | WAWA | GBADI-N'KUGNA | GBADI OVLAWLOU | 72 | 10 |
| 613 | PLATEAUX | ANIE | ADOGBENOU | GBAGBADJAKOU 1 / YOVO KOPE | 349 | 18 |
| 614 | PLATEAUX | KLOTO | GBALAVE | GBALAVE VOLOVE | 216 | 9 |
| 615 | PLATEAUX | KLOTO | GBALAVE | GBALAVE TSADOME | 497 | 0,1 |
| 616 | PLATEAUX | OGOU | WOUDOU | GBECON | 551 | 0,1 |
| 617 | PLATEAUX | WAWA | GBADI-N'KUGNA | GBEDJIMON HAUT | 116 | 7 |
| 618 | PLATEAUX | OGOU | ATCHINEDJI | GBEGNAFE-SADA | 2 042 | 17 |
| 619 | PLATEAUX | OGOU | OUNTIVOU | GBETAN | 372 | 17 |
| 620 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | TADO | GBOGBOU | 161 | 15 |
| 621 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | GNAGUIDI | 36 | 4 |
| 622 | PLATEAUX | AMOU | IMLE | GNASAM KOPE / BENA MOUTCHI | 762 | 7 |
| 623 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-CENTRE/GOUDEVE | GOUDEVE | 5 076 | 6 |
| 624 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-GOVIE | GOVIE APEGAME | 3 477 | 4 |
| 625 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-GOVIE | GOVIE HOEME | 424 | 5 |
| 626 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | GOVIE | GOVIE KONDA | 235 | 2 |
| 627 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-DAWLOTOU | GUEBAKUI | 94 | 14 |
| 628 | PLATEAUX | KLOTO | HANYIGBA | HANYIGBA DUGA | 3 426 | 6 |
| 629 | PLATEAUX | KLOTO | HANYIGBA | HANYIGBA TODZI | 2 386 | 12 |
| 630 | PLATEAUX | HAHO | DALIA | HAVOUKO | 682 | 4 |
| 631 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-CENTRE/GOUDEVE | HLONVIE | 696 | 7 |
| 632 | PLATEAUX | ANIE | ADOGBENOU | HODE | 3 752 | 21 |
| 633 | PLATEAUX | KLOTO | LAVIE + LAVIE APEDOME | HOEME | 5 550 | 0,2 |
| 634 | PLATEAUX | OGOU | DJAMA | HOLOBOE BOCCO | 405 | 0 |
| 635 | PLATEAUX | AMOU | EVOU | IDAO | 382 | 3,0 |
| 636 | PLATEAUX | WAWA | TOMEGBE | IKPINI | 605 | 4 |
| 637 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | ILE AGBOROU | 1 139 | 8 |
| 638 | PLATEAUX | ANIE | ANIE | ILE BANSA | 2 505 | 4 |
| 639 | PLATEAUX | WAWA | OUNABE | IMOUSSA | 1 848 | 8 |
| 640 | PLATEAUX | WAWA | GBANDI-N'KOUGNA+GOBE+EKETO | ITODOU Bas | 824 | 5 |
| 641 | PLATEAUX | AMOU | HIHEATRO | IWASSI | 1 029 | 7 |
| 642 | PLATEAUX | EST-MONO | MORETAN | KAGNAME | 290 | 8 |
| 643 | PLATEAUX | KLOTO | NYIVE | KALAKALA | 770 | 1,1 |
| 644 | PLATEAUX | KLOTO | AGOME TOMEGBE | KAMETONOU | 616 | 1,0 |
| 645 | PLATEAUX | WAWA | TOMEGBE | KATCHABO | 724 | 4 |
| 646 | PLATEAUX | OGOU | GNAGNA | KATEFA AWOYO | 1 825 | 0,1 |
| 647 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | KATOME | KATOME | 7 646 | 21 |
| 648 | PLATEAUX | KLOTO | KPADAPE | KAWOU KOPE 1 | 19 | 6 |
| 649 | PLATEAUX | AGOU | AGOU KEBO | KEBO DOGBADZI | 898 | 5 |
| 650 | PLATEAUX | OGOU | KATORE | KELEKPE N'TARE | 3 810 | 6 |
| 651 | PLATEAUX | WAWA | KESSIBO | KESSIBO | 7 356 | 0,2 |
| 652 | PLATEAUX | AMOU | IMLE | KETOGNA KOPE /OUNABE MOUTCHI | 500 | 7 |
| 653 | PLATEAUX | WAWA | KLABE-EFOUKPA | KLABE EFOUKPA | 359 | 55 |
| 654 | PLATEAUX | HAHO | ATSAVE | KLOEGNAME | 2 795 | 6 |
| 655 | PLATEAUX | KLOTO | WOME | KLO-MAYONDI | 2 346 | 4 |
| 656 | PLATEAUX | AGOU | AGOU-TAVIE | KLONOU | 3 056 | 7 |
| 657 | PLATEAUX | HAHO | ASRAMA | KLOTCHOME | 4 954 | 0 |
| 658 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | KOBOUKO 1 | 1 368 | 0,9 |
| 659 | PLATEAUX | EST-MONO | NYAMASSILA | KOKOTE | 3 226 | 0,4 |
| 660 | PLATEAUX | ANIE | KOLO KOPE | KOLO KOPE | 908 | 33 |
| 661 | PLATEAUX | HAHO | KPEDOME | KOMLAN KOPE/ FOKPE | 6 722 | 9 |
| 662 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | KOTCHADO | 677 | 7 |
| 663 | PLATEAUX | AKEBOU | DJON | KOTORA | 2 632 | 11 |
| 664 | PLATEAUX | WAWA | TOMEGBE | KPEDJINA | 762 | 4 |
| 665 | PLATEAUX | HAHO | KPEDOME | KPEDOME | 21 014 | 0,1 |
| 666 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-NORD | KPELE-ELE | 668 | 23 |
| 667 | PLATEAUX | AGOU | AGOU KEBO | KPETA | 880 | 3,0 |
| 668 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | AHASSOME | KPETCHIHOE | 3 179 | 20 |
| 669 | PLATEAUX | AMOU | OUMA-AMLAME | KPETE | 1 376 | 5 |
| 670 | PLATEAUX | WAWA | KPETE-BENA | KPETE BIBI | 798 | 0,0 |
| 671 | PLATEAUX | AGOU | ADJAHUN FIAGBE | KPEVE |  | ? |
| 672 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | TADO | KPEYI | 1 945 | 13 |
| 673 | PLATEAUX | KLOTO | KPIME | KPIME KOPEGAN | 1 237 | 4 |
| 674 | PLATEAUX | KLOTO | KPIME | KPIME SEVA | 2 396 | 6 |
| 675 | PLATEAUX | KLOTO | KPIME | KPIME TOMEGBE | 2 101 | 3,0 |
| 676 | PLATEAUX | KLOTO | KPIME | KPIME WOUME | 1 262 | 0,2 |
| 677 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | KPOGAN 2 | 813 | 0,1 |
| 678 | PLATEAUX | HAHO | DJEMEGNI | KPOVE VILLAGE | 4 124 | 23 |
| 679 | PLATEAUX | KLOTO | KOUMA | KUMA ADAME | 2 186 | 3,0 |
| 680 | PLATEAUX | KLOTO | KOUMA | KUMA APOTI | 1 022 | 14 |
| 681 | PLATEAUX | KLOTO | KOUMA | KUMA TOTSI | 390 | 0,3 |
| 682 | PLATEAUX | AGOU | AGOU TAVIE | KUMAWU | 2 410 | 1,2 |
| 683 | PLATEAUX | EST-MONO | ELAVAGNON | LASSA-SIRKA | 1 429 | 4 |
| 684 | PLATEAUX | OGOU | KATORE | LASSEGNON | 6 405 | 7 |
| 685 | PLATEAUX | HAHO | KPEDOME | LATHO | 1 925 | 4 |
| 686 | PLATEAUX | KLOTO | LAVIE + LAVIE APEDOME | LAVIE AGOVIEPE | 7 849 | 14 |
| 687 | PLATEAUX | AKEBOU | KOUGNOHOU | LONFOLOKO | 64 | 5 |
| 688 | PLATEAUX | EST-MONO | BADIN | MADJATOM | 104 | 33 |
| 689 | PLATEAUX | OGOU | DJAMA | MADJEMAKOU | 1 981 | 3,0 |
| 690 | PLATEAUX | DANYI | DANYI-ATIGBA + ELAVANYO | MEMPEASSEM | 1 199 | 7 |
| 691 | PLATEAUX | WAWA | KPETE-BENA | MENOU | 211 | 3 |
| 692 | PLATEAUX | DANYI | DANYI-KAKPA | N'DIGBE | 2 499 | 9 |
| 693 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE-DAWLOTOU | NUNYA 1 | 188 | 18 |
| 694 | PLATEAUX | AGOU | AGOU NYOGBO DZIDJOLE + AGBETIKO | NYOGBO AGBETIKO | 3 471 | 8 |
| 695 | PLATEAUX | EST-MONO | MORETAN | OFE AWO | 2 894 | 5 |
| 696 | PLATEAUX | AMOU | AMOU-OBLO | OFOUNAGBO | 1 134 | 6 |
| 697 | PLATEAUX | OGOU | DJAMA | OGODJE | 467 | 1 |
| 698 | PLATEAUX | EST-MONO | ELAVAGNON | OGOU KOLIDE 1 | 5 198 | 5 |
| 699 | PLATEAUX | ANIE | KOLO KOPE | OGOUDJON | 164 | 0,1 |
| 700 | PLATEAUX | ANIE | ADOGBENOU | OKE ADOGBENOU | 7 405 | 19 |
| 701 | PLATEAUX | ANIE | ADOGBENOU | OKE LOUKOUTOU | 3 630 | 21 |
| 702 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | OKOUTA-LAKOU | 1 680 | 0,6 |
| 703 | PLATEAUX | EST-MONO | KPESSI | OKPOGUEDJE | 2 994 | 5 |
| 704 | PLATEAUX | AMOU | AMOU-OBLO | OLOUTOKOU | 8 865 | 0 |
| 705 | PLATEAUX | WAWA | OUNABE | OUDJE | 1 209 | 8 |
| 706 | PLATEAUX | AMOU | HIHEATRO | OULATCHE | 282 | 5 |
| 707 | PLATEAUX | AMOU | AMOU-AMLAME | OULITA HOHOE | 102 | 0,1 |
| 708 | PLATEAUX | AMOU | OUMA-AMLAME | OULITA PLATEAU | 236 | 4 |
| 709 | PLATEAUX | AGOU | AGOU YIBOE + KATI | PETSI | 687 | 4 |
| 710 | PLATEAUX | AMOU | HIHEATRO | SAGOUDA | 339 | 6 |
| 711 | PLATEAUX | OGOU | GNAGNA | SAMA-TANDJE | 782 | 1,4 |
| 712 | PLATEAUX | DANYI | AHLON | SASSANOU | 1 876 | 12 |
| 713 | PLATEAUX | HAHO | WAHALA | SIKPEVITA | 1 085 | 6 |
| 714 | PLATEAUX | AMOU | SODO | SODO TODJI | 1 347 | 4 |
| 715 | PLATEAUX | OGOU | GNAGNA | TALO ALAFIA | 5 776 | 2 |
| 716 | PLATEAUX | OGOU | AKPARE | TANGO | 996 | 0,2 |
| 717 | PLATEAUX | ANIE | ADOGBENOU | TCHAGRI-TCHAKPA | 3 059 | 26 |
| 718 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | TCHAORO | 439 | 12 |
| 719 | PLATEAUX | EST-MONO | MORETAN | TCHEKELE | 1 236 | 0,1 |
| 720 | PLATEAUX | HAHO | KPEDOME | TCHEKOUNI KOPE | 2 310 | 12 |
| 721 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | TCHILLA 2 | 957 | 6 |
| 722 | PLATEAUX | ANIE | ADOGBENOU | TELE KOPE | 728 | 22 |
| 723 | PLATEAUX | DANYI | AHLON | TINIPE | 1 055 | 11 |
| 724 | PLATEAUX | HAHO | ATSAVE | TODOME | 95 | 1,8 |
| 725 | PLATEAUX | WAWA | TOMEGBE | TOMEGBE | 5 081 | 0,5 |
| 726 | PLATEAUX | WAWA | TOMEGBE | TOTOLITO | 544 | 3 |
| 727 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE DAWLOTOU | TOUTOU | 5 509 | 4 |
| 728 | PLATEAUX | KLOTO | TOVE | TOVE AGBESSIA | 3 141 | 0,4 |
| 729 | PLATEAUX | KLOTO | TOVE | TOVE AHOUNDZO | 334 | 0,6 |
| 730 | PLATEAUX | KLOTO | TOVE | TOVE ATI | 2 191 | 0,1 |
| 731 | PLATEAUX | KLOTO | TOVE | TOVE DZIGBE | 234 | 0,1 |
| 732 | PLATEAUX | KLOTO | LAVIE | TSAVANYA | 100 | 8 |
| 733 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | GBALEDZE | TSAVIE | 1 224 | 0,2 |
| 734 | PLATEAUX | KPELE-AKATA | KPELE NOVIVE | TSIKO | 4 237 | 2,2 |
| 735 | PLATEAUX | AKEBOU | VHE | VEH LAKPANE | 642 | 5 |
| 736 | PLATEAUX | MOYEN-MONO | TADO | VODJEME | 1 352 | 13 |
| 737 | PLATEAUX | HAHO | ASRAMA | VODOME | 1 737 | 0 |
| 738 | PLATEAUX | AGOU | AGOU YIBOE | WESSIDO | 400 | 5,6 |
| 739 | PLATEAUX | AKEBOU | SEREGBENE | WOUROUROU | 36 | 29 |
| 740 | PLATEAUX | WAWA | TOMEGBE | YADA | 696 | 6 |
| 741 | PLATEAUX | KLOTO | KPADAPE | YEVIEPE | 2 440 | 4 |
| 742 | PLATEAUX | KLOTO | YOKELE | YOKELE | 4 403 | 2,9 |
| 743 | PLATEAUX | WAWA | KPETE BENA | ZOGBE | 2 235 | 8 |
| 744 | PLATEAUX | WAWA | KLABE-EFOUKPA | ZOGBEGAN | 1471 | 0,1 |
| 745 | PLATEAUX | OGOU | GLEI | ZOLUO-KOKOYO | 237 | 3 |
| 746 | SAVANES | TONE | DAPAONG | KONI | 1 860 | 15 |
| 747 | SAVANES | TONE | NANERGOU | BABOGOU | 1 340 | 9 |
| 748 | SAVANES | TONE | DAPAONG | BADORE I | 1 067 | 1,0 |
| 749 | SAVANES | TONE | DAPAONG | BADORE II | 546 | 1,2 |
| 750 | SAVANES | KPENDJAL | MANDOURI | BAGRE-KOUAMPANTE | 276 | 27 |
| 751 | SAVANES | KPENDJAL | MANDOURI | BAGRE-TAMBIMA | 3 852 | 27 |
| 752 | SAVANES | KPENDJAL | MANDOURI | BAGRE-TANTCHAL/BAGTANCHAL | 549 | 29 |
| 753 | SAVANES | KPENDJAL | KOUNDJOARE | BAMBORE | 84 | 18 |
| 754 | SAVANES | OTI | LOKO | BANDJA-TOMONGUE | 397 | 0,3 |
| 755 | SAVANES | OTI | SAGBIEBOU | BAOULE | 169 | 1,2 |
| 756 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | BASSONDOUGOU | 1 209 | 4 |
| 757 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | BATBOGOU | 3 066 | 0,3 |
| 758 | SAVANES | TONE | SANFATOUTE | BOALE | 1 160 | 7 |
| 759 | SAVANES | OTI | BARKOISSI | BOASSE | 238 | 4 |
| 760 | SAVANES | KPENDJAL | BORGOU | BOMBENGOU | 2 491 | 0 |
| 761 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | BONDJOIRE | 710 | 0,4 |
| 762 | SAVANES | OTI | MOGOU | BONTROGA | 755 | 4 |
| 763 | SAVANES | TANDJOARE | BOGOU | BORE | 723 | 7 |
| 764 | SAVANES | TANDJOARE | NANDOGA | BOUAK-CENTRE | 954 | 3,0 |
| 765 | SAVANES | TANDJOARE | BOULOGOU | BOUGOU | 169 | 19 |
| 766 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | BOULBENLI | 82 | 4 |
| 767 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | BOUMBOUNLI | 1 167 | 0,9 |
| 768 | SAVANES | TONE | NAMARE | BOUYENE | 764 | 5 |
| 769 | SAVANES | TONE | DAPAONG | DAPANKPERGOU | 2 864 | 0,1 |
| 770 | SAVANES | KPENDJAL | POGNO | DIELO | 1 314 | 8 |
| 771 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | DIGBAN-GBANGBANGOU | 696 | 0,5 |
| 772 | SAVANES | TANDJOARE | NANDOGA | DJABARGOU | 1 557 | 0,9 |
| 773 | SAVANES | KPENDJAL | KOUNDJOARE | DJABDJOARE | 229 | 15 |
| 774 | SAVANES | OTI | GANDO | DJAKPANI | 323 | 1,9 |
| 775 | SAVANES | TANDJOARE | BOMBOUAKA | DJALOGUE | 926 | 1,6 |
| 776 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | DJAMBENGOU | 690 | 0,1 |
| 777 | SAVANES | KPENDJAL | POGNO | DJANKOUGLI | 664 | 9 |
| 778 | SAVANES | TANDJOARE | TAMONGUE | DJAPAL HAUT | 1 168 | 9 |
| 779 | SAVANES | TONE | NANERGOU | DJAPIENI | 195 | 6 |
| 780 | SAVANES | TANDJOARE | DOUKPERGOU | DJARINGUE | 66 | 13 |
| 781 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | DJATIGOU | 184 | 3 |
| 782 | SAVANES | OTI | GANDO | DJE-BOURI | 4 457 | 4 |
| 783 | SAVANES | OTI | GANDO | DJE-DJABOU | 2 342 | 0,1 |
| 784 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | DJIBONLI+DJIBOULI de NAGBENI | 1 481 | 9 |
| 785 | SAVANES | KPENDJAL | POGNO | DJIBONTOTI | 2 232 | 6 |
| 786 | SAVANES | KPENDJAL | POGNON | DJIGNIANDJOGA | 1 976 | 3,0 |
| 787 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | DJOHOUNGOU | 664 | 4 |
| 788 | SAVANES | TANDJOARE | BOGOU | DOKLE | 929 | 7 |
| 789 | SAVANES | TANDJOARE | NANO | DORE | 1 837 | 1,8 |
| 790 | SAVANES | KPENDJAL | POGNON | EDOGA | 272 | 1,9 |
| 791 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | FAL- NHAGUE | 569 | 6 |
| 792 | SAVANES | CINKASSE | NADJOUNDI | FANWORGOU (TAMBATEPOMONE) | 991 | 6 |
| 793 | SAVANES | TONE | PANA | FLIMIE KOUNKOGOU | 195 | 0,9 |
| 794 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | GABONGBONG | 883 | 5 |
| 795 | SAVANES | CINKASSE | SAM-NABA | GABONI | 1 006 | 2,0 |
| 796 | SAVANES | KPENDJAL | OGARO | GALPOLI | 1 665 | 0 |
| 797 | SAVANES | TANDJOARE | BAGOU | GARE | 288 | 9 |
| 798 | SAVANES | CINKASSE | BIANKOURI | GARO | 533 | 3 |
| 799 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | GARO (TIMBOU) | 2 450 | 3 |
| 800 | SAVANES | TANDJOARE | SANGOU | GBADAGOU | 569 | 14 |
| 801 | SAVANES | TONE | KANTINDI | GBAGOU NAPOUNTE-KOINE | 228 | 0,8 |
| 802 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | GBAL NHAGUE | 344 | 3 |
| 803 | SAVANES | TANDJOARE | DOUKPERGOU | GBAMONNA | 156 | 13 |
| 804 | SAVANES | KPENDJAL | POGNON | GBAMONTE | 318 | 5 |
| 805 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | GBANDJALE | 678 | 1,4 |
| 806 | SAVANES | KPENDJAL | POGNON | GBANGA | 1 581 | 2,0 |
| 807 | SAVANES | TANDJOARE | DOUKPERGOU | GBANKONE | 847 | 14 |
| 808 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | GBANLORGOU | 747 | 7 |
| 809 | SAVANES | KPENDJAL | BORGOU | GBANTCHAL | 202 | 20 |
| 810 | SAVANES | TONE | BIDJENGA | GBANWAG | 1 226 | 0,8 |
| 811 | SAVANES | TONE | KORBONGOU | GBARGOU-GBANGBAGOU | 1 408 | 1,4 |
| 812 | SAVANES | TONE | NIOUKPOURMA | GBATANAGUE | 1 000 | 6 |
| 813 | SAVANES | CINKASSE | BIANKOURI | GBATEMANOU | 583 | 5 |
| 814 | SAVANES | TANDJOARE | BOULOGOU | GBENDJIEK | 551 | 1,8 |
| 815 | SAVANES | TONE | TAMI | GBENGBENTCHA | 629 | 12 |
| 816 | SAVANES | OTI | MOGOU | GBETI | 1 052 | 5 |
| 817 | SAVANES | TONE | NAMARE | GNABADJOANI | 1 283 | 6 |
| 818 | SAVANES | OTI | MANGO | GNANGBANDI | 1 142 | 3 |
| 819 | SAVANES | KPENDJAL | KOUNDJOARE | GNANLE | 55 | 20 |
| 820 | SAVANES | OTI | NAGBENI | GNIBOUTIGOU | 1 534 | 12 |
| 821 | SAVANES | TONE | KORBONGOU | GNOBTCHATE | 1 526 | 5 |
| 822 | SAVANES | CINKASSE | BOADE | HORIWOURI | 1 209 | 7 |
| 823 | SAVANES | TONE | KANTINDI | IKPABONGUE | 208 | 1,1 |
| 824 | SAVANES | OTI | GALANGASHIE | K ADJITIERI 2 | 1 881 | 10 |
| 825 | SAVANES | TONE | KANTINDI | KABILAGOU II | 218 | 0,5 |
| 826 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | KADEGLI | 1 653 | 5 |
| 827 | SAVANES | TONE | KORBONGOU | KALIYATA | 554 | 7 |
| 828 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | KALMONTONGUE | 2 312 | 5 |
| 829 | SAVANES | TONE | NANERGOU | KAMBELI | 1 063 | 5 |
| 830 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | KANKAMOMBIAGOU | 76 | 7 |
| 831 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | KANKAMPIENI | 129 | 2 |
| 832 | SAVANES | OTI | KPEBONGA | KANKANGOU |  | ? |
| 833 | SAVANES | OTI | TAKPAMBA | KARBONGOU | 945 | 4 |
| 834 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | KATIAGUE | 283 | 5 |
| 835 | SAVANES | OTI | LOKO | KEREKETE 1 | 603 | 8 |
| 836 | SAVANES | CINKASSE | GOULOUNGOUSSI | KOKNOGO | 148 | 14 |
| 837 | SAVANES | OTI | BARKOISSI | KONG | 687 | 8 |
| 838 | SAVANES | TONE | NANERGOU | KONSOGOU | 1 929 | 2 |
| 839 | SAVANES | TONE | KORBONGOU | KORBONGOU-CENTRE | 8 654 | 5 |
| 840 | SAVANES | CINKASSE | BOADE | KOSSOU | 891 | 8 |
| 841 | SAVANES | KPENDJAL | PAPRI/KPENDJAGA | KOUAMPANTE | 849 | 4 |
| 842 | SAVANES | OTI | MOGOU | KOUGNERI | 1 691 | 1,6 |
| 843 | SAVANES | TANDJOARE | BOMBOUAKA | KOULOUGUE | 868 | 1,0 |
| 844 | SAVANES | OTI | SADORI | KOUMONGOUKAN | 74 | 1,4 |
| 845 | SAVANES | TANDJOARE | TAMONGUE | KOUNDOUNGOU/1 | 2 079 | 9 |
| 846 | SAVANES | TANDJOARE | BOMBOUAKA | KOUNKOIRE | 683 | 0,8 |
| 847 | SAVANES | TONE | NANERGOU | KOUNKOUMONTE | 583 | 1,0 |
| 848 | SAVANES | TONE | DAPAONG | KOUNTONG-BONG | 3 299 | 0,7 |
| 849 | SAVANES | TONE | NIOUKPOURMA | KOURDJOAK | 2 564 | 4 |
| 850 | SAVANES | TONE | NANERGOU | KPADINAG | 360 | 1,8 |
| 851 | SAVANES | TONE | BIDJENGA | KPADOUAENE | 1 050 | 1,0 |
| 852 | SAVANES | TONE | DAPAONG | KPAKAOATE | 3 317 | 0,8 |
| 853 | SAVANES | OTI | NAGBENI | KPAMBONE | 454 | 4 |
| 854 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | KPANDJOARE 1 | 132 | 0,8 |
| 855 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | KPANDJOARE2 | 232 | 1,5 |
| 856 | SAVANES | KPENDJAL | BORGOU | KPAPORGA | 1 958 | 0 |
| 857 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | KPATCHAIANGBANE | 1 424 | 5 |
| 858 | SAVANES | TONE | SANFATOUTE | KPATIATE II | 234 | 4 |
| 859 | SAVANES | OTI | SAGBIEBOU | KPAYO | 1 742 | 7 |
| 860 | SAVANES | KPENDJAL | PAPRI | KPENDJAGA | 2 497 | 0,4 |
| 861 | SAVANES | KPENDJAL | OGARO | KPENDJAGA | 944 | 8 |
| 862 | SAVANES | KPENDJAL | BORGOU | KPENTINDJOAGA | 64 | 16 |
| 863 | SAVANES | OTI | TAKPAMBA | LEGBANDO | 459 | 0,3 |
| 864 | SAVANES | OTI | TAKPAMBA | LENIDO | 596 | 4 |
| 865 | SAVANES | TONE | LOUANGA | LIGBATRE | 1 568 | 5 |
| 866 | SAVANES | TONE | KORBONGOU | LIPIAKOUL | 1 503 | 7 |
| 867 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | LIYIETIALOU | 855 | 3,0 |
| 868 | SAVANES | TANDJOARE | LOKPANO | LOKPEROUK | 397 | 9 |
| 869 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | LONLONGOU | 1 901 | 2,3 |
| 870 | SAVANES | TONE | LOUANGA | LOUANGA CENTRE | 1 840 | 7 |
| 871 | SAVANES | TONE | NATIGOU | MARGBA | 3 010 | 5 |
| 872 | SAVANES | TONE | NATIGOU | MATIGA | 1 478 | 5 |
| 873 | SAVANES | OTI | FARE | MAYEFOUKOU | 239 | 4 |
| 874 | SAVANES | TANDJOARE | SISSIAK | MOLBAGUE+KPONG | 188 | 4 |
| 875 | SAVANES | TANDJOARE | SISSIAK | MONNE | 158 | 1,5 |
| 876 | SAVANES | TANDJOARE | NANDOGA | MOUMOANE-PAK | 857 | 11 |
| 877 | SAVANES | TANDJOARE | TAMPIALIME | MYR | 1 426 | 8 |
| 878 | SAVANES | OTI | BARKOISSI | NABAB 2 | 662 | 0,1 |
| 879 | SAVANES | TONE | LOUANGA | NABAGOU | 664 | 1,9 |
| 880 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | NABANGOU | 1 193 | 4 |
| 881 | SAVANES | TANDJOARE | BOULOGOU | NABARE | 179 | 4 |
| 882 | SAVANES | TONE | DAPAONG | NADEGRE | 1 103 | 1,4 |
| 883 | SAVANES | CINKASSE | SAM-NABA | NADJOUDJOATE | 195 | 4 |
| 884 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | NADJOUNGOU | 1 155 | 1,4 |
| 885 | SAVANES | KPENDJAL | TAMBONGA | NADOUNGOU | 187 | 0,1 |
| 886 | SAVANES | TONE | DAPAONG | NAGKPAGLI | 552 | 4 |
| 887 | SAVANES | TANDJOARE | NANO | NAGOU | 1 000 | 6 |
| 888 | SAVANES | TANDJOARE | TAMONGUE | NAGOUNI CENTRE | 1 118 | 12 |
| 889 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | NAKORGOU - TANTIALI | 1 186 | 5 |
| 890 | SAVANES | KPENDJAL | NAYEGA | NAKPATANGOU | 1 098 | 0,2 |
| 891 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | NAKPATCHAL | 693 | 10 |
| 892 | SAVANES | OTI | SADORI | NAKPIEKOU | 143 | 6 |
| 893 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | NALLOUATE | 3 700 | 4 |
| 894 | SAVANES | TONE | TOAGA | NAMONGOU | 2 623 | 4 |
| 895 | SAVANES | TONE | DAPAONG | NAMOTONGOU | 1 547 | 5 |
| 896 | SAVANES | TONE | NAMARE | NANDJAK | 112 | 4 |
| 897 | SAVANES | OTI | GANDO | NANDJONKARGOU | 621 | 3,0 |
| 898 | SAVANES | CINKASSE | NADJOUNDI | NANSONGUE | 1 703 | 8 |
| 899 | SAVANES | OTI | FARE | NANTCHARE | 796 | 0,8 |
| 900 | SAVANES | TONE | DAPAONG | NAPIENBOUG | 1 955 | 0,1 |
| 901 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | NASSABLE | 721 | 0,5 |
| 902 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | NASSAGOU | 731 | 0,1 |
| 903 | SAVANES | TANDJOARE | PLIGOU | NASSAK | 122 | 0,8 |
| 904 | SAVANES | TANDJOARE | NANO | NASSIAGOU | 255 | 0,5 |
| 905 | SAVANES | CINKASSE | SAM-NABA | NASSIEGOU | 921 | 4 |
| 906 | SAVANES | OTI | BARKOISSI | NASSIEGOU I | 1 473 | 1,9 |
| 907 | SAVANES | TANDJOARE | GOUNDOGA | NASSIETTE | 1 319 | 1,4 |
| 908 | SAVANES | OTI | GANDO | NASSIKA | 1 391 | 3,0 |
| 909 | SAVANES | OTI | SAGBIEBOU | NASSIKOU | 183 | 8 |
| 910 | SAVANES | TANDJOARE | BOGOU | NATOMONE | 708 | 5 |
| 911 | SAVANES | OTI | TAKPAMBA | N'KPE 1 | 905 | 7 |
| 912 | SAVANES | OTI | TAKPAMBA | N'KPE 2 | 708 | 6 |
| 913 | SAVANES | TONE | KANTINDI | OBITELIGOU-GOUNTE | 354 | 1,5 |
| 914 | SAVANES | TONE | KANTINDI | OBITENLEGOU I | 665 | 4 |
| 915 | SAVANES | TONE | LOUANGA | ONABIGOU | 298 | 4 |
| 916 | SAVANES | TONE | KANTINDI | OPOTIGOU | 788 | 3 |
| 917 | SAVANES | TONE | KANTINDI | OTCHIMBIANGOU II | 275 | 0,9 |
| 918 | SAVANES | TONE | LOUANGA | OUBIAGOU | 2 720 | 3 |
| 919 | SAVANES | TONE | PANA | PANA BAGOU | 2 374 | 11 |
| 920 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | PONPONDJOAGA | 320 | 0,3 |
| 921 | SAVANES | TANDJOARE | SISSIAK | POUKPERIK | 239 | 14 |
| 922 | SAVANES | OTI | SADORI | SADORI-NAGBAKOU | 2 240 | 3 |
| 923 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | SAFOBE 1 | 619 | 1,0 |
| 924 | SAVANES | CINKASSE | SAM-NABA | SAFOBE 2 | 1 899 | 2,0 |
| 925 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | SANKARGOU | 716 | 1,5 |
| 926 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | SANKPELDIGUEND | 787 | 3 |
| 927 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | SANTONGOU | 975 | 5 |
| 928 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | SAWAGA | 86 | 0,7 |
| 929 | SAVANES | CINKASSE | CINKASSE | SILMISSI | 952 | 1,0 |
| 930 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | SINTOTI | 860 | 4 |
| 931 | SAVANES | TANDJOARE | BOMBOUAKA | SOUNGOU | 1 009 | 3 |
| 932 | SAVANES | TANDJOARE | GOUNDOGA | SOUNSSOURI | 882 | 1,4 |
| 933 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | TABI | 2 727 | 3 |
| 934 | SAVANES | OTI | FARE | TADERI | 826 | 5 |
| 935 | SAVANES | KPENDJAL | KOUNDJOARE | TAMBABTE | 354 | 16 |
| 936 | SAVANES | OTI | LOKO | TAMBINGUE | 882 | 5 |
| 937 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | TAMMONDJOARE OUEST | 1 026 | 4 |
| 938 | SAVANES | OTI | NAGBENI | TAMONGA | 3 249 | 7 |
| 939 | SAVANES | OTI | GALANGASHIE | TAMONGUE | 292 | 0,2 |
| 940 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | TANLONA | 182 | 4 |
| 941 | SAVANES | TONE | TOAGA | TANLOTRE | 533 | 4 |
| 942 | SAVANES | KPENDJAL | POGNO | TANLOUAGA | 982 | 7 |
| 943 | SAVANES | OTI | MOGOU | TANTAPOUL | 359 | 4 |
| 944 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | TANTCHIMOU | 206 | 5 |
| 945 | SAVANES | CINKASSE | CINKASSE | TANTCHINGOU | 982 | 3 |
| 946 | SAVANES | OTI | TAKPAMBA | TCHANTCHARISSOU | 126 | 7 |
| 947 | SAVANES | OTI | SAGBIEBOU | TCHANWIEKOU | 565 | 0,5 |
| 948 | SAVANES | OTI | NAGBENI | TCHARBENGOU | 1 952 | 4 |
| 949 | SAVANES | KPENDJAL | TAMBIGOU | TCHARKPANGA | 206 | 40 |
| 950 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | TCHIAMONGA | 287 | 3 |
| 951 | SAVANES | TONE | TOAGA | TCHIET KOUMBONA I | 426 | 0,5 |
| 952 | SAVANES | TONE | TOAGA | TCHIET KOUMBONA II | 451 | 0,4 |
| 953 | SAVANES | CINKASSE | TIMBOU | TCHIMBIAMGGBONGBONG | 675 | 4 |
| 954 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | TCHIMBIANGOU | 695 | 0,1 |
| 955 | SAVANES | TONE | PANA | TCHINDIGUE | 610 | 0,3 |
| 956 | SAVANES | OTI | MANGO | TCHIRI | 360 | 9 |
| 957 | SAVANES | KPENDJAL | BORGOU | TELIGA | 321 | 11 |
| 958 | SAVANES | TONE | NATIGOU | TIDJOATE I | 462 | 2 |
| 959 | SAVANES | TONE | KANTINDI | TIDJOATE II | 687 | 2 |
| 960 | SAVANES | TONE | KANTINDI | TIDJOATE III | 374 | 6 |
| 961 | SAVANES | TONE | KANTINDI | TIDJOATE-LAMBOUNTE | 813 | 1 |
| 962 | SAVANES | TONE | KANTINDI | TIDJOATE-NASSONGUE | 1 134 | 4 |
| 963 | SAVANES | TONE | SANFATOUTE | TIDONTE III | 216 | 1,4 |
| 964 | SAVANES | TONE | SANFATOUTE | TIDONTE IV | 515 | 1,5 |
| 965 | SAVANES | TONE | PANA | TIEROU | 750 | 1,4 |
| 966 | SAVANES | TANDJOARE | LOKO | TIGOU | 1 347 | 0,3 |
| 967 | SAVANES | TONE | TOAGA | TIMANGA | 921 | 9 |
| 968 | SAVANES | KPENDJAL | MANDOURI | TIMBENDI | 775 | 37 |
| 969 | SAVANES | TANDJOARE | BOGOU | TINGOLE | 995 | 3 |
| 970 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | TINTOWANGUEGBANG | 809 | 1,5 |
| 971 | SAVANES | KPENDJAL | NAMOUNDJOGA | TODJOGOU 1 | 1 365 | 4 |
| 972 | SAVANES | KPENDJAL | TAMBONGA | TOLANKARGA 2 | 1 589 | 0,5 |
| 973 | SAVANES | TONE | TAMI | TONTE | 264 | 4 |
| 974 | SAVANES | TONE | DAPAONG | TOUMONE | 1 316 | 1,1 |
| 975 | SAVANES | KPENDJAL | PAPRI/KPENDJAGA | TOUMPORGOU | 1 368 | 3 |
| 976 | SAVANES | TONE | NAKI-OUEST | WAHO NHAGUE II | 444 | 4 |
| 977 | SAVANES | TONE | SANFATOUTE | WALDJOAGUE | 680 | 5 |
| 978 | SAVANES | KPENDJAL | NAKI-EST | WALKPE-LOUAGOU | 962 | 4 |
| 979 | SAVANES | TONE | SANFATOUTE | WALOAGUE | 973 | 2,3 |
| 980 | SAVANES | OTI | NALI | WANGBANDI | 770 | 8 |
| 981 | SAVANES | KPENDJAL | TAMBONGA | YAMADJOAGA | 2 014 | 4 |
| 982 | SAVANES | KPENDJAL | BORGOU | YANYANE-DAKALFAM | 54 | 20 |
| 983 | SAVANES | TONE | SANFATOUTE | YEMBOATE MOSSI | 1 493 | 0,9 |
| 984 | SAVANES | TONE | BIDJENGA | YENDONGOU | 693 | 4 |
| 985 | SAVANES | CINKASSE | CINKASSE | YIEGO | 539 | 0,8 |
| 986 | SAVANES | CINKASSE | BIANKOURI | YOAKPATE | 1 168 | 4 |
| 987 | SAVANES | TONE | NAMARE | YOBRE | 752 | 6 |
| 988 | SAVANES | TONE | PANA | YOK | 555 | 4 |

PARTIE II – CONTRAT TYPE

Section 8. Conditions de contrat et formulaires de contrat

**CONTRAT TYPE**

**Services de Consultants**

Rémunération forfaitaire

**Table des Matières**

[I. Modèle de Contrat 94](#_Toc488237965)

[II. Conditions générales du Contrat 96](#_Toc488237966)

[A. Dispositions générales 96](#_Toc488237967)

[1. Définitions 96](#_Toc488237968)

[2. Relations entre les Parties 98](#_Toc488237969)

[3. Droit applicable au Contrat 98](#_Toc488237970)

[4. Langue 98](#_Toc488237971)

[5. Titres 98](#_Toc488237972)

[6. Notifications 98](#_Toc488237973)

[7. Lieux 98](#_Toc488237974)

[8. Autorité du Chef de file 98](#_Toc488237975)

[9. Représentants autorisés 98](#_Toc488237976)

[10. Fraude et Corruption 99](#_Toc488237977)

[B. Commencement, achèvement, amendement et résiliation du Contrat 99](#_Toc488237978)

[11. Entrée en vigueur du Contrat 99](#_Toc488237979)

[12. Résiliation du Contrat par défaut d’entrée en vigueur 99](#_Toc488237980)

[13. Commencement des Services 99](#_Toc488237981)

[14. Achèvement du Contrat 99](#_Toc488237982)

[15. Contrat formant un tout 99](#_Toc488237983)

[16. Avenants 100](#_Toc488237984)

[17. Force Majeure 100](#_Toc488237985)

[18. Suspension 101](#_Toc488237986)

[19. Résiliation 101](#_Toc488237987)

[C. Obligations du Consultant 104](#_Toc488237988)

[20. Dispositions générales 104](#_Toc488237989)

[21. Conflit d’intérêts 105](#_Toc488237990)

[22. Obligation de réserve 106](#_Toc488237991)

[23. Responsabilité du Consultant 106](#_Toc488237992)

[24. Assurance à la charge du Consultant 106](#_Toc488237993)

[25. Comptabilité, inspection et audits 107](#_Toc488237994)

[26. Obligations en matière de rapports 107](#_Toc488237995)

[27. Propriété des documents préparés par le Consultant 107](#_Toc488237996)

[28. Equipement, véhicules et fournitures 108](#_Toc488237997)

[D. Personnel du Consultant et Sous-traitants 108](#_Toc488237998)

[29. Description du Personnel-clé 108](#_Toc488237999)

[30. Remplacement de Personnel-clé 108](#_Toc488238000)

[31. Retrait de personnel ou de sous-traitant 109](#_Toc488238001)

[E. Obligations du Client 109](#_Toc488238002)

[32. Assistance et exonérations 109](#_Toc488238003)

[33. Accès au site du Projet 110](#_Toc488238004)

[34. Modification du Droit applicable concernant les impôts et taxes 110](#_Toc488238005)

[35. Services, installations et propriétés du Client 110](#_Toc488238006)

[36. Personnel de Contrepartie 110](#_Toc488238007)

[37. Paiements 111](#_Toc488238008)

[F. Paiements versés au Consultant 111](#_Toc488238009)

[38. Prix du Contrat 111](#_Toc488238010)

[39. Impôts et taxes 111](#_Toc488238011)

[40. Monnaie de paiement 111](#_Toc488238012)

[40.1 Modalités de facturation et de paiement 111](#_Toc488238013)

[42. Intérêts moratoires 112](#_Toc488238014)

[G. Equité et bonne foi 113](#_Toc488238015)

[43. Bonne foi 113](#_Toc488238016)

[H. Règlement des différends 113](#_Toc488238017)

[44. Règlement amiable 113](#_Toc488238018)

[45. Règlement des différends 113](#_Toc488238019)

[III. Règles de la Banque 114](#_Toc488238020)

[III. Conditions particulières du Contrat 116](#_Toc488238021)

[IV. Annexes 122](#_Toc488238022)

[Annexe A – Termes de Reference 122](#_Toc488238023)

[Annexe B – personnel clé 122](#_Toc488238024)

[Annexe C – Décomposition du prix du Contrat 122](#_Toc488238025)

[Annexe D - Formulaire de garantie de remboursement de l’avance 125](#_Toc488238026)

Préface

1. Le formulaire de Contrat type comporte quatre parties : le Modèle de Contrat qui doit être signé par le Client et le Consultant, les Conditions générales du Contrat (CGC) y compris l’Annexe 1 – Fraude et Corruption, les Conditions particulières du Contrat (CPC) et les Annexes.
2. Les Conditions générales, incluant l’Annexe 1, ne doivent pas être modifiées. Toute disposition complémentaire requise pour satisfaire aux exigences spécifiques du projet doit être insérée dans les Conditions particulières, sans pour autant contredire ou invalider les Conditions générales.

**Contrat de Consultants Pour Prestations De Services**

**Contrat à rémunération forfaitaire**

**Nom du Projet**

***[Prêt/Crédit/Don]*** **No.**

**Contrat No.**

**Entre**

*[****Nom du Client****]*

**Et**

*[****Nom du Consultant****]*

**Date :**

I. Modèle de Contrat

**Rémunération forfaitaire**

(Le texte proposé entre crochets [ ] indique les renseignements spécifiques au projet ; toutes ces notes doivent être supprimées dans le texte final)

Le présent CONTRAT (intitulé ci-après le « Contrat ») est passé le *[jour]* jour du *[mois]* de *[année]*, entre, d’une part, *[nom du Client]* (ci-après appelé le « Client ») et, d’autre part, *[nom du Consultant]* (ci-après appelé le « Consultant »).

[*Note : Si le Consultant est constitué de plusieurs entités, le texte ci-dessus doit être modifié en partie comme suit :* « … (ci-après appelé le « Client ») et, d’autre part, un groupement constitué des entités suivantes, dont chacune d’entre elles sera conjointement et solidairement responsable à l’égard du Client pour l’exécution de toutes les obligations contractuelles, à savoir *[nom du membre]* et *[nom du membre]* (ci-après appelés le « Consultant »). »]

ATTENDU QUE

(a) le Client a demandé au Consultant de fournir certaines prestations de services définies dans les Conditions générales jointes au Contrat (ci-après intitulées les « Services ») ;

(b) le Consultant, ayant démontré au Client qu’il a la capacité professionnelle, l’expertise et les ressources techniques requises, a convenu d’exécuter les Services conformément aux termes et conditions arrêtés au Contrat ;

(c) le Client a reçu *[ou a sollicité]* un *[prêt/crédit/don]* de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement *[ou un crédit/don de l’Association internationale de Développement (appelée ci-après « l’Association »)]* (appelée ci-après la « Banque ») en vue de contribuer au financement du coût du Projet et des Prestations et se propose d’utiliser une partie de ce *[prêt/crédit/don]* pour régler les paiements autorisés dans le cadre du présent Contrat, étant entendu (i) que les paiements effectués par la Banque ne seront effectués qu’à la demande du Client et sur approbation de la Banque, (ii) que ces paiements seront soumis à tous égards aux termes et conditions de l’Accord de *[prêt/crédit/don]* ; ledit accord de financement interdit tout retrait du compte de prêt destiné au paiement de toute personne physique ou morale, ou de toute importation de fournitures lorsque, ledit paiement, ou ladite importation, tombe sous le coup d’une interdiction prononcée par le Conseil de Sécurité de l’Organisation des Nations Unies, au titre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies. et (iii) qu’aucune Partie autre que le Client ne peut se prévaloir des dispositions de l’Accord de *[prêt/crédit/don]*, ni prétend détenir une créance sur les fonds provenant du *[prêt/crédit/don]*.

EN CONSÉQUENCE, les Parties ont convenu ce qui suit :

1. Les documents suivants ci-joints sont considérés partie intégrante du présent Contrat :

(a) les Conditions générales du Contrat, y compris l’Annexe 1 (– Fraude et Corruption)

(b) les Conditions particulières du Contrat

(c) les Annexes :

Annexe A : Termes de Référence

Annexe B : Personnel clé

Annexe C : Décomposition du Prix du Contrat

Annexe D : Formulaires de garantie bancaire pour le remboursement de l’avance

En cas de différence entre les documents ci-avant, l’ordre de priorité ci-après prévaudra pour leur interprétation : les Conditions particulières du Contrat, les Conditions générales du Contrat, y compris l’Annexe 1, l’Annexe A, l’Annexe B, l’Annexe C, l’Annexe D. Toute référence audit Contrat s’entendra comme incluant, lorsque le contexte le permettra, la référence aux Annexes.

2. Les droits et obligations réciproques du Client et du Consultant sont ceux figurant au Contrat ; en particulier :

(a) le Consultant fournira les Services conformément aux conditions du Contrat ; et

(b) le Client effectuera les paiements au Consultant conformément aux dispositions du Contrat.

EN FOI DE QUOI, les Parties au Contrat ont fait signer le Contrat en leurs noms respectif le jour et l’an ci-dessus :

Pour *[le Client]* et en son nom

*[Représentant autorisé – nom, titre et signature]*

Pour *[le Consultant ou le groupement]* et en son nom

*[Représentant autorisé – nom et signature]*

*[****Note****: Si le Consultant est constitué de plusieurs entités juridiques en groupement, chacune d’entre elles doit apparaître comme signataire ou seul le Chef de file signera, auquel cas le pouvoir l’habilitant à signer au nom de tous les partenaires doit être joint.]*

Pour et au nom de chacun des Partenaires du Consultant *[insérer le nom du groupement]*

*[Nom du Chef de file]*

*[Représentant autorisé au nom des partenaires du groupement]*

*[Ajouter des emplacements de signature pour chacun des partenaires, si tous sont signataires*]

II. Conditions générales du Contrat

A. Dispositions générales

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. Définitions | * 1. A moins que le contexte ne le requière différemment, chaque fois qu’ils sont utilisés dans le Contrat, les termes ci-après ont les significations suivantes :   2. « Droit applicable » désigne les lois et autres textes ayant force de loi dans le pays du Gouvernement ou dans tout autre pays indiqué, le cas échéant, dans les **Conditions Particulières du Contrat (CPC)**, au fur et à mesure de leur publication et de leur mise en vigueur   3. « Règlements applicables » désigne les [Règlements](http://www.iadb.org/fr/passation-de-marches-de-projets/politiques-de-passation-de-marches,8182.html) de Passation de Marchés applicables aux Emprunteurs dans le cadre du financement des Projets d’Investissement, dont la date est indiquée aux **CPC**.   4. La « Banque » désigne la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement (BIRD) ou l’Association Internationale de Développement (AID).   5. « L’Emprunteur » désigne le gouvernement, l’agence gouvernementale ou toute autre entité ayant signé l’accord de prêt avec la Banque,   6. Le « Client » désigne l’agence d’exécution avec laquelle le Consultant sélectionné signe le Contrat de prestations de services.   7. Le « Consultant » désigne la personne morale ou l’entité légale qui peut fournir ou qui fournit les prestations au Client en vertu du contrat.   8. Le « Contrat » désigne le contrat signé par le Client et le Consultant et tous les documents annexés énumérés à la Clause 1, à savoir les Conditions générales du Contrat (CGC), les Conditions particulières du Contrat (CPC) et les Annexes.   9. « Jour » désigne une journée calendaire, sauf si stipulé autrement.   10. « Date d’entrée en vigueur » désigne la date à laquelle le Contrat entrera en vigueur, conformément à la Clause 11 du CGC.   11. « Experts » désigne collectivement le personnel clé, et les autres personnels du Consultant, des sous-traitants ou des partenaires de groupement, assignés par le Consultant pour la réalisation des services ou une partie de ceux-ci dans le cadre du contrat.   12. « Monnaie étrangère » : toute monnaie autre que celle du pays du Client.   13. « CGC » Conditions Générales du Contrat.   14. « Gouvernement » : le Gouvernement du pays du Client.   15. « Groupement » signifie une association de deux Consultants ou plus disposant, ou non, d’une personnalité juridique distincte de celle des partenaires le constituant, dans lequel un des partenaires dispose de l’autorité afin de mener les affaires au nom et pour le compte de tous les partenaires du groupement, et dont les partenaires sont conjointement et solidairement responsables de l’exécution du Contrat vis-à-vis du Client.   16. « Personnel-clé » désigne un expert fourni par le Consultant, dont les qualifications professionnelles, le savoir-faire, les connaissances et l’expérience sont essentielles à la réalisation des Services dans le cadre du Contrat, et dont le CV a été pris en compte pour l’évaluation technique de la Proposition du Consultant.   17. « Monnaie nationale » : la monnaie du pays du Client.   18. « Autre personnel » désigne un personnel fourni par le Consultant ou un sous-traitant, affecté à la réalisation des Services d’une partie des Services dans le cadre du Contrat.   19. « Partie » : le Client ou le Consultant, selon le cas ; et, « Parties » : le Client et le Consultant.   20. “Règlement de Passation des Marchés signifie le Règlement de la Banque mondiale applicables aux Emprunteurs.   21. « CPC » : Conditions particulières du Contrat, qui modifient ou complètent les CGC.   22. « Services » : désigne les prestations devant être effectuées par le Consultant dans le cadre du Contrat, décrits à l’Annexe A jointe.   23. « Sous-Traitant » : désigne toute personne physique ou morale avec laquelle le Consultant passe un accord de sous-traitance d'une partie des Services, le Consultant conservant la responsabilité entière pour l’exécution du Contrat.   24. « Tiers » désigne toute personne ou entité autre que le Gouvernement, le Client, le Consultant ou ses Sous-Traitants. | |
| 2. Relations entre les Parties | * 1. Aucune disposition figurant au Contrat ne peut être interprétée comme créant une relation de commettant à préposé, ou établissant un lien de subordination d’employé à employeur entre le Client et le Consultant. Dans le cadre du Contrat, le Consultant est pleinement responsable du Personnel exécutant les Services et de ses Sous-Traitants, le cas échéant, et des Services exécutés par ces derniers ou en leur nom. | |
| 3. Droit applicable au Contrat | * 1. Le Contrat, sa signification, son interprétation, et les relations s’établissant entre les Parties seront régis par le Droit applicable. | |
| 4. Langue | * 1. Le Contrat a été rédigé dans la langue indiquée dans les **CPC**, qui sera la langue faisant foi pour toutes questions relatives à la signification ou à l’interprétation du Contrat. | |
| 5. Titres | * 1. Les titres ne limiteront, ne modifieront, ni n’affecteront en rien la signification du Contrat. | |
| 6. Notifications | * 1. Toute notification nécessaire ou permise en vertu du Contrat devra l’être sous forme écrite, dans la langue indiquée à la Clause 4. Une telle notification, demande ou approbation sera considérée comme ayant été effectuée lorsqu’elle aura été transmise en personne à un représentant autorisé de la Partie à laquelle cette communication est adressée, ou lorsqu’elle aura été envoyée à cette Partie à l’adresse indiquée dans les **CPC**.   2. Une Partie peut changer son adresse aux fins de notification en donnant à l’autre partie notification écrite envoyée à l’adresse indiquée dans les **CPC**. | |
| 7. Lieux | * 1. Les Services sont exécutés sur les lieux indiqués à l’**Annexe A** jointe et, lorsque la localisation d’une tâche particulière n’est pas précisée, en des lieux que le Client approuvera, dans le pays de son Gouvernement ou à l’étranger. | |
| 8. Autorité du Chef de file | * 1. Si le Consultant est constitué par un groupement de plus d’une entité, les partenaires autorisent par la présente l’entité Chef de file indiquée dans les **CPC** à exercer en leur nom tous les droits, et remplir toutes les obligations envers le Client en vertu du Contrat et à recevoir, notamment, les instructions et les paiements effectués par le Client. | |
| 9. Représentants autorisés | * 1. Toute action qui peut ou qui doit être effectuée, et tout document qui peut ou qui doit être établi en vertu du Contrat par le Client ou par le Consultant, pourra l’être par les représentants désignés dans les **CPC.** | |
| 10. Fraude et Corruption | * 1. La Banque exige le respect de ses Directives Anti-Corruption et de ses règles et procédures de sanctions applicables, établies par le Cadre des Sanctions du Groupe de la Banque mondiale, telles que décrites dans l’Annexe 1 des CGC. | |
| a. Commissions et rétributions | * 1. Le Client exige que le Consultant l’informe des commissions et rétributions éventuellement payées ou devant être payées à des agents en rapport avec la Proposition et l’exécution du Contrat. Le Consultant doit au minimum indiquer le nom et l’adresse de l’agent ou tout autre bénéficiaire, le montant et la monnaie de paiement et le motif dudit paiement. Si le Consultant manque à l’obligation de fournir les renseignements ainsi exigés sur les commissions et rétributions, le Client a le droit de résilier le Contrat et la Banque a le droit d’appliquer les sanctions prévues. | |
| B. Commencement, achèvement, amendement et résiliation du Contrat | | |
| 11. Entrée en vigueur du Contrat | | 11.1 Le Contrat entrera en vigueur à la date (« Date d’entrée en vigueur ») de la notification faite par le Client au Consultant de commencer à fournir les Services. Cette notification confirmera que les conditions d’entrée en vigueur du Contrat, le cas échéant, énumérées dans les **CPC** ont été remplies. |
| 12. Résiliation du Contrat par défaut d’entrée en vigueur | | 12.1 Si le Contrat n’est pas entré en vigueur dans les délais indiqués dans les **CPC** à partir de la date de signature du Contrat par les Parties, chacune des Parties peut, par préavis notifié par écrit de vingt et deux (22) jours au moins adressés à l’autre Partie, déclarer le Contrat nul et non avenu, auquel cas nulle Partie ne pourra élever de réclamation du fait du Contrat envers l’autre Partie. |
| 13. Commencement des Services | | 13.1 Le Consultant confirmera la disponibilité du Personnel clé et commencera l’exécution des Services dans le délai suivant la Date d’entrée en vigueur indiqué dans les **CPC**. |
| 14. Achèvement du Contrat | | 14.1 A moins qu’il n’ait été résilié auparavant conformément aux dispositions de la Clause CGC 19 ci-après, le Contrat prendra fin dans le délai suivant la Date d’entrée en vigueur indiqué dans les CPC. |
| 15. Contrat formant un tout | | 15.1 Le Contrat contient toutes les clauses et dispositions convenues entre les Parties. Aucun agent ou représentant des Parties n’a le pouvoir de lier les Parties par une déclaration, promesse, engagement ou accord qui ne soit contenu dans le Contrat. |
| 16. Avenants | | 16.1 Aucun avenant aux termes et conditions du Contrat, y compris des modifications portées à l’étendue des Services, ne pourra être effectué sans accord écrit entre les Parties. Toutefois, chaque Partie accordera l’attention nécessaire à toute proposition de modification ou de changement présentée par l’autre Partie.  16.2 Le consentement préalable et écrit de la Banque est requis en cas de toute modification ou variation de quelque importance. |
| 17. Force Majeure | |  |
| a. Définition | | 17.1 Aux fins du Contrat, le terme « force majeure » signifie tout événement hors du contrôle d’une Partie, qui n’est pas prévisible, qui est inévitable et qui rend impossible l’exécution par une Partie de ses obligations, ou qui rend cette exécution si difficile qu’elle peut être considérée comme étant impossible dans de telles circonstances ; les cas de force majeure comprennent, mais ne sont pas limités à : guerres, émeutes, troubles civils, tremblements de terre, incendies, explosions, tempêtes, inondations ou autres catastrophes naturelles, grèves, ou autres actions revendicatives, confiscations, ou fait du prince.  17.2 Ne constituent pas des cas de force majeure : (i) les événements résultant d’une négligence ou d’une action délibérée d’une des Parties ou d’un de ses Sous-Traitants, agents ou employés, (ii) les événements qu’une Partie agissant avec diligence aurait été susceptible de prendre en considération au moment de la conclusion du Contrat et d’éviter ou de surmonter dans l’exécution de ses obligations contractuelles.  17.3 L'insuffisance de fonds et le défaut de paiement ne constituent pas des cas de force majeure. |
| b. Non rupture de Contrat | | 17.4 Le manquement de l’une des Parties à l’une quelconque de ses obligations contractuelles ne constitue pas une rupture de Contrat, ou un manquement à ses obligations contractuelles, si un tel manquement résulte d’un cas de force majeure, dans la mesure où la Partie placée dans une telle situation a pris toutes précautions, et mesures raisonnables, pour lui permettre de remplir les termes et conditions du Contrat. |
| c. Dispositions à prendre | | 17.5 La Partie affectée par un cas de force majeure doit continuer de s’acquitter, dans toute la mesure du possible, de ses obligations en vertu de ce Contrat et doit prendre toutes les dispositions raisonnables pour minimiser les conséquences de force majeure.  17.6 La Partie affectée par un cas de force majeure doit en avertir l’autre Partie dans les plus brefs délais et en tout état de cause au plus tard quatorze (14) jours après l’apparition de l’événement, apporter la preuve de l’existence et de la cause de cet événement, et de la même façon notifier dans les plus brefs délais à l’autre Partie le retour à des conditions normales.  17.7 Tout délai accordé à une Partie pour l’exécution de ses obligations contractuelles sera prorogé d’une durée égale à la période pendant laquelle cette Partie aura été mise dans l’incapacité d’exécuter ses obligations par suite d’un cas de force majeure.  17.8 Pendant la période où il est dans l’incapacité d’exécuter les Services à la suite d’un cas de force majeure, le Consultant, sur instructions du Client, doit  (a) cesser ses activités et démobiliser, auquel cas il sera remboursé des coûts raisonnables et nécessaires encourus et de ceux afférents à la reprise des Services si le Client le lui demande, ou  (b) continuer l’exécution des Services autant que faire se peut, auquel cas, le Consultant continuera d’être rémunéré conformément aux termes du Contrat ; il sera également remboursé dans une limite raisonnable pour les frais additionnels nécessaires qu’il aurait encourus.  17.9 En cas de désaccord entre les Parties quant à l’existence ou à la gravité d’un cas de force majeure, le différend sera tranché conformément aux dispositions des clauses 44 et 45 des CGC. |
| 18. Suspension | | 18.1 Le Client a le droit de suspendre les paiements au Consultant en lui envoyant une lettre de notification de suspension si le Consultant manque de s’acquitter de ses obligations contractuelles, y compris la fourniture des Services. Cette lettre de notification de suspension (i) précisera la nature du manquement et (ii) demandera au consultant d’expliquer la raison du manquement et de chercher à y remédier dans une période ne dépassant pas trente (30) jours après la réception par le Consultant de la notification de suspension. |
| 19. Résiliation | | 19.1 Le Contrat peut être résilié par l’une quelconque des parties dans les conditions ci-après : |
| a. Par le Client | | 19.1.1. Le Client a le droit de résilier le Contrat à la suite de l’un quelconque des événements indiqués aux paragraphes (a) à (f) de la présente Clause. Dans un tel cas, le Client remettra un préavis par notification écrite d’un minimum de trente (30) jours au Consultant dans le cas des événements visés sous (a) à (d), de soixante (60) jours dans le cas des événements visés sous (e) et de cinq (5) jours dans le cas des événements visés sous (f) :  (a) si le Consultant ne remédie pas à un manquement à ses obligations contractuelles, suivant notification de suspension conforme aux dispositions de la Clause 18 ci-dessus ;  (b) si le Consultant (ou, si le Consultant est constitué par plusieurs entités juridiques, l’un des partenaires) fait faillite ou entre en règlement judiciaire, en liquidation ou redressement judiciaire, que ce soit volontairement ou non ;  (c) si le Consultant ne se conforme pas à la décision finale prise à la suite d’une procédure d’arbitrage engagée conformément aux dispositions de la Clause 45.1 ci-après ;  (d) si, suite à un cas de force majeure, le Consultant est dans l’incapacité d’exécuter une partie substantielle des Services pendant une période supérieure à soixante (60) jours ;  (e) si le Client, de sa propre initiative et pour quelque raison que ce soit, décide de résilier le Contrat ;  (f) si le Consultant manque à son obligation de confirmer la disponibilité du personnel-clé comme exigé à la Clause 13 ci-avant.  19.1.2. En outre, si le Client établit que le Consultant s’est livré à la corruption ou à des manœuvres frauduleuses, collusoires ou coercitives ou obstructives lors de l’obtention ou lors de l’exécution du Contrat, le Client a le droit de résilier le Contrat après notification écrite de quatorze (14) jours au Consultant. |
| b. Par le Consultant | | 19.1.3. Le Consultant a le droit de résilier le Contrat, par notification écrite effectuée dans un délai qui ne saurait être inférieur à trente (30) jours suivant l’apparition de l’un des cas décrits aux paragraphes (a) à (d) ci-après :  (a) si le Client ne règle pas, dans les quarante-cinq (45) jours suivant réception de la notification écrite du Consultant d’un retard de paiement, les sommes qui sont dues au Consultant, conformément aux dispositions du Contrat, et non sujettes à contestation conformément aux dispositions de la Clause 45.1 ci-après ;  (b) si, à la suite d’un cas de force majeure, le Consultant se trouve dans l’incapacité d’exécuter une partie substantielle des Services pendant une période d’au moins soixante (60) jours ;  (c) si le Client ne se conforme pas à la décision finale prise suite à une procédure d’arbitrage conduite conformément aux dispositions de la Clause 45.1 ci-après ; ou  (d) si le Client a manqué à ses obligations contractuelles et n’y a pas remédié dans un délai de quarante-cinq (45) jours (ou tout délai additionnel que le Consultant aurait accepté par écrit) après réception de la notification faite par le Consultant de ce manquement. |
| c. Cessation des droits et obligations | | 19.1.4. Tous droits et obligations contractuelles des Parties cesseront à la résiliation du Contrat conformément aux dispositions des Clauses 12 ou 19, ou à l’achèvement du Contrat conformément aux dispositions de la Clause 14, à l’exception (i) des droits et obligations qui pourraient demeurer à la date de résiliation ou d’achèvement du Contrat, (ii) de l’obligation de réserve définie dans la Clause 22 ci-après, (iii) de l’obligation qu’a le Consultant d’autoriser l’inspection, la copie et la vérification des comptes et écritures, conformément à la Clause 25 ci-après, et (iv) des droits qu’une Partie pourrait conserver conformément aux dispositions du Droit applicable. |
| d. Cessation des Services | | 19.1.5. Sur résiliation du Contrat par notification de l’une des Parties à l’autre conformément aux dispositions des Clauses 19 (a) ou 19 (b) ci-dessus, le Consultant devra, dès l’envoi ou la réception de cette notification, prendre les mesures permettant de conclure au mieux les Services et tenter de restreindre dans toute la mesure du possible les dépenses correspondantes. En ce qui concerne les documents préparés par le Consultant, et les équipements et autres contributions du Client, le Consultant procédera comme indiqué aux Clauses 27 et 28 ci-après. |
| e. Paiement à la suite de la résiliation | | 19.1.6. Suite à la résiliation du Contrat, le Client réglera au Consultant les sommes suivantes :  (a) le paiement des Services qui auront été effectués de manière satisfaisante jusqu’à la date de résiliation ; et  (b) dans les cas de résiliation définis dans les paragraphes (d) à (e) de la Clause 19.1.1 ci-dessus, le remboursement dans une limite raisonnable des dépenses résultant de la conclusion rapide et en bon ordre du Contrat, ainsi que des dépenses de rapatriement du personnel du Consultant. |
| C. Obligations du Consultant | | |
| 20. Dispositions générales | |  |
| a. Normes de réalisation | | 20.1 Le Consultant exécutera les Services et remplira ses obligations de façon diligente, efficace et économique conformément aux techniques et pratiques généralement acceptées ; pratiquera une saine gestion ; utilisera des techniques de pointe appropriées et des équipements, machines, matériels et procédés sûrs et efficaces. Dans le cadre de l’exécution du Contrat ou des Services, le Consultant se comportera toujours en conseiller loyal du Client, et défendra en toute circonstance les intérêts légitimes du Client dans ses rapports avec les Sous-Traitants ou les Tiers.  20.2 Le Consultant emploiera et fournira les experts et sous-traitants, disposant des qualifications et de l’expérience nécessaires pour la réalisation des Services.  20.3 Le Consultant peut sous-traiter une partie des Services sous la condition expresse que le personnel-clé et sous-traitants aient été approuvés par le Client au préalable. Indépendamment d’une telle approbation, le Consultant demeure entièrement responsable pour la réalisation des Services. |
| b. Droit applicable aux Services | | 20.4 Le Consultant exécutera les Services conformément au Droit applicable et prendra toute mesure possible pour que les Sous-Traitants, ainsi que le personnel du Consultant et des Sous-Traitants, respectent le Droit applicable.  20.5 Durant l’exécution du Contrat, le Consultant se conformera aux interdictions d’importation de biens et services dans le pays du Client quand   1. la législation ou la réglementation publique du pays de l’Emprunteur interdit les relations commerciales avec un pays, ou 2. en application d’une décision prise par le Conseil de sécurité des Nations Unies au titre du chapitre VII de la Charte des Nations Unies, le pays de l’Emprunteur interdit tout paiement à des personnes physiques ou morales d’un pays.   20.6 Le Client fera connaître par écrit au Consultant les coutumes locales qu’il devra respecter, et le Consultant devra respecter ces coutumes locales, après une telle notification. |
| 21. Conflit d’intérêts | | 21.1 Le Consultant protègera avant tout les intérêts du Client sans prendre en compte l'éventualité d'une mission future et évitera strictement tout conflit d'intérêts avec d'autres missions ou avec les intérêts de sa propre société. |
| a. Commissions, rabais, etc. | | 21.1.1 Le paiement au Consultant, qui sera versé conformément aux dispositions des Clauses 38 à 42, constituera le seul paiement au titre du Contrat et, sous réserve des dispositions de la Clause 21.1.3 ci-après, le Consultant n’acceptera pour lui-même aucune commission à caractère commercial, rabais ou autre paiement de ce type lié aux activités conduites dans le cadre du Contrat ou dans l’exécution de ses obligations contractuelles, et il s’efforcera à ce que son Personnel et ses agents, ainsi que les Sous-Traitants, leur Personnel et leurs agents, ne perçoivent pas de rémunération supplémentaire de cette nature.  21.1.2 Si, dans le cadre de l’exécution de ses Services, le Consultant est chargé de conseiller le Client en matière d’achat de biens, travaux ou services, il se conformera aux Règles applicables de la Banque et exercera en toutes circonstances ses responsabilités de façon à protéger au mieux les intérêts du Client. Tout rabais ou commission obtenu par le Consultant dans l’exercice de ses responsabilités en matière de passation des marchés sera reversé au Client. |
| b. Non-participation du Consultant et de ses associés à certaines activités | | 21.1.3 Le Consultant, ainsi que ses affiliés ou Sous-Traitants et leurs affiliés, s’interdisent, pendant la durée du Contrat et à son issue, de fournir des biens, travaux ou services (autres que services de consultants) destinés à tout projet découlant des Services fournis pour la préparation ou la mise en œuvre du projet. |
| c. Interdiction d’activités incompatibles | | 21.1.4 Le Consultant, et sous sa responsabilité ses Sous-Traitants et leur personnel, ne devront pas s’engager, directement ou indirectement dans des activités commerciales ou professionnelles qui pourraient être incompatibles avec les activités qui leur ont été confiées en vertu du Contrat. |
| d. Obligation de signaler les activités conflictuelles | | 21.1.5 Le Consultant, et sous sa responsabilité ses Sous-Traitants et leur personnel ont l’obligation de signaler au Client toute situation réelle ou potentielle de conflit qui pourrait avoir un impact sur leur capacité à servir au mieux les intérêts du Client, ou qui pourrait être perçue comme telle. Tout manquement à signaler une telle situation peut conduire à la disqualification du Consultant ou à la résiliation du Contrat. |
| 22. Obligation de réserve | | 22.1 Le Consultant et son Personnel, s’engagent à ne pas divulguer d’information confidentielle relative aux Services ni à rendre publiques les recommandations formulées lors de l’exécution des Services ou qui en découleraient sans autorisation préalable écrite du Client. |
| 23. Responsabilité du Consultant | | 23.1 Sous réserve des dispositions supplémentaires figurant dans les **CPC** le cas échéant, les responsabilités du Consultant en vertu du Contrat sont celles prévues par le Droit applicable. |
| 24. Assurance à la charge du Consultant | | 24.1 Le Consultant : (i) prendra et maintiendra, et fera en sorte que ses Sous-Traitants prennent et maintiennent à ses frais (ou aux frais des Sous-Traitants, le cas échéant), mais conformément aux termes et conditions approuvés par le Client, une assurance couvrant les risques et pour les montants indiqués dans les **CPC**, et (ii) à la demande du Client, lui fournira la preuve que cette assurance a bien été prise et maintenue et que les primes ont bien été réglées. Le Consultant devra prendre cette assurance avant le commencement des Services comme indiqué à la Clause 13 ci-avant. |
| 25. Comptabilité, inspection et audits | | 25.1 Le Consultant tiendra à jour et de façon systématique la comptabilité et la documentation relative aux Services, selon des principes de comptabilité généralement reconnus, et sous une forme suffisamment détaillée pour permettre d’identifier clairement les durées d’intervention, les changements éventuels et les coûts ; il veillera à ce que ses sous-traitants et prestataires agissent de la même manière.  25.2 En conformité avec le paragraphe 2.2 e de l’Annexe 1 des Conditions générales, le Consultant permettra et s’assurera que ses sous-traitants et prestataires permettent à la Banque et/ou à des personnes qu’elle désignera d’inspecter les documents et pièces comptables relatifs à la soumission de la Proposition et à l’exécution du Contrat et à les faire vérifier par des auditeurs nommés par la Banque, si la Banque en fait la demande. L’attention du Consultant est attirée sur la Clause 10 ci-avant qui stipule, entre autres, que le fait d’entraver l’exercice par la Banque de son droit d’examen et de vérification tel que prévu par la présente clause constitue une pratique interdite pouvant conduire à la résiliation du Contrat (ainsi qu’à la l’exclusion dans le cadre du régime en vigueur concernant les sanctions de la Banque). |
| 26. Obligations en matière de rapports | | 26.1 Le Consultant fournira au Client les rapports et documents indiqués dans **l’Annexe A** ci-jointe, dans la forme, les délais et selon les quantités indiquées dans cette Annexe. |
| 27. Propriété des documents préparés par le Consultant | | 27.1 Sauf disposition contraire stipulée dans les **CPC**, tous les rapports et renseignements se rapportant aux Services, cartes, plans, dessins, spécifications, bases de données, autres documents et logiciels, et tous matériaux collectés ou préparés par le Consultant pour le compte du Client en vertu du Contrat auront un caractère confidentiel et deviendront et demeureront la propriété du Client. Le Consultant les remettra au Client avant la résiliation ou l’achèvement du Contrat, avec l’inventaire détaillé correspondant. Le Consultant pourra conserver un exemplaire des documents et logiciels mais il ne pourra pas faire usage de ceux-ci pour des motifs sans relation avec le Contrat sans avoir obtenu l’accord écrit préalable du Client.  27.2 Si le Consultant doit passer un accord de brevet avec des tiers pour la conception de ces plans, dessins, spécifications, bases de données, autres documents et logiciels, il devra obtenir l’approbation écrite préalable du Client qui aura le droit, à sa discrétion, de demander à recouvrer le coût des dépenses encourues pour le développement des programmes concernés. Toutes autres restrictions pouvant concerner l’utilisation de ces documents et logiciels à une date ultérieure seront, le cas échéant, indiquées dans les **CPC**. |
| 28. Equipement, véhicules et fournitures | | 28.1 Les équipements, véhicules et fournitures mis à la disposition du Consultant par le Client ou achetés en tout ou en partie grâce à des fonds fournis par le Client, seront propriété du Client et seront marqués en conséquence. Après résiliation du contrat ou à son achèvement, le Consultant remettra au Client un inventaire de ces équipements, véhicules et fournitures et les traitera conformément aux instructions du Client. Le Consultant, sous réserve d'instructions écrites contraires du Client, prendra une assurance pour les équipements, véhicules et fournitures, qui demeurera en place tant que ces biens resteront en sa possession, aux frais du Client et pour un montant égal à leur valeur de remplacement.  28.2 Les équipements et fournitures apportés par le Consultant et son Personnel dans le pays du Gouvernement et utilisés pour les besoins de la mission ou aux fins d’usage personnel resteront propriété du Consultant ou de son Personnel, selon le cas. |
| D. Personnel du Consultant et Sous-traitants | | |
| 29. Description du Personnel-clé | | 29.1 Les titres, les descriptions de postes, les qualifications minimales et la durée estimative d’engagement nécessaire à l’exécution des Services pour les membres clé du Personnel-clé du Consultant sont décrits dans **l’Annexe B**. |
| 30. Remplacement de Personnel-clé | | 30.1 Sauf dans le cas où le Client donne son accord par écrit, aucun changement ne sera apporté au Personnel-clé.  30.2 Nonobstant ce qui précède, le remplacement de personnel-clé durant l’exécution du Contrat ne pourra être envisagé qu’après demande écrite formulée par le Consultant et pour des raisons indépendantes de la volonté du Consultant, notamment décès ou incapacité pour raisons médicales. Dans un tel cas, aux fins de remplacement, le Consultant fournira une personne de qualification égale ou supérieure, au même taux de rémunération. |
| 31. Retrait de personnel ou de sous-traitant | | 31.1 Si le Client découvre qu’un des membres du Personnel ou sous-traitant s’est rendu coupable d’un manquement sérieux ou est poursuivi pour crime ou délit, ou si le Client établit qu’un des membres du Personnel ou sous-traitant s’est livré à la corruption ou à des pratiques frauduleuses, collusives, coercitives ou obstructives, lors de l’exécution des Services, le Consultant doit pourvoir à son remplacement, sur demande écrite du Client.  31.2 Si le Client estime qu’un des membres du Personnel clé, autre personnel ou sous-traitant n’a pas la compétence nécessaire ou se révèle incapable de remplir ses fonctions, le Client a le droit de demander son remplacement, en spécifiant les motifs.  31.3 Tout remplacement de personnel ou sous-traitant doit être effectué par un remplaçant dont les qualifications et l’expérience sont au moins équivalentes à celles du personnel remplacé, et qui doit être acceptable au Client.  31.4 Le Consultant prendra à sa charge tous les frais de voyage et autres résultant du retrait et/ou remplacement de personnel clé. |
| E. Obligations du Client | | |
| 32. Assistance et exonérations | | 32.1 Sauf indication contraire dans les **CPC**, le Client fera son possible pour :  (a) assister le Consultant pour obtenir les permis de travail et autres documents qui lui sont nécessaires dans le cadre de l’exécution des Services ;  (b) assister le Consultant pour obtenir rapidement pour son Personnel clé et, le cas échéant, leurs familles, les visas d’entrée et de sortie, les permis de résidence, et tous autres documents requis pour leur séjour dans le pays du Client durant l’exécution des Services ;  (c) faciliter le dédouanement des biens nécessaires à l’exécution des Services et des effets personnels appartenant au Personnel et à leurs familles ;  (d) donner aux agents et représentants officiels du Gouvernement les instructions et informations nécessaires à l’exécution rapide et efficace des Services ;  (e) assister le Consultant, le Personnel clé et ses Sous-Traitants à obtenir une exonération de toute obligation d’enregistrement, ou toute autorisation d’exercer leur profession en société ou à titre individuel dans le pays du Client, conformément aux dispositions du Droit applicable ;  (f) assister le Consultant, ses Sous-Traitants et leur Personnel clé, conformément aux dispositions du Droit applicable, à obtenir les autorisations d’importer dans le pays du Client des montants en monnaie étrangères raisonnables au titre de l’exécution des Services et des besoins du Personnel, et de réexporter les montants en monnaie étrangères qui ont été versés au Personnel au titre de l’exécution des Services ; et  (g) accorder au Consultant toute autre assistance indiquée, le cas échéant, dans les **CPC.** |
| 33. Accès au site du Projet | | 33.1 Le Client garantit au Consultant l’accès libre, gratuit et sans entrave aux sites dont l’accès est nécessaire pour l’exécution des Services. Le Client sera responsable pour tout dommage aux biens, meubles et immeubles qui peuvent en résulter, et exonèrera le Consultant et son Personnel de la responsabilité de tels dommages, à moins qu’ils ne résultent d’un manquement ou de la négligence du Consultant, Sous-Traitants ou leur Personnel. |
| 34. Modification du Droit applicable concernant les impôts et taxes | | 34.1 Si, après la date de signature du Contrat, le Droit applicable aux impôts et taxes dans le pays du Client est modifié, et qu’il en résulte une augmentation ou une diminution des coûts à la charge du Consultant au titre de l’exécution des Services, la rémunération et les dépenses remboursables payables au Consultant, augmenteront ou diminueront en conséquence par accord entre les Parties, et le Contrat figurant à la Clause 38.1 sera ajusté en conséquence. |
| 35. Services, installations et propriétés du Client | | 35.1 Le Client mettra gratuitement à la disposition du Consultant et du Personnel, aux fins de l’exécution des Services, les services, installations et propriétés indiqués à **l’Annexe A** aux dates et selon les modalités figurant **à ladite Annexe**. |
| 36. Personnel de Contrepartie | | 36.1 Le Client mettra gratuitement à la disposition de Consultant les personnels de contrepartie cadre et d’appui, qui seront sélectionnés par le Client assisté du Consultant, si cela est mentionné à l’**Annexe A**.  36.2 Le personnel de contrepartie cadre et d’appui, à l’exclusion du personnel de liaison du Client, travaillera sous la direction exclusive du Consultant. Si un membre du Personnel de contrepartie n’exécute pas de façon satisfaisante les tâches qui lui sont confiées par le Consultant dans le cadre du poste auquel il a été affecté, le Consultant pourra demander qu’il soit remplacé ; à moins d’un motif sérieux, le Client ne pourra pas refuser de donner suite à la requête du Consultant. |
| 37. Paiements | | 37.1 Le Client effectuera les paiements au Consultant au titre des Services rendus dans le cadre du Contrat, pour les livrables stipulés dans **l’Annexe A** et conformément aux dispositions des Clauses du chapitre F ci-après. |
| F. Paiements versés au Consultant | | |
| 38. Prix du Contrat | | 38.1 Le prix du Contrat est fixe et indiqué dans les **CPC**. La décomposition du prix du Contrat est fournie à **l’Annexe C**.  38.2 Aucune modification au prix du Contrat mentionné à la Clause 38.1 ne peut être effectuée sans l’accord des deux Parties aux fins de réviser l’étendue des Services selon la Clause 16 des CGC, et d’amender par écrit les Termes de Référence dans **l’Annexe A**. |
| 39. Impôts et taxes | | 39.1 Sauf indication contraire dans les **CPC**, le Consultant, les Sous-Traitants et le Personnel paieront les impôts, droits, taxes et autres charges imposés en vertu du Contrat.  39.2 A titre d’exception à ce qui précède, et comme indiqué aux **CPC**, tous les impôts indirects identifiables (identifiés comme tels lors des négociations du Contrat) seront remboursés au Consultant ou seront payés par le Client au nom du Consultant. |
| 40. Monnaie de paiement | | 40.1 Les paiements au titre du Contrat seront effectués dans la (les) monnaie(s) indiquée(s) au Contrat*.* |
| 40.1 Modalités de facturation et de paiement | | 41.1 Le montant total payé au Consultant dans le cadre du Contrat ne dépassera pas le prix du Contrat conformément à la Clause 38.1.  41.2 Les paiements dans le cadre du Contrat seront des montants forfaitaires au titre des livrables identifiés dans l’Annexe A. Les paiements seront versés au compte du Consultant sur la base du calendrier présenté dans les **CPC**.  41.2.1 *Avance :* Dans les délais prévus après la date d’entrée en vigueur, le Client versera au Consultant une avance du montant indiqué dans les **CPC**. Sauf mention contraire dans les **CPC**, l’avance sera payée après constitution par le Consultant d’une garantie bancaire émise en faveur du Client auprès d’une banque qui lui est acceptable, pour un montant (ou des montants) en la (ou les) monnaie(s) précisée(s) dans les **CPC** ; cette garantie devra (i) rester valide jusqu’à ce que l’avance ait été entièrement remboursée, et (ii) se présenter sous la forme définie dans **l’Annexe D** ou sous toute autre forme que le Client aura approuvée par écrit. L’avance sera récupérée par le Client en montants égaux correspondant aux décomptes mensuels présentés par le Consultant et correspondant au nombre de mois de Services spécifiés dans les **CPC** jusqu’à ce que l’avance ait été totalement remboursée.  41.2.2 *Paiements forfaitaires progressifs :* Le Client versera au Consultant dans le délai de soixante (60) jours à compter de la réception par le Client du (des) livrable(s) et de la facture pour le montant forfaitaire correspondant. Le paiement ne sera pas effectué si le Client n’approuve pas le(s) livrable(s) présenté(s) comme satisfaisant(s), auquel cas le Client fera part de ses remarques au Consultant dans le même délai de soixante (60) jours. Le Consultant apportera rapidement les corrections nécessaires, puis le processus ci-avant sera réitéré.  41.2.3 *Paiement final :* le paiement final effectué au titre de la présente Clause ne pourra être versé qu’après remise par le Consultant du rapport final et son approbation par le Client comme étant satisfaisant. Les Services seront alors considérés achevés et acceptés par le Client. Le dernier montant forfaitaire sera réputé avoir été approuvé pour paiement par le Client dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant réception par le Client à moins que celui-ci dans ce même délai de (90) jours calendaires ne notifie par écrit au Consultant les insuffisances et les inexactitudes qu’il aurait relevées dans l’exécution des Services ou dans le Rapport final. Le Consultant apportera immédiatement les changements et les corrections nécessaires et la même procédure sera réitérée.  41.2.4 A l’exception du paiement final visé au 41.2.3 ci-dessus, les paiements ne constituent pas preuve d’acceptation des Services et ne libèrent pas le Consultant de ses obligations au titre du Contrat. |
| 42. Intérêts moratoires | | 42.1 Si le Client ne règle pas, dans les quinze (15) jours suivant la date à laquelle le paiement est dû en vertu de la Clause 41.2.2, les sommes qui sont dues au Consultant, des intérêts seront versés au Consultant pour chaque jour de retard au taux annuel indiqué dans les **CPC.** |
| G. Equité et bonne foi | | |
| 43. Bonne foi | | 43.1 Les Parties s’engagent à agir de bonne foi vis-à-vis de leurs droits contractuels réciproques et à prendre toute mesure possible pour assurer la réalisation des objectifs du Contrat. |
| H. Règlement des différends | | |
| 44. Règlement amiable | | 44.1 Les Parties feront de leur mieux pour régler à l’amiable les différends qui pourraient survenir de l’exécution du Contrat, par consultation mutuelle.  44.2 Dans le cas où une des Parties fait objection à une action ou défaut d’action de l’autre Partie, la première peut notifier par écrit à la seconde les motifs du différend, en fournissant tous détails nécessaires. La Partie qui se voit ainsi notifier le différend examinera celui-ci et répondra par écrit dans les quatorze (14) jours à date de la réception de la notification. Si elle ne répond pas dans les quatorze (14) jours, ou si le différend ne peut être résolu dans les quatorze (14) jours suivant la réponse, la Clause 45.1 s’appliquera. |
| 45. Règlement des différends | | 45.1 Tout différend qui pourrait s’élever entre les parties en raison des dispositions contractuelles et qui ne pourrait être réglé à l’amiable sera soumis à un règlement par l’une ou l’autre des parties conformément aux dispositions spécifiées dans les **CPC**. | |

III. Règles de la Banque

Annexe 1 : Fraude et corruption

***(Le texte de cette annexe ne doit pas être modifié)***

**1. Objet**

1.1 Les Directives Anti-Corruption de la Banque et la présente section sont applicables à la passation des marchés dans le cadre des Opérations de Financement de Projets d’Investissement par la Banque.

**2. Exigences**

2.1 La Banque exige, dans le cadre de la procédure de passation des marchés qu’elle finance, de demander aux Emprunteurs (y compris les bénéficiaires de ses financements) ainsi qu’aux soumissionnaires (candidats/proposants), fournisseurs, prestataires de services, entrepreneurs et leurs agents (déclarés ou non), personnel, sous-traitants et fournisseurs d’observer, lors de la passation et de l’exécution de ces marchés, les règles d’éthique professionnelle les plus strictes et de s’abstenir des pratiques de fraude et corruption.

2.2 En vertu de ce principe, la Banque

1. aux fins d’application de la présente disposition, définit comme suit les expressions suivantes :

est coupable de « corruption » quiconque offre, donne, sollicite ou accepte, directement ou indirectement, un quelconque avantage en vue d’influer indûment sur l’action d’une autre personne ou entité ;

* 1. se livre à des « manœuvres frauduleuses » quiconque agit, ou dénature des faits, délibérément ou par négligence grave,ou tente d’induire en erreur une personne ou une entité afin d’en retirer un avantage financier ou de toute autre nature, ou se dérober à une obligation ;
  2. se livrent à des « manœuvres collusoires » les personnes ou entités qui s’entendent afin d’atteindre un objectif illicite, notamment en influant indûment sur l’action d’autres personnes ou entités ;
  3. se livre à des « manœuvres coercitives » quiconque nuit ou porte préjudice, ou menace de nuire ou de porter préjudice, directement ou indirectement, à une personne ou à ses biens en vue d’en influer indûment les actions de cette personne ou entité ; et
  4. et se livre à des « manœuvres obstructives »

(a) quiconque détruit, falsifie, altère ou dissimule délibérément les preuves sur lesquelles se base une enquête de la Banque en matière de corruption ou de manœuvres frauduleuses, coercitives ou collusives, ou fait de fausses déclarations à ses enquêteurs destinées à entraver son enquête ; ou bien menace,harcèle ou intimide quelqu’un aux fins de l’empêcher de faire part d’informations relatives à cette enquête, ou bien de poursuivre l’enquête ; ou

(b) celui qui entrave délibérément l’exercice par la Banque de son droit d’examen tel que stipulé au paragraphe (e) ci-dessous ; et

1. rejettera la proposition d’attribution du marché si elle établit que le soumissionnaire auquel il est recommandé d’attribuer le marché est coupable de corruption, directement ou par l’intermédiaire d’un agent, ou s’est livré à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives en vue de l’obtention de ce marché ;
2. outre les mesures coercitives définies dans l’Accord de Financement, pourra décider d’autres actions appropriées, y compris déclarer la passation du marché non-conforme si elle détermine, à un moment quelconque, que les représentants de l’Emprunteur ou d’un bénéficiaire du financement s’est livré à la corruption ou à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives pendant la procédure de passation du marché ou l’exécution du marché sans que l’Emprunteur ait pris, en temps voulu et à la satisfaction de la Banque, les mesures nécessaires pour remédier à cette situation , y compris en manquant à son devoir d’informer la Banque lorsqu’il a eu connaissance desdites pratiques ;
3. sanctionnera une entreprise ou un individu, dans le cadre des Directives Anti-Corruption de la Banque et conformément aux règles et procédures de sanctions applicables du Groupe de la Banque, y compris en déclarant publiquement l’exclusion de l’entreprise ou de l’individu pour une période indéfinie ou déterminée (i) de l’attribution d’un marché financé par la Banque ou de pouvoir en bénéficier financièrement ou de toute autre manière[[5]](#footnote-5) (ii) de la participation[[6]](#footnote-6) comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou prestataire de services désigné d’une entreprise par ailleurs éligible à l’attribution d’un marché financé par la Banque ; et (iii) du bénéfice du versement de fonds émanant d’un prêt de la Banque ou de participer d’une autre manière à la préparation ou à la mise en œuvre d’un projet financé par la Banque.
4. exigera que les dossiers d’appel d’offres et les marchés financés par la Banque contiennent une disposition requérant des soumissionnaires (candidats/proposants), consultants, fournisseurs et entrepreneurs, sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs, agents, et leur personnel qu’ils autorisent la Banque à inspecter[[7]](#footnote-7) les documents et pièces comptables et autres documents relatifs à la passation du marché, à la sélection et/ou à l’exécution du marché, et à les soumettre pour vérification à des auditeurs désignés par la Banque.

III.  Conditions particulières du Contrat

*[Les notes entre crochets [ ] sont données à titre de recommandation ; toutes ces notes doivent être supprimées dans le texte final]*

|  |  |
| --- | --- |
| **Clause des CGC** | **Modifications et compléments apportés aux Clauses des Conditions générales du Contrat** |
| **CGC 1.1 (a)** | **Le Contrat sera régi par les lois et autres textes ayant force de loi dans le pays :** *Togo* |
| **CGC 1.1 (b)** | **La Date des « Règles applicables » est :** juillet 2016 |
| **CGC 4.1** | **La langue est :** *le Français* |
| **CGC 6.1 et 6.2** | **Les adresses sont** *[à remplir Durant les négociations avec la firme retenue]***:**  Client : L’Agence Togolaise d’Electrification Rurale et des Energies Renouvelables, 503 Rue de la Binah Lomé.    Attention : Bolidja TIEM  Courriel (si permis) :t.bolidja@at2er.tg  Robil NASSOMA [n.robil@at2er.tg](mailto:n.robil@at2er.tg),  Ahamed BOUKARI, ahamed.boukari@ceet.tg  Consultant :    Attention :  Télécopie :  Courriel (si permis) : |
| **CGC 8.1** | *[Si le Consultant est constitué par une seule entité, indiquer : « Sans objet » ;*  *OU*  *Si le Consultant est constitué par un groupement de plus d’une entité juridique, le nom de l’entité dont l’adresse figure à la clause CPC 6.1 doit être inséré ici.]*  **Le Chef de File au nom du groupement est**  *[insérer le nom du Chef de file]* |
| **CGC 9.1** | **Le Représentant désigné est :**  **Pour le Client :** *[nom, titre]*  **Pour le Consultant :** *[nom, titre]* |
| **CGC 11.1** | A la notification au consultant de l’ordre de service de commencer à fournir les services. |
| **CGC 12.1** | **Résiliation du Contrat par défaut d’entrée en vigueur :**  **Le délai est de :** *six (06) mois.* |
| **CGC 13.1** | **Commencement des Services :**  **La période en jours est de** *dix (10) jours calendaires.* |
| **CGC 14.1** | **Achèvement du Contrat :**  **La période sera de** six (06) mois non compris les délais que le client mettra pour étudier les différents rapports qui seront soumis à son appréciation |
| **21 b.** | **Le Client se réserve le droit** de déterminer cas par cas si le Consultant doit être disqualifié pour conflit d’intérêt de la nature décrite à la Clause CGC, lié à la livraison de fournitures, travaux ou services (non consultant) : Oui |
| **CGC 23.1** | **Il n’y a pas de disposition additionnelle.** |
| **CGC 24.1** | **La couverture de l’assurance des risques sera comme suit :**  (a) **Assurance de responsabilité professionnelle, avec une couverture minimale de** 110 % du montant du contrat en USD ;  (b) Assurance automobile au tiers pour les véhicules utilisés par le Consultant, leur Personnel clé ou Sous-traitants, dans le pays du Client, pour une couverture minimum de : *en conformité avec les dispositions du Droit applicable ;*  (c) Assurance au tiers, pour une couverture minimum de *: en conformité avec les dispositions du Droit applicable ;*  (d) Assurance patronale et contre les accidents de travail couvrant le Personnel clé du Consultant et de leurs Sous-traitants, conformément aux dispositions légales en vigueur, et assurance vie, maladie, voyage ou autre ; et  (e) Assurance contre les pertes ou dommages subis par (i) les équipements financés en totalité ou en partie au titre du Contrat, (ii) les biens utilisés par le Consultant pour la fourniture des Services, et (iii) les documents préparés par le Consultant pour l’exécution des Services. |
| **CGC 27.1** | *Sans objet* |
| **CGC 27.2** | **Le Consultant ne pourra utiliser ces** *documents et/ou logiciel* **à des fins sans rapport avec le Contrat, sans autorisation préalable écrite du Client.** |
| **CGC 38.1** | **Le prix du Contrat est :**  *[insérer le montant et la monnaie pour chacune des monnaies]* **taxes indirectes locales** *[indiquer inclues ou exclues].*  **Les taxes et impôts indirects locaux dus au titre du Contrat pour les Services fournis par le Consultant seront** *[insérer selon le cas : « payés » ou « remboursés »]* **par le Client** *[insérer selon le cas : « au nom du »  ou « au »]* **Consultant.**  **Le montant de ces taxes est : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** *[insérer le montant finalisé durant les négociations du contrat sur la base des estimations fournies par le Consultant dans le Formulaire FIN-2 de la Proposition financière du Consultant.]* |
| **CGC 39.1 et 39.2** | **« le Client remboursera les Consultant, Sous-traitants et Personnel »]**  **de tous impôts, droits, taxes indirects, et autres charges imposées, en vertu de la législation en vigueur dans le pays du Client, sur le Consultant, les Sous-traitants et leur Personnel au titre de :**  **(a) tout paiement effectué au Consultant, aux Sous-traitants et au Personnel (autres que les ressortissants ou résidents permanents du pays du Gouvernement) au titre de l’exécution des Services ;**  **(b) tous équipements et fournitures apportés dans le pays du Client par le Consultant ou leurs Sous-traitants dans le cadre de l’exécution des Services et qui, importés, seront par la suite réexportés par le Consultant ;**  **(c) tout équipement, matériaux et fournitures importés dans le cadre de l’exécution des Services, payé sur des fonds fournis par le Client et considéré comme étant la propriété du Client ;**  **(d) tout bien importé dans le pays du Client par le Consultant, les Sous-traitants, leur Personnel et leurs familles (à l’exception des ressortissants ou des résidents permanents du pays du Client) pour leur usage personnel, et qui en sera par la suite réexporté lorsqu’ils quitteront le pays du Client, à condition que :**   1. **le Consultant, les Sous-traitants, leur Personnel et leurs personnes à charge respectent les procédures douanières en vigueur pour l’importation des biens dans le pays du Client ; et** 2. **si le Consultant, les Sous-traitants, leur Personnel et leurs personnes à charge ne réexportent pas ces biens importés en franchise de droits et taxes mais en disposent dans le pays du Client, (a) ils s'acquitteront de ces droits et taxes conformément à la réglementation du pays du Client, ou (b) ils rembourseront au Client ces taxes et droits si ce dernier les avait payés au moment de l’introduction de ces biens dans le pays du Client.** |
| **CGC 41.2** | **Calendrier des paiements :**  *[Note : les paiements progressifs devront être liés aux livrables définis dans l’Annexe A – Termes de Référence*]  **1ert paiement :** *20% du montant du marché. Si le 1er paiement est une avance, il doit être effectué contre remise d’une garantie bancaire pour le montant indiqué à la Clause 41.2.1 des CGC]*  **2ème paiement :** sur présentation d’un rapport d’étape avec décompte validé par le client.  Paiement final : sur présentation du rapport final validé par une attestation de service fait délivrée par le client.  *[Le montant total des paiements progressifs (avance exclue) ne doit pas dépasser le prix du Contrat indiqué à la Clause 38.1 des CPC.]* |
| **CGC 41.2.1** | *[Le versement de l’avance peut être effectué en monnaie étrangère, en monnaie nationale ou encore en une combinaison de ces monnaies ; retenir l’option applicable dans la Clause ci-dessous. La garantie de remboursement de l’avance doit être dans la(les) même(s) monnaie(s).]*  Le versement de l’avance et la garantie de paiement de l’avance seront régis par les dispositions suivantes :   1. (1) Une avance de *10%du montant du marché* (dans la monnaie au choix du consultant) sera versée dans les 21 jours qui suivront la date d’entrée en vigueur du Contrat. L’avance sera remboursée au Client en versements égaux par déduction comme suit:   Déduction à raison de 50% du montant total de l’avance sur chacun des deux premiers décomptes jusqu'à remboursement total de l’avance.  (2) La garantie bancaire de remboursement de l’avance sera émise pour un (ou des) montant(s) égal (aux) et dans la (les mêmes(s) monnaie(s) que l’avance.  (3) La garantie bancaire fera l’objet de mainlevée lorsque l’avance aura été entièrement remboursée. |
| **CGC 41.2.4** | **Les intitulés de compte sont :**  Pour les paiements en monnaie étrangère :  *[insérer le compte]*  Pour les paiements en monnaie nationale :  *[insérer le compte]*. |
| **CGC 42.1** | **Le taux d’intérêt annuel est :** Le taux des intérêts moratoires applicable sera un taux supérieur de un pour cent (1 %) au taux directeur de la BCEAO. |
| **CGC 45.1** | *[La Banque requiert que l’arbitrage international en un lieu neutre soit prévu dans un contrat avec un consultant étranger.]*  **Les différends seront soumis à arbitrage conformément aux dispositions suivantes :**  1. Choix des arbitres. Les différends soumis à arbitrage par une Partie devront être réglés par un arbitre unique ou par un groupe de trois (3) arbitres, conformément aux dispositions suivantes :  (a) Lorsque les deux Parties reconnaissent que le différend est d’une nature technique, elles peuvent s’entendre pour désigner un arbitre unique ou, à défaut d’accord sur le choix de cet arbitre unique dans les trente (30) jours suivant réception par l’autre Partie d’une proposition de nomination effectuée par la Partie qui a engagé la procédure, chacune des Parties pourra demander à *la Fédération internationale des ingénieurs-conseils (FIDIC) de Lausanne, Suisse* une liste d’au moins (5) noms. Chacune des Parties supprimera à son tour un nom de cette liste et le dernier nom subsistant sur la liste sera celui de l’arbitre unique chargé du règlement du différend. Si la sélection finale de l’arbitre n’a pas été faite dans les soixante (60) jours suivant la réception de cette liste, *la Fédération internationale des ingénieurs-conseils (FIDIC) de Lausanne, Suisse* nommera sur demande de l’une ou l’autre des Parties, et à partir de cette même liste ou bien d’une autre, l’arbitre unique chargé du règlement du différend.  (b) Si les Parties ne tombent pas d’accord sur le fait que le différend est de nature technique, chacune d’entre elles désignera un (1) arbitre et ces deux arbitres s’entendront sur la désignation d’un troisième arbitre qui présidera l’arbitrage. Si les arbitres désignés par les Parties ne parviennent pas à s’entendre sur la nomination d’un troisième arbitre dans les trente (30) jours suivant la nomination par les Parties des deux (2) premiers arbitres, le troisième arbitre sera nommé à la demande de l’une ou l’autre des Parties par *[indiquer ici l’autorité internationale qui convient, par exemple : le Secrétaire général du Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI) de Washington*.  (c) Si, dans le cas d’un différend, soumis aux dispositions du paragraphe (b) ci-avant, l’une des Parties ne désigne pas son arbitre dans les trente (30) jours suivant la désignation de l’arbitre par l’autre Partie, cette dernière pourra demander au *Secrétaire général du Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI) de Washington* de désigner un arbitre unique qui sera seul chargé du règlement du différend en question.   1. Règles de procédure. En l’absence de dispositions contraires, l’arbitrage se déroulera conformément aux règles de procédure d’arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI) en vigueur à la date du contrat. 2. Arbitres suppléants. Si, pour quelque raison que ce soit, un arbitre ne peut exercer ses fonctions, son suppléant sera désigné de la même manière que lui. 3. Nationalité et qualifications des arbitres. L’arbitre unique ou le troisième arbitre désigné conformément aux dispositions des paragraphes (a) à (c) ci-dessus seront des experts de renom international légaux ou techniques particulièrement compétents dans le domaine du différend en question ; ils ne seront pas ressortissants du pays d’origine du Consultant ni du Client *ou du pays d’origine de l’un quelconque de leurs Partenaires.* Aux fins de la présente Clause, « pays d’origine » aura la signification suivante :   (a) la nationalité du Consultant et *[Si le Consultant sont constitués par plusieurs entités juridiques, ajouter*: ou d’un de leurs Partenaires*]* ; ou  (b) le pays dans lequel le Consultant *[ou l’un quelconque de leurs Partenaires]* ont leur établissement principal ; ou  (c) le pays dont sont ressortissants la majorité des actionnaires du Consultant *[ou leurs Partenaires]* ; ou  (d) le pays dont le Sous-Traitant concerné est ressortissant, lorsque le différend concerne une sous-traitance.  5. Dispositions diverses. Dans le cas d’une procédure d’arbitrage réglée par les dispositions de la présente Clause :  (a) à moins qu’il n’en ait été convenu autrement, la procédure se déroulera à *[choisir un pays autre que celui du Consultant ou du Client] ;*  (b) le *Français* sera la langue officielle à toutes fins utiles ; et  (c) la décision de l’arbitre unique ou de la majorité des arbitres (ou du troisième arbitre en l’absence d’une telle majorité) sera définitive, obligatoire, exécutoire devant les tribunaux compétents. Les Parties excluent par la présente Clause toute objection ou toute réclamation fondée sur une immunité relative à l’exécution du jugement. |

IV. Annexes

Annexe A – Termes de Reference

***[****La présente Annexe doit comprendre les Termes de Référence (TdR) finalisés par le Client et le Consultant lors des négociations ; les délais de réalisation des différentes tâches ; le lieu de réalisation des différentes activités ; les obligations de rapport détaillé ; les contributions du Client, y compris le personnel de contrepartie que le Client devra affecter pour travailler avec l’équipe du Consultant ; les tâches spécifiques qui doivent être préalablement être approuvées par le Client.*

*Insérer le texte découlant de la Section 7 (Termes de référence) des IS de la DP, modifié en fonction des Formulaires TECH-1 à TECH-5 de la Proposition du Consultant. Signaler les changements apportés à la Section 7 de la DP]*

Annexe B – personnel clé

*[Insérer un tableau fondé sur le Formulaire TECH-6 de la Proposition technique du Consultant, finalisé lors des négociations du Contrat. Joindre les CVs (mis à jour et signés par l’expert concerné) établissant que le Personnel clé a les qualifications requises.]*

Annexe C – Décomposition du prix du Contrat

*[Insérer le tableau montrant les prix unitaires utilisés pour la décomposition du prix forfaitaire. Le tableau sera basé sur les [Formulaire FIN-3 and FIN-4] de la Proposition du Consultant et toute modification convenue lors des négociations du contrat, le cas échéant. Les modifications éventuelles doivent être signalées par une note spécifique, et s’il n’y a pas eu de modification, il convient de le signaler.]*

*Lorsque le Consultant a été recruté par la méthode de Sélection fondée sur la qualité, ajouter également ce qui suit :*

« Les taux de rémunération convenus sont telles qu’indiqués dans le Formulaire modèle I ci-joint. Ce formulaire sera préparé sur la base de l’Annexe A au Formulaire FIN-3 de la DP « Déclaration relative aux Coûts et Charges du Consultant » remis par le Consultant au Client avant les négociations du Contrat.

Dans le cas où cette déclaration se révèlerait incomplète ou inexacte (après inspections ou audits par le Client en conformité à la Clause CGC 25.2 ou par tout autre moyen), le Client aura le droit d’effectuer des modifications appropriées aux taux de rémunération affectés par une telle déclaration incomplète ou inexacte. Ces modifications seront effectuées de manière rétroactive, et dans le cas où la rémunération a déjà fait l’objet de paiements par le Client avant ladite modification, (i) le Client aura le droit de déduire l’excès de paiement du paiement mensuel suivant à effectuer au Consultant, ou (ii) s’il n’ a plus de paiement à effectuer au Consultant, celui-ci remboursera au Client tout paiement en excès dans le délai de trente (30) jours de la réception de la demande faite par le Client par écrit. Toute demande faite par le Client en vue d’un remboursement doit être effectuée dans le délai de douze (12) mois calendaires à compter de la réception par le Client du rapport final et du décompte final approuvé par le Client conformément à la Clause CGC 45.1(d) du Contrat*.*»]

**Formulaire modèle I**

**Décomposition des Taux Fixes Convenus dans le Contrat de Consultant**

Nous confirmons que salaires de base et indemnités mentionnées dans le tableau ci-dessous sont effectivement réglés aux experts.

(Exprimé en *[indiquer la monnaie]*) \*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Expert | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Nom | Poste | Salaire de base par mois/jour/ heure ouvrable | Charges sociales1 | Frais généraux1 | Total partiel | Marge bénéficiaire2 | Indemnités de mission/ expat.1 | Taux forfaitaire convenu par mois/jour/heure ouvrable | Taux forfaitaire convenu1 |
| *Au siège* | |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *Travail dans le pays du Client* | |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 Exprimé en pourcentage de *(1)*.  2 Exprimé en pourcentage de *(4)*. | | | | | | | | | |
| \* S’il y a plus d’une monnaie, ajouter un tableau | | | | | | | | | |

Représentant autorisé Date

Nom et titre :

Annexe D - Formulaire de garantie de remboursement de l’avance

*[cf. Clause 41.2.1 des CGC et 41.2.1 des CPC]*

*[Lettre à en-tête du Garant ou Code d’identification SWIFT]*

**Garant** : *[nom de la banque et adresse de la banque d’émission]*

**Bénéficiaire :** *[nom et adresse du Client]*

**Date :** *[insérer la date]*

**Garantie de restitution d’avance no. :** *[insérer référence]*

Nous avons été informés que *[nom du Consultant ou du groupement identique au nom du signataire du Contrat]* (ci-après dénommé « le Consultant ») a conclu avec le Bénéficiaire le Contrat no. *[numéro du contrat]* en date du *[insérer la date* pour l’exécution *[nom du Contrat et description des Services]* (ci-après dénommé « le Contrat »).

De plus, nous comprenons qu’en vertu des conditions du Contrat, une avance au montant de   
 *[insérer la somme en lettres] [insérer la somme en chiffres]* est versée contre une garantie de restitution d’avance.

A la demande du Consultant, nous nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d’argent que vous pourriez réclamer dans la limite de *[insérer la somme en lettres] [insérer la somme en chiffres]*.[[8]](#footnote-8) Votre demande en paiement doit comprendre, que ce soit dans la demande elle-même ou dans un document séparé signé accompagnant ou identifiant la demande, la déclaration que le Consultant :

* 1. n’a pas remboursé l’avance dans les conditions spécifiées au Contrat, spécifiant le montant non remboursé par le Consultant ; ou bien
  2. a utilisé l’avance à d’autres fins que les prestations faisant l’objet du Contrat.

Toute demande de paiement au titre de la présente garantie est conditionnelle à la réception par le Consultant de l’avance mentionnée plus haut dans son compte portant le numéro   
 *[insérer le numéro de compte]* à *[nom et adresse de la banque].*

Le montant plafond de la présente garantie sera progressivement réduit par déduction des montants remboursés par le Consultant comme indiqué sur les décomptes certifiés ou des factures marquées de la mention « acquittée » par le Client qui nous seront présentés. La présente garantie expire au plus tard à la première des dates suivantes : sur réception des décomptes certifiés par le Client ou de facture acquittée indiquant que le Consultant a remboursé la totalité de l’avance mentionnée plus haut, ou le *[jour]* jour de *[année]*.[[9]](#footnote-9) Toute demande de paiement doit être reçue à cette date au plus tard.

La présente garantie est régie par les Règles uniformes de la CCI relatives aux garanties sur demande, (RUGD) Révision 2010, Publication CCI N° 758.

*[Signature]*

*[Note : Le texte en italiques doit être retiré du document final ; il est fourni à titre indicatif en vue de faciliter la préparation]*

1. *[Le terme « accord de prêt » est utilisé dans le cas d’un prêt de la BIRD, le terme « accord de crédit » est utilisé dans le cas d’un crédit de l’AID et le terme « accord de don » est utilisé dans le cas d’un don fiduciaire exécuté par le Récipiendaire et administré par la BIRD ou l’AID.]* [↑](#footnote-ref-1)
2. Pour écarter tout doute, les effets d’une telle sanction sur la partie concernée concernent, de manière non exhaustive, (i) le dépôt de candidature à la pré-qualification, l’expression d’intérêt pour une mission de consultant, et la participation à un appel d’offres directement ou comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur, ou prestataire dans le cadre d’un tel contrat, et (ii) la conclusion d’un avenant ou un additif comportant une modification significative à un contrat existant. [↑](#footnote-ref-2)
3. Un sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou services (différents intitulés sont utilisés en fonction de la formulation du dossier d’appel d’offres) désigné est une entreprise ou un individu qui (i) fait partie de la demande de pré qualification ou de l’offre du soumissionnaire compte tenu de l’expérience spécifique et essentielle et du savoir-faire qu’il apporte afin de satisfaire aux conditions de qualification pour une offre déterminée ; ou (ii) a été désigné par l’Emprunteur. [↑](#footnote-ref-3)
4. Les inspections menées dans ce cadre sont des vérifications sur pièces du fait de leur nature. Ils comprennent des activités de recherche documentaire et factuelle entreprises par la Banque, ou des personnes désignées par elle, afin de vérifier des aspects spécifiques relevant d’une enquête ou d’un audit, tel que l’évaluation de la véracité d’une accusation éventuelle de Fraude et Corruption, par le moyen de dispositif approprié. De telles activités peuvent inclure, sans limitation, d’avoir accès à des documents financiers d’une entreprise ou d’une personne et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, d’avoir accès à tous autres documents, données et renseignements (sous forme de documents imprimés ou en format électronique) jugés pertinents aux fins de l’enquête ou de l’audit et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, avoir des entretiens avec le personnel et toute autre personne, mener des inspections physiques et des visites de site, et obtenir la vérification de renseignements par une tierce partie. [↑](#footnote-ref-4)
5. Pour écarter tout doute, les effets d’une telle sanction sur la partie concernée concernent, de manière non exhaustive, (i) le dépôt de candidature à la pré-qualification, l’expression d’intérêt pour une mission de consultant, et la participation à un appel d’offres directement ou comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur, ou prestataire dans le cadre d’un tel contrat, et (ii) la conclusion d’un avenant ou un additif comportant une modification significative à un contrat existant. [↑](#footnote-ref-5)
6. Un sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou services (différents intitulés sont utilisés en fonction de la formulation du dossier d’appel d’offres) désigné est une entreprise ou un individu qui (i) fait partie de la demande de pré qualification ou de l’offre du soumissionnaire compte tenu de l’expérience spécifique et essentielle et du savoir-faire qu’il apporte afin de satisfaire aux conditions de qualification pour une offre déterminée ; ou (ii) a été désigné par l’Emprunteur. [↑](#footnote-ref-6)
7. Les inspections menées dans ce cadre sont des vérifications sur pièces du fait de leur nature. Ils comprennent des activités de recherche documentaire et factuelle entreprises par la Banque, ou des personnes désignées par elle, afin de vérifier des aspects spécifiques relevant d’une enquête ou d’un audit, tel que l’évaluation de la véracité d’une accusation éventuelle de Fraude et Corruption, par le moyen de dispositif approprié. De telles activités peuvent inclure, sans limitation, d’avoir accès à des documents financiers d’une entreprise ou d’une personne et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, d’avoir accès à tous autres documents, données et renseignements (sous forme de documents imprimés ou en format électronique) jugés pertinents aux fins de l’enquête ou de l’audit et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, avoir des entretiens avec le personnel et toute autre personne, mener des inspections physiques et des visites de site, et obtenir la vérification de renseignements par une tierce partie. [↑](#footnote-ref-7)
8. Le Garant doit insérer le montant représentant le montant de l’avance soit dans la (ou les) monnaie (s) mentionnée(s) au Contrat pour le paiement de l’avance, soit dans toute autre monnaie librement convertible acceptable par le Client. [↑](#footnote-ref-8)
9. Insérer la date prévue pour l’achèvement du contrat. Le Client doit prendre en compte le fait que, dans le cas de prorogation de la durée du Contrat, il devra demander au Garant de prolonger la durée de la présente garantie. Une telle demande doit être faite par écrit avant la date d’expiration mentionnée dans la garantie. Lorsqu’il préparera la garantie, le Client peut considérer ajouter ce qui suit à la fin de l’avant-dernier paragraphe : « Sur demande écrite du Client formulée avant l’expiration de la présente garantie, le Garant prolongera la durée de cette garantie pour une période ne dépassant pas *[six mois] [un an]*. Une telle extension ne sera accordée qu’une fois. » [↑](#footnote-ref-9)